

...ȘI EI SE PREGĂTESC SĂ-ȘI TERMINE PLANUL

de JOACHIM BOTEZ

Frângheria, așa i-a spus un dru-
mău din partea locului, fabricii
de sticlă și țesături de câneapă,
de pe strada Rectorului, loc de muncă
ce acum poartă numele luptătoarei
rei Elena Pavel. Umblam prin marea
lăută ce odă se cheama Gura Lupu-
lui. Drumul mi-arăta hornul fumegă-
nd, și zise zămbind: „Fabrica asta
face și până de acum. Fostul stăpân
avea un sac mare plin cu noc. Da'n
făcea năuc ce crezi că era?... Cite
un pol de aur!”

Urcând în biroul de sus, la filatură,
am nimerit tocmai când muncitoarea
Turca Ana iscălea cu sâmbăraș
ca otogonul de câneapă, cum că în
cinstea lui 7 Noiembrie, se prinde să
depășească norma de muncă cu un
sfert mai mult. Alți muncitori și
muncitoare iscăleau la fel cu vole-
burile. Moșoarele de câneapă hureau în
ringuri, ca apa într-un scoc de moa-
ră. Din sforăria înscăleat răzbește un
iz de prăjăla, ca la oloșnițele de floa-
rea soarelui. Munca e'n crivete, cum
i s'or spune în grai frângheresc din
bătrâni.

De la 7 ale lui Brumar... mă des-
lușește tov. Vlad Ion... producția va
întra în scocotela anului ce vine, că
nu degeaba muncitorii de aici sunt în
întrecere cu cei dela „Textila Roșie”
din Iași; și nu degeaba lucrătoreasa
Bentzi Veronica a căpătat „Medalia
Muncii”; iar Ioana Bădea, de la sto-
rărie, scoate scheme din mașină ca
ciuperile după florile.

În sala de țesătorie, huetul e și
mai asurzitor. Aici, cu urzeală cu
bumbac și bătaie de câneapă, se lu-
crează până de saltele. Într-un vor-
bă cu Preda Elena, decorată și dăna
pentru răvna la treabă. Ea scoate din
război vatră, țesătură aspră ce se pu-
te la reverurile hainelor. Dar pe cât
de aspră o mărfa, pe atât de dulce
vorbe și chipul blând al muncitoarei.
Zice: — „Acum lucrez cu drag.
Că mai înainte, sub fostul patron nu
era zălușă să nu plâng”. Și dacă o în-
treb de muncă mlațmărită, femeia
urmează oțătând: — „Cum ai nu și
bocd... Dacă popoșea mașina, te miri
de ce, mecanicii îți scotea sufletul.
Da număleacă raportu. Era omu pe
tronulul care umbra cu mâinile la spa-
te prin fabrică și sălă unde pe fel
de fel de roți se urcă până sus, în
bagadale parcă, niște fături, unele

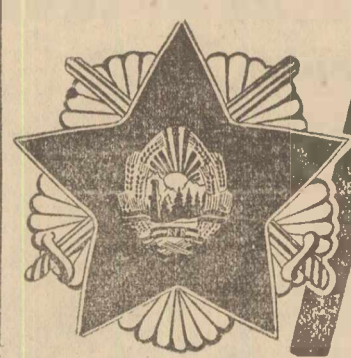
(Continuare în pag. 7-a col. 2)

ANUL VII Nr. 1583 P.

8 PAGINI 4 LEI

Taxa de francare plătită în numerar cont. aprob. Direcțiunii Generale P. T. T. 108.828, 16 Septembrie 1944.

Miercuri 10 Oct. 1949



România liberă

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
București, Str. Constantin Mille 5-7-9
Centr. tel. 6.34.93 - 6.34.94 - 6.34.95
Cont. Căc. Poștal Nr. 7796

ABONAMENTE: încep la 1 și 15 ale lunii
* 1 lună 120 * SALARIAȚI ȘI STUDENȚI
* 1 an 1400 * 1 lună 100 *
SERVICIUL ABONAMENTELOR TEL. 5.21.21

REDACTOR RESPONSABIL
NICULAE BELLU

In pag. 8-a:

**Guvernul Sovietic a
hotărât să facă schimb
de misiuni diplomatice
cu Guvernul Provi-
zoriu al Republicii
Democrate Germane**

**Pacea și prietenia cu
Uniunea Sovietică nu
sunt numai premisele
înfloririi Statului
german și ale prospe-
rității poporului, dar
și ale însăși existen-
ței sale naționale**

Discursul rostit de Otto
Grotewohl

În cinstea lui 7 NOIEMBRIE

40 la sută peste plan, pe primele 15 zile ale lunii Octombrie,
au realizat minerii din Ghelar

HUNEDOARA (prin telefon) — Sub-
lozina: „Nicio echipă sub norma anga-
jamentelor”, minerii, tehnicienii și inginerii
dela Ghelar au pornit întreceri în cin-
stea lui 7 Noiembrie într-un ritm ne-
cunoscut încă până acum. Fiecare echipă,
fiecare om știe câte tone de minereu
trebuie să dea până la 7 Noiembrie în
așa fel ca planul anual al exploatarei să
fie îndeplinit înainte de această mărșă
ză, și deci angajamentul luat să fie de-
pășit.

Echipa lui Lup Ioachim lucrează de
mult în contul anului 1950, și depășind
angajamentele luate în cinstea lui 7
Noiembrie se menține printre echipele
fruntașe pe mină.

Lup Ioachim și ortacii lui au realizat
pe primele 15 zile 3,5 tone de minereu

de om pe schimb și au depășit norma
angajamentelor cu 20 la sută, iar norma
prevăzută pe Octombrie cu 75 la sută.
La orizontul 8, nenumărați alți mineri
au realizat și depășit cele 3 tone de mi-
nereu.

Echipa 52 A condusă de tov. Lup Flo-
rea a dat 3,4 tone, iar echipa 56 A a con-
dusă de Toma Gheorghe a dat 3,1 tone,
depășind angajamentele la zi cu 30 la
sută și cu 26 la sută.

Lozina „3 tone de minereu de bună
calitate de om și schimb” este îndeplinită
și depășită zi de zi, de nenumărate
echipe și datorită acestor rezultate planul
exploatarei pe perioada 1-15 Oc-
tombrie a fost depășit cu 40 la sută.

Minerii, tehnicienii și inginerii dela
Ghelar au obținut această însemnată vic-
torie datorită unei strânse colaborări și
datorită adoptării unei noi metode în or-
ganizarea muncii. Noua metodă de or-
ganizare a muncii constă în concentra-
rea de mai multe fronturi în mai puține
sectoare și împărțirea echipelor în câte
doi oameni de front. Cel doi mineri de
flecă oamant sunt mai liberi în mișcare.
Totodată, inginerii și tehnicienii s'au im-
părțit pe orizonturi și sectoare de muncă
sprijinind prin cunoștințele și controlul
pe obținerea unei mari productivități
a muncii și o mai bună calitate a mi-
nereului.

În minereu extras, de unde în lunile
precedente era un procentaj de 4-5
la sută sterili, acum acest procentaj s'a
reduc la 1 la sută și continuă să scadă
necontenit.

Furnalșii dela I.S.S. Hunedoara pri-
mesc acum minereu bun și bine sortat
fără să depășească limitele angaja-
mentelor pe care și le-au luat la începu-
tul întrecerilor, în cinstea zilei de 7 No-
embrie.

Urmărind depășirea anului din prin-
cipalele obiective ale întrecerilor — re-
ducerea prețului de cost — minerii dela
Ghelar au obținut importante succese.

Prețul de cost pe cele 9 luni ale anu-
lui a scăzut cu 185 lei pe tonă. Pe tri-
mestru III prețul a scăzut cu 72 lei de
tonă față de cel al trimestrului II.

Minerii, tehnicienii și inginerii se pre-
gătesc să introducă acum o nouă metodă
de extracție a minereului, o metodă
sovietică, cu ajutorul căreia se vor ob-
ține rezultate și mai bune.

**MUNCITORII ȘANTIERULUI NAVAL „SOVROM-
TRANSPORT” - GALAȚI
VOR TERMINA PLANUL
DE PRODUCȚIE PÂNĂ
LA 1 NOIEMBRIE**

GALAȚI (prin telefon). — Răspun-
zând chemării la întrecere socialistă în

cinstea zilei de 7 Noiembrie a muncitorii
dela Grivița Roșie Locomotive, muncito-
rii dela șantierul naval Sovromtrans-
port Galați, adunați într-un meeting ful-
ger și-au luat angajamentul de a termi-
na planul de producție pe 1949 până
la data de 1 Noiembrie, iar din aceia zi
întregul șantier să lucreze în contul a-
nului 1950. Deasemenea, S.R.T.-iștii și-au
 luat angajamentul ca până la 1 Ianuarie
să termine un șlep de 1000 tone și 4 sa-
landre a câte 20 tone, necesare con-
strucției Canalului Dunărea-Marea Neagră
precum și un remorcher de 400 cai pū-
tere

L. DINU
correspondent

Datorită întrecerilor între plăși și comane

Județul Constanța a devenit fruntaș în campania însămânțărilor de toamnă

— Gospodăriile Agricole de Stat au realizat importante succese în muncă.
Angajamentele în cinstea lui 7 Noiembrie încep să prindă viață
la S. M. T. Mărculești-Ialomița —

Terminarea la vreme și în bune condi-
țiuni a însămânțărilor de toamnă, con-
stituie astăzi una din principalele preocu-
pări ale țăranilor muncitori, a muncito-
rilor dela S.M.T. și Gospodăriile de Stat
și a membrilor Gospodăriilor Colective.

Deaceia, pe întreg cuprinsul țării, se du-
ce o intensă activitate pentru îndeplini-
rea la timp a acestei campanii, de reu-
șita căreia depinde obținerea unor re-
colte îmbelșugate în anul viitor.

Țăranimea muncitoare din jud. Con-
stanța, mobilizată și îndrumată de către
organizațiile de Partid și Comitetele Pro-
vizorii, și-au luat angajamentul ca, în
(Continuare în pag. 7-a col. 1-2)

ÎN PRIMA ZI DELA DESCHIDERE

20.000 oameni ai muncii au vizitat Expoziția Industriei Sovietice

— Mii de producători, elevi, tehnicieni, ostași, funcționari au admirat minunatele
mașini și produse sovietice — „Oamenii sovietici ne-au făcut un dar de preț” —

Numerosi sunt oamenii muncii care,
după o săptămână de lucru, au venit
Duminică să viziteze standurile Expozi-
ției Industriei Sovietice din Parcul Na-
țional, despre care au citit în ziare și
despre care au auzit lucruri minunate.

20.000 de vizitatori s'au perindat
de dimineață și până seara; imensa hală
devenise neîncălzită din cauza mul-
titudinii de cetățeni care au venit să admi-
re cele mai perfecționate mașini și pro-
duse din lume.

Parcurgând numeroasele standuri și
imensa hală, cei ce vizitează expoziția,
își dau seama de realizările minunate din
Industria Sovietică din Parcul Na-
țional, despre care au citit în ziare și
despre care au auzit lucruri minunate.

20.000 de vizitatori s'au perindat
de dimineață și până seara; imensa hală
devenise neîncălzită din cauza mul-
titudinii de cetățeni care au venit să admi-
re cele mai perfecționate mașini și pro-
duse din lume.

Mașinile minunate
Costescu Adrian, muncitor la Aproz-
Colentina, se oprește în fața parcului
de mașini, tractoare, combine, din fața
expoziției. Își ridică privirea spre cla-
direa monumentală, apoi intră și se în-
dreaptă spre hala cea mare privind ni-
munele mașinilor expuse. Pe masa rotun-
dă sunt arătate multe, multe și interesante,
dar el nu înțelege încă limba oamenilor
sovietici. În mîntea lui își la un anga-
jament: „Vol învăța limba rusă!”

Tablourile din pereți îl fac pe tov.
Costescu să-și închipuiească mersul. Muncito-
rii din clășe și țărâni. Și el înțe-
lege semnificația acestui zămbet — zămbet
pe care îl dă datorită muncii îndeplinite.

În jurul său e forfotă. Singuri sau în
grupuri mici, muncitori, elevi, tehnicieni,
ostași și funcționari privesc cu admira-
ție mașinile și produsele sovietice.

„Priviște la Zis-ul ăsta, Neagule!
Ce tehnică minunată are această mașină
sanitară cu pat și trusa!” — remarcă tov.
Victor Grigorescu, muncitor la urzile
„23 August”.

„Ați văzut compresorul pentru ră-
citoare? E uriaș. N'am văzut încă nici-
odată asemenea mașină”, intră în vorbă
tov. Costescu.

Dar nu numai compresorul, toate
celelalte mașini, intervene tot, ion. Iuliu
dela fabrica „Arcoza”, sunt adevărate
minuni ale tehnicii, așa cum numai în
Tara Sovietică se pot produce. Fiecare
din aceste mașini înlocuiește muncă
a zece și sute de oameni!”

„Aceste puternice mașini fabrica
într-o oră mai mult decât puteam noi
până acum produce într-o zi întreagă.”
spune și tov. Lambru Gheorghe, student
la Politehnică.

**„Oamenii sovietici ne-au
făcut un dar de preț...”**
În fața uriașului transformator de e-
nergie electrică, stă Dominic Silviu, stu-
dent la Politehnică în anul IV. El privește
cu mare atenție fiecare piesă a
transformatorului, cercetează apoi mo-
toarele electrice și celelalte mașini. Pri-
vire de cunoscători, fiindcă tov. Dominic
este priceput în astfel de mașini, specia-
litatea sa fiind electro-mecanică.

„De câteva ori mă tot uit la aceste
minunții. Am vizitat toată expoziția,
dar m'am oprit aici mai mult, fiindcă a-
ceste mașini mă interesează”, zămbete
el. „Aven de învățat încă foarte multe.
Muncitorii din toate ramurile indus-
triei au preluat și vada altele unelele cele
mai perfecționate. Cu ocazia aniversării
Marelui Revoluții Socialiste din Octom-
brie, oamenii sovietici ne-au făcut un
dar de preț cu această expoziție!”

„Din orașul lui Gorki”
În fața unei treze-Carusel, un grup
de pionieri privește cum un muncitor so-
vietic mănăiește cu îndemănare butoa-
nele și manivelele mașinii.

„Pe mașină scrie Gorki!” — remar-
că o fetiță din grup, cu glas subțire.
„Vine din orașul lui Gorki, nu-i așa?”

„Omul care mănăiește butoacele se a-
pleacă și mănăiește fetița cu cravată ro-
șie. N'a înțeles totul, pentru că nu știe
limba noastră, dar răspunde totuși ză-
mbind.”

„Da, da Maxim Gorki!”
Micuța pionieră l-a zămbit și ea, și
a dat apoi mâna ca doi vecini prieteni,
pioniera Victoria Ungureanu din Bucu-
rești și fratele din Tbilisi-Georgia.

Oamenii muncii din Capitală s'au perin-
dat de dimineață și până noaptea în ter-
ziu prin fața standurilor și a halii ma-
rei expoziții. Noaptea, datorită sistemu-
lui special de iluminare cu tuburi de neon
lumina se menține neșchimbă în sală,
de parcă am fi în amiază. Eșind în noap-
te, vizitatorii entuziasmați, plini de ul-
mire de cele ce au văzut, au purtat cu
ei imaginea minunată a tehnicii indus-
triei sovietice, imaginea Țării Socialismu-
lui.

ERI A ÎNCEPUT CAMPAANIA DE SUBSCRIȚII PENTRU CONSTRUIREA „CASEI ȘCÂNTEII”

Campania de subscripții pentru
construirea „Casei Șcântei” s'a
deschis ieri în numeroase întreprin-
deri din Capitală, într-o atmosferă
de puternic entuziasm.

La meetingurile ținute în acest
scop în fabrici, mîile de muncitori
și-au manifestat dorința de a con-

tribui la ridicarea „Casei Șcântei”
lăcaș de răspândire a științei și cul-
turii celei mai înaintate, cetate de
luptă împotriva imperialismului,
pentru pace și socialism.

Muncitorii adunați în meetingurile
care au avut loc ieri și-au arătat
hotărârea patriotică de a subscrie

pentru crearea fondului necesar
construirii „Casei Șcântei”, știind că
prin aceasta subscriu pentru viito-
rul lor fericit, grăbesc construirea
socialismului în Patria noastră.

Astfel, la uzinele „23 August”,
muncitorii s'au adunat ieri, după în-
cetarea lucrului, în scurte meeting-
uri.

„Șcântea” este pentru noi toți
muncitorii — membri și nemembri
de Partid — o căldură sigură și
dragă. Nu trebuie să uităm nicio-
dată că prin „Șcântea” ne-a călău-
zit Partidul pașii spre cucerirea pu-
terii din mâinile exploatarelor,
spre mărirea producției, spre o viață
mai bună, — a spus tov. Dumitru
Zaharia, dela secția strungărie, „Casa
Șcântei” va fi un focar de cultură
pentru noi și pentru toți oamenii
muncii din întreaga țară.

Numerosi muncitori au luat apoi
cuvântul, arătându-și hotărârea de a
subscrie pe listele de subscripție.

— Subscriu din toată inima pentru
ridicarea „Casei Șcântei” — a spus
rabacorel „Barbu Florea”. Știu prea
bine că în felul acesta contribuie la
apăcarea păcii, cel mai scump bun al
nostru.

Fruntășii în producție au fost
primii care au hotărât să subscrie
pentru construirea „Casei Șcântei”.
De pildă tov. Nicolae Șerbănescu,
strungarul care lucrează la mai
multe mașini, a grănit că va con-
tribui cu două zile din salariul său,
îndemnând pe toți muncitorii să
subscrie cu toată dragostea la cons-
truirea „Casei Șcântei”.

Într-un articol de fond publicat acum
câteva luni, ziarul PRAVDA arăta
că „trebuiesc făcuți pași noi înainte și di-
rectivele Partidului Comunist și ale Gu-
vernului sovietic trebuiesc să fie apli-
cate în mod exact de către toate ramu-
rele economiei naționale”. Oamenii so-
vietici au urmat calea trasată de Partid
și Guvern astfel încât — după cum a-
rătat Comunicatul — „în cel de al treilea
trimestru al anului 1949, îmbunătățirea
mai departe a calității și varietății pro-
ducției industriale, între care articole
de mare consum, a continuat”. Într-a-
devărar, vânzarea produselor alimentare
a sporit cu 15%. În cursul celui de al
treilea trimestru al anului 1949 față de
cel de al treilea trimestru al anului
1948, vânzarea mezelurilor cu 60%, a
peștei cu 18%, a produselor de pat-
iserie cu 40%. Deasemenea, volumul
vânzărilor țesăturilor de lână a crescut
cu 71%, al țesăturilor de mătase cu
55%, al țesăturilor de bumbac cu 13%,
al confecțiilor cu 19%, al aparatelor
de radio cu 70%, al motocicletelor cu
20%, al bicicletelor cu 70%, al ceasor-
nicilor cu 100%, al patefoanelor cu
57% etc. Comunicatul subliniază mai
departe că „prețurile produselor agri-
coale au continuat să scadă pe piața col-
lecționă în cursul celui de al treilea
trimestru al anului 1949 în timp ce can-
titatea de mărfuri vândute pe această
piață a sporit”.

Viața constructorilor comunismului
devine mai îmbelșugată, munca lor de-
vine mai sporadică.

Aruncând privirea către occidentul
marșalizat și către țara „tuturor il-
Z. Florea

(Continuare în pag. 7-a col. 5-7)



Grupuri de vizitatori admiră uriașul esc avalor — o adevărată uzină pe senile — care dislocă dintr-odată 3 m. c. de pământ transportându-l până la 50 m. distanță, printr-o simplă învârtură în jurul axei sale

Să cunoaştem şi să ne însuşim cultura şi experienţa sovietică

N. TIHONOV: „Istorisiri din Leningrad”

Editura „Cartea Rusă”

Problema luptă a locuitorilor Leningradului pentru apărarea oraşului în timpul războiului este descrisă în mod sugestiv şi cu multă caldă de către marele poet şi prozator sovietic Nikolai Tihonov, în cartea sa „Istorisiri din Leningrad”.

În Istorisiri scurte, dar pline de conţinut, sunt prezentate momente din timpul războiului în care locuitorii Leningradului au continuat să muncească în condiţii deosebit de grele, sub focul

nelăgător al bombardamentelor. Timpul din timpul războiului este descris în mod sugestiv şi cu multă caldă de către marele poet şi prozator sovietic Nikolai Tihonov, în cartea sa „Istorisiri din Leningrad”.

Oamenii pământului Leningradului au atârnat de mâini şi picioare, în condiţii deosebit de grele, sub focul

„Măru şi altele”, cuprind momente caracteristice din viaţa celor mai mulţi locuitori ai Leningradului, în timpul lărilor Război de Apărare a Patriei.

Şi în atmosfera grea, apăsătoare, sub ameninţarea continuă a morţii, atât copii, femele cât şi oricare cetăţean al acestui oraş, fie el muncitor, elev, medic, artist — toţi împreună — au găsit tăria necesară, au găsit curajul necesar, pentru a pune cu dăruire stăvilă înălţării duşmanului.

Oamenii sovietici au învins.

El nu vor uita niciodată războiul.

Astăzi, el muncesc în fabrici, uzine şi pe ogoare, pentru înălţarea Patriei lor, astfel ca nimeni duşman să nu mai îndrăznească să găndească măcar ca s'ar mai putea atinge de Marea Tărie a Socialismului, marea ţară a oamenilor sovietici, în jurul căreia se strânge din ce în ce mai puternic marea front al Păcii şi socialismului.

M. E. OZERNOI: „136 chintale de porumb la hectar”

Editura „Cartea Rusă”

În „Colecţia satului”, editura Cartea Rusă, a apărut broşura „136 chintale de porumb la hectar”.

Scrisă de Marc Evstafievici Ozernoi, Erou al Muncii Socialiste, broşura cuprinde însemnări asupra felului în care autorul — ţăran colhoznic din Mîsurin-Rog, regiunea Dnepropetrovsk Ucraina — împreună cu echipa lui, a muncit pentru obţinerea recoltelor record de porumb.

Cartea ne înfăţişează experienţa de zi cu zi a ac-

tuil minunat maestru al recoltelor mari de porumb şi a echipei sale din colhozul „Partizanul Roşu”, partici-parea lui activă la frământările milioanei de colhoznici pentru obţinerea unor recolte cât mai mari, necesare hranei oamenilor sovietici şi ca materie primă pentru industrie.

M. E. Ozernoi ne arată metodele de organizare a muncii, felul în care a reuşit să „vorbească” cu planta, relaţiile care există între muncitorii şi tehnicienii col-

hozului şi folosirea raţională a muncii pentru aplicarea procedurilor agrotehnice. În lupta pentru obţinerea unor recolte mari de porumb, Marc Ozernoi a studiat în amănunţime perioadele de dezvoltare a seminţei, fertilitatea solului, etc., iar sfaturile pe care le dă sunt rezultate bogate ale activităţii, plină de experienţe rodnice, sunt rezultatul unei adevărate gândiri şi cunoaşteri a muncii, specifică omului nou, creat de regimul sovietic.

Experienţa lui Ozernoi poate fi folosită cu mult succes pentru efectuarea unei agriculturi raţionale, pentru obţinerea unor recolte cât mai mari.

În perioada de transformare socialistă a agriculturii noastre, exemplul lui Marc E. Ozernoi şi al echipei sale poate fi folosit ca un bun îndreptar în muncă de tehnicienii şi muncitorii Gospodărilor Agricole de Stat, de membrii Gospodărilor Agricole Colective şi de ţărănimea muncitoare.

Experienţa lui Ozernoi poate fi folosită cu mult succes pentru efectuarea unei agriculturi raţionale, pentru obţinerea unor recolte cât mai mari.

100 DE ANI DELA MOARTEA LUI FRIEDERIC CHOPIN

Poet al planului şi dăru luptă, pentru libertatea patriei sale, Frederic Chopin a fost — aşa cum l-a caracterizat compatriotul său, Paderewski — revoluţionarul care cu ajutorul muzicii a trecut dincolo de frontiera luptei pentru libertate a poporului polonez.

Chopin — de la a cărei moarte s'au împlinit la 17 Octombrie 100 de ani — a trăit în perioada apăsătoare pentru independenţa naţională dusă în prima jumătate a secolului trecut, de popoarele europene. Opera sa oglindeşte din pînă această realitate istorică, reflectată în creaţia lui Chopin şi a tuturor marilor clasici ruşi. Crescut în spiritul dragostei faţă de poporul său, Chopin şi-a dat seama că scopul artei este de a sprînjici dezvoltarea societăţii şi de a fi purtător de curaj în lupta multărilor, pentru o viaţă mai bună, împotriva autorităţilor.

De aceea, atunci când în 1830 a izbucnit insurecţia patriei poloneze care s'au puseseră drept eliberarea Varşoviei Chopin scria unui prieten, între altele: „Eu ca artist trebuie să ajut pe luptătorii buni ai patriei mele, pe acei care se jertesc pentru libertatea ei”. Şi întocmai poeziei naţionale al Poloniei, Adam Mickiewicz, Chopin a dat glas în opera sa durilor poporului său, ale cărui neajururi erau dreptate şi libertate la exprimare cu mijloacele de înaltă valoare artistică. Din această epocă de frământări revoluţionare datează „studii” şi „polonezele” sale, impregnate de un puternic avânt eroic.

După înfrângerea insurecţiei în Septembrie 1831, Chopin a plecat în Franţa unde a rămas până la moarte. În anul exilului — care i-a oferit prilejul de a cunoaşte pe George Sand, înfrăţită scriitoare a revoluţiei din 1848 şi care avea să-i devină mai târziu soţie — compozitorul a creat o mare parte din operele sale intrate pentru totdeauna în patrimoniul artistic al lumii.

Inspirându-se în covârşitoare măsură în opera sa din frământul poporului, din melodia şi ritmica populară, Chopin a

scris de-a oarece sale valoarea deosebită a faptului că muzicantul n'a cedat gustului societăţii burgheze, rămânând credincios aspiraţiilor înalte ale maselor.

În cele 60 de „mazurci”, 17 „poloneze” şi în cunoscutul „Krkoviak” se reflectă gama bogată a folclorului muzical polonez şi multe din aceste melodii constituiesc imagini tipice din viaţa multărilor anonime şi exploatate.

Mare pianist, inovator în tehnica artei, Chopin a dat muzicii celebrele „studii” care au revoluţionat aria pianistică, „baladele”, „nocturnele”, „preludiile”, „sonetele” şi celebritatea „Cântec de leagăn”, care au devenit bunuri ale oamenilor din întreaga lume.

Toate aceste opere oglindesc însuşi a vântul creator şi setea pentru o viaţă mai bună a propriului popor al compozitorului.

Chopin a exercitat o mare influenţă asupra a numeroşi compozitori. Balakirev, unul din interpretii de seamă ai lui Chopin, spunea: „Chopin mă emoţionează profund... Muzica lui este înfăţişată cu sufletul meu”. Iar celebrul Rimski-Korsakov scrie în „Letopiseţele” sale: „Influenţa lui Chopin asupra mea este incontestabilă, atât în variaţiunile melodice ale muzicii mele cât şi în numeroase din formele de armonie... Elementele naţionale poloneze din opera lui Chopin, pe care îl adorăm, m'au antuziasmat”.

Iar B. V. Asafiev, fondatorul ştiinţei critice muzicale sovietice, spune în studiul său intitulat: „Mazurci” lui Chopin: „Cât este de greu să cuprindă în întregime lumea acestui muzicant, în ea este înfăţişată întreaga Polonie...”

„Genialitatea lui Chopin — a spus la 21 Februarie 1949, Boleslav Bierut, preşedintele Republicii Polone, cu prilejul inaugurării „Anului Chopin” — este mărtaşia grăitoare că din tot ce este popular se naşte o creaţie cu adevărat mare, care, tocmai datorită acestui fapt, devine un bun al omenirii întregi”.

Bogate în conţinut revoluţionar, multe din operele sale, în special „polonezele” au fost cântate ca un imbold la

luptă în casele conspirative poloneze, în anii grei ai ocupaţiei naziste, când muzica lui Chopin a fost interzisă de coteropitorii hitlerişti.

În cursul acestui an, poporul polonez cinsteşte memoria marelui său compozitor prin largi manifestări în cadrul „Anului Chopin 1949”, organizat sub patronajul preşedintelui Republicii. Un comitet de onoare se îngrijeşte de editarea — în traducerea lui I. J. Paderewski — a tuturor operelor lui Chopin, precum şi de întocmirea unei biografii şi a unor lucrări analitice privitoare la opera compozitorului.

Au fost de asemenea organizate numeroase concursuri pentru compoziţii închinatăe lui Chopin, expoziţii fixe şi volante, etc.

În Marea Patrie a Socialismului victorios, Uniunea Sovietică, festivaluri co-

memorative însoţite de o largă difuzare a creaţiei marelui muzician, au venit să mărturisască dragostea popoarelor sovietice pentru opera lui Chopin.

Numeroase conferinţe, serate muzicale şi expoziţii sunt consacrate în Uniunea Sovietică, opere şi vieţii genialului compozitor polonez. La Conservatorul din Moscova, de pildă, are loc un ciclu de „Concerte Chopin”, la care participă cei mai buni pianişti sovietici şi orchestra simfonică a U.R.S.S.

Prefectura acordată de oamenii sovietici creaţiei muzicale a lui Frederic Chopin constituie o mărturie a valorii operei chopiniene, cu un bogat fond de idei, legată de însăşi lupta poporului polonez şi a tuturor popoarelor, pentru o viaţă mai bună.

Mircea Florentin

MARELE SUCCES AL PIANIŞTILOR SOVIETICI

LA CEL DE-AL PATRULEA CONCURS INTERNAŢIONAL CHOPIN

VARŞOVIA, 17 (Agerpres). — După ce a participat la cel de-al 4-lea concurs Chopin al pianiştilor a luat sfârşit.

Juriul a acordat premiul I al preşedintelui Republicii Polone şi al preşedintelui Consiliului de miniştri, în valoare de 1 milion de zloti, lui Bella Davidovici (Uniunea Sovietică) şi Galina Stefanska-Czarna (Republica Polonă), iar Premiul Societăţii pentru pretenţia polono-sovietică a fost obţinut de cel mai bun pianist sovietic participant la concurs, Bella Davidovici.

Dintre cei şase pianişti sovietici care au participat la cel de-al 4-lea concurs Chopin, cinci au obţinut premii. Premiul I a fost obţinut de Bella Davidovici, premiul al IV-lea de Gheorghe Mufaviev, premiul al VII-lea de Evgheni Malinin, al IX-lea de Tamara Gusseva şi al X-lea de Victor Mezmarov.

Distribuirea premiilor a avut loc la 17 Octombrie, ziua centenarului morţii compozitorului polonez Frederic Chopin.

a fost acordat celui mai tânăr participant Evgheni Malinin (Uniunea Sovietică); Premiul Societăţii de Radio Polonă, necu pentru cea mai bună execuţie a unei mazurci a fost acordat Galinei Stefanska-Czarna (Republica Polonă), iar Premiul Societăţii pentru pretenţia polono-sovietică a fost obţinut de cel mai bun pianist sovietic participant la concurs, Bella Davidovici.

Dintre cei şase pianişti sovietici care au participat la cel de-al 4-lea concurs Chopin, cinci au obţinut premii. Premiul I a fost obţinut de Bella Davidovici, premiul al IV-lea de Gheorghe Mufaviev, premiul al VII-lea de Evgheni Malinin, al IX-lea de Tamara Gusseva şi al X-lea de Victor Mezmarov.

Distribuirea premiilor a avut loc la 17 Octombrie, ziua centenarului morţii compozitorului polonez Frederic Chopin.

CU PRIVIRE LA AGRAVAREA CRIZEI GENERALE A CAPITALISMULUI*)

de A. LEONTIEV,

membru corespondent al Academiei de Ştiinţe a U.R.S.S.

Desvoltând teza leninistă a putrezirii capitalismului, tovarăşul Stalin a arătat cum în epoca crizei generale a capitalismului, orânduirea burgheză a devenit un monstruos obstacol în calea dezvoltării societăţii omeneşti. Incapacitatea orânduirii burgheze de a utiliza forţele de producţie ale societăţii, tendinţa — încremă imperialismului — de a frâna dezvoltarea forţelor de producţie acţionează cu o deosebită putere.

Incăpăţarea capitalismului de astăzi de a folosi forţele de producţie se manifestă printr-o stare cronică de incapacitate a capacităţii de producţie a întreprinderilor şi printr-un somaj de masă permanent. Acest lucru ni-l arată caracterizarea crizei generale făcută de tovarăşul Stalin: „...când capitalismul nu mai are şi nu mai poate avea nici în statele de bază, nici în coloniile şi nici în ţările dependente cea putere şi trăsăturile pe care a avut-o până la război şi până la Revoluţia din Octombrie, când industria ţărilor capitaliste a moştenit dela războiul imperialist o stare cronică de incapacitate a capacităţii de producţie a întreprinderilor şi o armată de milioane de şomeri, de care ea nu mai este în stare să se debaraseze”.

Cel de al doilea război mondial a făcut ca, pentru un anumit timp, zeci de milioane de braţe de muncă să intre în armată sau să fie folosite în industria de război. Cererea specifică perioadei războiului a lărgit piaţa de desfacere pentru produsele industriale. Dar toate acestea au avut un caracter strict provizoriu, căci rămasăse în întregime neacţionează rădăcinile adânci ale unor fenomene legate de criza generală a capitalismului, cum sunt starea cronică de incapacitate a capacităţii de producţie a întreprinderilor, somajul permanent a milioane de oameni, turburarea ciclului industrial, criza agramă prelungită. Totodată trebuie să ţinem seama de următoarele împrejurări:

În primul rând, cel de al doilea război mondial a pricinuit distrugerii materiale şi pierderi omeneşti mult mai mari decât primul război. Cheltuielile legate de cel de al doilea război mondial au atins, după evaluările făcute, circa 1.000 miliarde dolari, în timp ce cheltuielile legate de primul război mondial au fost aproximativ de 200 miliarde dolari. Numărul celor ucişi, inclusiv victimele din sânul populaţiei civile, s'a ridicat la circa 50 milioane de oameni, faţă de 10 milioane de oameni în timpul primului război mondial.

În al doilea rând, după cel de al doilea război mondial, reţeaua fascistă de „montare a conjuncturii” cu ajutorul curselor farmaceutice şi al unei înfăţişări nestăvilite a fost aplicată pe scară largă în mai multe ţări burgheze, şi în primul rând în Statele Unite ale Americii şi în Anglia. Datorită dependenţei care există între diferitele ramuri ale economiei naţionale, realizarea programului de înarmări creează o conjunctură militară-inflaţionistă în întreaga economie a ţării.

Toamă o asemenea politică duc în perioada postbelică Statele Unite ale Americii şi Anglia, în Statele Unite ale Americii efectivele armatei sunt astăzi de zece ori mai mari decât în ajunul celui de al doilea război mondial. Guvernul laburist al Angliei, cu toate greutăţile de ordin economic şi financiar prin care trece ţara, ţine sub armă, după propria lui mărturisire, peste un milion de oameni. În condiţiile tehnice militare de astăzi se cere un număr considerabil de muncitori şi de mijloace materiale pentru a înzestra asemenea armate mari cu muniţii şi armament, cu mijloace de transport, echipament, provizii etc. Scoaterea acestor valori din economia na-

ţională coboară nivelul de trai al populaţiei muncitoare, nivel care şi fără aceasta e miserabil. Cu ajutorul faşierilor lor docili, aliaţi la cîrma statului, monopolurile americane desăvîşesc o turbată cursă de înarmări, mai ales în domeniul armamentului atomic şi al aviaţiei. Din an în an creşte cifra cheltuielilor pentru realizarea programului militar. În 1947-1948 (anul bugetar începe în Statele Unite la 1 Iulie) sumele alocate „nevoilor de apărare”, s'au ridicat la 10.648.000.000 dolari. În 1948-1949, cheltuielile militare împreună cu cheltuielile necesitate de promovarea unei politici externe agresive, pusă în slujba luptei pentru dominaţia mondială a Statelor Unite ale Americii, s'au ridicat la aproximativ 28.000.000.000 dolari, ceea ce constituie peste 70 la sută din totalul bugetului de stat.

În al treilea rând, spre deosebire de primul război mondial, în timpul celui de al doilea război mondial, extinderea aparatului de producţie al Statelor Unite ale Americii s'a făcut mai ales pe seama statului. În timpul primului război mondial, construcţia industrială a fost realizată în proporţie de 4/5 pe seama capitalului privat şi numai în proporţie de 1/5 pe seama visteriei statului. În timpul celui de al doilea război mondial, raportul a fost cu totul altul: visteriei i-au revenit 2/3 din investiţiile de capital, iar capitalului privat numai o treime. Prin aceasta monopolulul a pus pe umerii statului nu numai povara investiţiilor, dar şi riscul deprecierii lor în condiţiile de pace. Şi, într-adevăr, după sfârşitul războiului, întreprinderile construite pe seama statului, fie că au rămas nefolosite, fie că au fost date monopolistilor aproape fără compensaţie. S'a procedat astfel la distrugerea potenţialului industrial, în proporţii nemăsurabile până atunci. Deşi statistica folosită aparatului de producţie nu oglindeşte deloc exact faptul monstruos, practic vorbind el constituie un indice elocvent al paralizării şi putrezirii capitalismului de astăzi, al incapacităţii sale de a folosi forţele de producţie, al tendinţei sale nefrânate de a distruge forţele de producţie.

În această lumină, iese la iveală cu o deosebită claritate semnificaţia faptului că în perioada de al doilea război există în Statele Unite ale Americii un somaj permanent, cuprinzând multe milioane de oameni. În 1946-1947, dacă socotim atât pe şomerii totali cât şi pe cei parţiali, existau cel puţin 7-7,5 milioane şomeri.

În 1948 şi mai ales în 1949, s'a înregistrat o nouă şi rapidă creştere a somajului. După datele statistice sindicale, numărul şomerilor totali se ridică la peste 6 milioane de oameni, iar cel al şomerilor parţiali la 12 milioane. Numai în industria prelucrătoare, din Septembrie 1948 până în Iulie 1949 au rămas fără lucru 1.700.000 oameni.

Somajul cronic este o plagă a oamenilor muncii în toată serie de ţări din Europa, şi în primul rând în Italia şi în zonele occidentale de ocupaţie ale Germaniei. În Italia numărul şomerilor se ridică de fapt la 3.000.000, iar în partea occidentală a Germaniei la 1.500.000, şi chiar agenţia oficială de ştiri din Roma recunoaşte că somajul cronic de masă „a căpătat caracterul unui fenomen organic în viaţa economică a Italiei”.

Parazitismul şi putrezirea orânduirii burgheze de astăzi se manifestă deosebit de clar în rapacitatea cu care este tratată forţa umană de muncă, forţa productivă de bază a societăţii. Această rapacitate îşi găseşte expresia în creşterea nestăvilite a gradului de exploatare a proletariatului, în monstruoasă sărăcie a maselor muncitoare.

Paralel cu creşterea exploatarea poporului muncitor, capitalismul parazit de astăzi reduce mereu partea populaţiei ocupată cu munca productivă. Este îndobîţit cunoscut faptul sporit unor sfere de activitate ca publicitatea, comerţul, ramura „serviciilor private”, producţia articolelor de lux pentru vîrşurile exploatare, parazitare, pe seama reducerii relative, şi uneori şi absolute, a numărului de persoane ocupate în cele mai importante sfere ale producţiei materiale. Această tendinţă este caracteristică pentru toate ţările capitaliste.

Cel de al doilea război mondial a dus, în întreaga lume capitalistă, la o nemăsurată coborîre a nivelului de trai al maselor populare. Săricăria maselor se accentuează şi mai mult datorită politicii claselor guvernante care aruncă pe spărină poporul, muncitor toată povara cheltuielilor de război şi a greutăţilor de după război. În acelaşi timp, profiturile fabuloase ale monopolurilor cresc, bătând toate recordurile anterioare. În 1948 profiturile corporaţiilor din Statele Unite ale Americii au atins, scăzând impozitele, fabuloasa sumă de 20,8 miliarde dolari (faţă de 17 miliarde în 1947), aproape de două ori mai mult decât nivelul maxim al profiturilor atins în timpul războiului (10,8 miliarde dolari în 1944).

Acest tribut nemăsurat de mare, plătit monopolistilor, înrăutăţeşte condiţiile de trai ale maselor populare. În mesajul său din 27 Iulie 1948, adresat Congresului, Truman a fost nevoit să mărturisască că în U.S.A. costul vieţii „este astăzi mai ridicat decât oricând înainte în istoria ţării noastre”.

Astfel stau lucrurile în ceea ce priveşte sărăciea maselor muncitoare şi îmbogăţirea vîrşurilor capitaliste din Statele Unite ale Americii în toate ţările capitalistă, mizeria maselor muncitoare şi foametea au luat forme sguđuătoare.

Possibilităţile de producţie ale Statelor Unite ale Americii depăşesc mult cadrul pieţii interne, limitată de legile repartiţiei capitaliste care osîndesc majoritatea muncitoare a populaţiei la o viaţă de mizerie. Umflarea aparatului de producţie al Statelor Unite ale Americii, alături de catastrofa ruinare a ţărilor capitaliste din Europa şi a unei considerabile părţi din Asia, face să devină inevitabile conflicte deosebite de acute, determinând o nemăpănată ascuţire a luptei pentru pieţele de desfacere, noi crize şi adănci suferinţe economice.

În prezent lupta pentru pieţe se desăvîşă în condiţiile crizei generale a capitalismului, care a fost şi mai mult agravată de cel de al doilea război mondial, în urma căruia capitalismul, după ce pierduse înainte o sesime a globului ca rezultat al Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie din U.R.S.S., a suferit o nouă pierdere, întrucît ţările de democraţie populară, iar acum şi China, s'au desprins din sistemul capitalist, în cetăd să mai fie obiecte de exploatare, pieţe de desfacere, surse de materii prime şi sfere pentru investiţii de capital.

Creşterea greutăţilor economice atrage, fireşte, în mod serios atenţia poporului american şi a organizaţiilor sale democratice. La plenara sa din 23-24 Aprilie 1949, Comitetul Naţional al Partidului Comunist din Statele Unite ale Americii a constatat că „poporul american se află în faţa începutului unei crize economice, care se dezvoltă în Statele Unite ale Americii dela sfârşitul anului trecut”.

Această apreciere este confirmată de toate datele referitoare la sfârşitul anului 1948 şi prima jumătate a anului 1949. Astfel, în Octombrie 1948, indicele producţiei industriale din U.S.A. era 199 (în anul 1935-1939=100), în Noiembrie 195, în Decembrie 190, în Ianuarie 1949 — 187, în Februarie 185, în Martie 181, în Aprilie 179, în Mai 174, în Iunie 169 şi în Iulie 162. În Iulie 1949 producţia industrială a fost cu 17 la sută sub nivelul producţiei din luna Noiembrie 1948 şi la nivelul cel mai coborît în raport cu luna Mai 1948. Simptomele crizei apar din ce în ce mai precis în domeniul circulaţiei mărfurilor, în cel al creditului şi al comerţului exterior. Printre acestea sunt: acumularea rezervelor de mărfuri şi scăderea schimbilor de mărfuri, reducerea considerabilă a transporturilor pe căile ferate, crăhurile de bursă, scăderea cursului acţiunilor, scădere ce se cifrează la miliarde, înmulţirea falimentelor, reducerea simţitoare a volumului exporturilor americane.

Înă în timpul războiului, cercurile monopoliste conducătoare din Statele Unite ale Americii şi economiştilor lor mărturiseau cu o sinceritate demnă de laudă că problema principală a exportului american este „exportul somajului”. Din calculele publicate rezultă următoarea confuzie: pentru ca toate braţele de muncă pe

care le are la dispoziţie industria capitalistă din USA să poată fi ocupate, exportul anual trebuie să atingă o valoare de 25 miliarde dolari.

Vom înţelege uşor semnificaţia acestei cifre, dacă vom ţine seama de următoarele împrejurări: în 1937 valoarea volumului total al exportului mondial a fost de 15,3 miliarde dolari. Înainte de război, partea Statelor Unite ale Americii în exportul mondial era de 13,1%, a Angliei de 11,9%, a Germaniei de 9,4%. În perioada dintre cele două războaie, între 1921 şi 1939, Statele Unite ale Americii exportau, în medie, mărfuri în valoare de 3,6 miliarde dolari anual; această cifră reprezenta 4,3% din valoarea totală a producţiei economiei naţionale a ţării. În cursul primilor doi ani de după război (1946-1947) valoarea exportului a fost de 25,1 miliarde dolari, sau 5,8% din producţia globală a U.S.A.

Astfel exportul Statelor Unite ale Americii a atins un nivel de două ori mai mic decât acela pe care l visaseră economiştilor americani în timpul războiului. Dar şi acest volum al exportului american a agravat suntorul contradicţiilor de pe piaţa capitalistă mondială. Aceste contradicţii au un caracter cu atât mai grav, cu cât monopolurile americane, preocupate de menţinerea monstruoasă lor supraproductii, nu admit alinţele de mărfuri străine în Statele Unite ale Americii.

Datele publicate în Iulie 1949, în raportul Organizaţiei Naţiunilor Unite despre situaţia economică mondială, arată că exportul ţărilor din Europa apuseană în U.S.A. rămâne cu mult în urma importului din U.S.A. În 1948 exportul Statelor Unite ale Americii în ţările Europei apusene a depăşit importul din aceste ţări cu 246%, ceea ce a făcut ca balanţa comerţului ţărilor din Europa apuseană cu Statele Unite să fie extrem de pasivă. În 1948 exportul ţărilor din Europa apuseană n'a atins nici nivelul din 1938 — cel mai scăzut din anul dinainte de război — şi a reprezentat numai 66% faţă de 1947. Exprimal în cifre, deficitul comerţului exterior al ţărilor din Europa apuseană cu Statele Unite ale Americii s'a ridicat în 1948 la suma de 3.247 milioane dolari.

Comerţul Statelor Unite ale Americii a căpătat un caracter unilateral. Pe de o parte, Statele Unite ale Americii caută să-i mărească exportul, făcând să admită un import corespunzător. Pe de altă parte, celelalte ţări capitaliste, şi în primul rând ţările din Europa apuseană, sunt nevoite să importe din Statele Unite, dar în acelaşi timp nu au posibilitatea de a exporta o cantitate suficientă de mărfuri. De aici la naştere în aceste ţări o lipsă cronică de dolari, care este unul din factorii desorganizării generale a economiei actuale a capitalismului. Această dublă contradicţie a fost ceea ce a contribuit în mare măsură la parafiza „planului Marshall”, care a agravat însă şi mai mult această contradicţie.

Este extrem de semnificativ faptul că în anul 1948, primul an al aplicării „planului Marshall”, exportul american nu numai că n'a sporit, dar, dimpotrivă, s'a soldat cu o scădere de 18%, faţă de 1947 în ceea ce priveşte valoarea sa şi de 23% în ceea ce priveşte volumul.

Criza economică de supraproducţie, care se desăvîşă în condiţiile unei îngrozitoare sărăcii a maselor, loveşte nu numai Statele Unite ale Americii, ci şi ţările capitaliste ale Europei apusene. De câteva luni industria ţărilor din Europa apuseană întâmpină greutăţi tot mai mari în ce priveşte desfacerea, greutăţi ce au ca urmare restrîngerea producţiei.

După datele publicate în Iulie 1949, în raportul Organizaţiei Naţiunilor Unite asupra situaţiei economice mondiale, producţia industrială a tuturor ţărilor din Europa apuseană a suferit o scădere în primul trimestru al anului 1949, în raport cu primul trimestru al anului 1948. În primul trimestru al anului 1949 a avut loc o considerabilă creştere a somajului în toate ţările Europei apusene, numărul şomerilor sporind de două ori, iar în unele ţări chiar mai mult. În Franţa numărul şomerilor înregistrat a sporit în primele trei luni ale anului 1949 cu 50%, în zonele de ocupaţie americană şi engleză ale Germaniei s-

proape de două ori, în Olanda de două ori, în Norvegia aproape de două ori, în Elveţia aproape de trei ori, etc. Împlinirea crizei din Statele Unite ale Americii cu criza din ţările Europei apusene promise să-i dea acestora un caracter deosebit de grav şi adînc.

În condiţiile crizei care se face tot mai simţită, Anglia, una din cele mai mari ţări capitaliste din Europa, întâmpină greutăţi tot mai mari în domeniul exportului, a cărui sporire prin toate mijloacele constituie unul din obiectivele de bază ale programului economic al guvernului laburist.

Din ordinul monopolurilor Wall-Street-ului, guvernul Angliei a procedat la devalorizarea lirei sterline, urmată imediat de devalorizarea monedei a peste douăzeci de ţări capitaliste. Monopolurile americane au căpătat posibilitatea de a acapara la preţuri derizorii industriile ţărilor din Europa apuseană şi sursele de materii prime din coloniile acestora. Devalorizarea monedei înseamnă o nouă şi catastrofală scădere a nivelului de trai al maselor muncitoare. Devalorizarea lirei sterline înseamnă totodată o jefuire aproape pe faţă a mai multor ţări coloniale, cărora Anglia le datorează sume enorme încă din timpul războiului. Totuşi devalorizarea monedei nu numai că nu rezolvă, ci, dimpotrivă, agravează greutăţile economice ale lumii capitaliste. Promisiunea lui Cripps, cuprind devalorizarea va avea ca efect atenuarea crizei financiare din Anglia şi scăderea deficitului ei de dolari, este o şarlatanie evidentă, menită să-i înfulezeze pe gâmbul credulilor: este lesne de înţeles că monopolurile americane au ordonat guvernului englez să devalorizeze lira sterlină nu pentru ca să asigure creşterea exportului englez într-o vreme când exportul american scade din luna în lună şi când lupta pentru debucşuri se înfăţeşte necontenit. Dar şi cailele monopolurilor americane sunt clădite pe nisip; alergând după supraproductii nemăsurate de mari, ele promovează o politică ce duce la o restrîngere necontenită a pieţelor şi prin urmare la agravarea necontenită a crizei economice de supraproducţie în condiţiile unei nemăsurate mizerii a maselor.

*

Criza economică de supraproducţie este determinată de legile interne ale sistemului economic capitalist. Cauza ei este contradicţia fundamentală a capitalismului, contradicţia dintre caracterul social al producţiei şi forma privată, capitalistă a proprietăţii. Totodată este nemăsurată că politica hrăpărească şi mioapă a monopolurilor, care impun voinţa lor guvernelor burgheze, agravează şi mai mult criza ce se face tot mai simţită în ţările capitaliste. Politica curselor înarmărilor n'a putut salva şi într-adevăr n'a salvat aceste ţări de loviturile crizei. S'a confirmat din nou în chip strălucit aprecierea făcută de tovarăşul Stalin cu privire la politica analogă, dusă înainte de cel de al doilea război mondial de către guvernele agresive ale Germaniei şi Japoniei.

Căci ce înseamnă a îndruma economia ţării pe calea economiei de război? Înseamnă a îndruma industria într-un sens unilateral, spre război, a lărgi prin toate mijloacele producţia obiectelor necesare războiului, producţie delegată de consumul populaţiei

INFORMATII SI COMENTARII

O amenii sovietici readuc la viața porțiunile de pământ care au fost vechi de secole, pradă deșertului. În stăpânirea din Georgia, băntușă de secetă, sărăcă în recoltă, colhoznicii din raioanele Gavadansk și Mihet au inițiat o uriașă lucrare de irigație a stepei. Ei au fost primii care au început munca aceasta de transformare a naturii în Georgia. Și prima zi de lucru s'a transformat într-o mare sărbătoare. Peste 1200 de colhoznici au început în această zi construirea canalului de irigație. Vestea irigației stepei a găsit un puternic ecou în toate cele 20 de raioane ale Georgiei. Colhoznicii, entuziasmați de perspectiva construirii canalului de irigație cu care s'au învingut secetele frecvente, au venit în număr mare să participe voluntar la această construcție. Folosind metodele cele mai avansate de lucru ei obțin rezultate ce întrec toate așteptările. Astfel, numai în prima zi s'au săpat 2.700 m.c. de pământ. Și entuziasmul colhoznicilor georgieni este bine justificat. Ei știu prea bine că în stăpânirea canalului de irigație va uda 37.500 ha. pământ și că, datorită acestei construcții, întreaga regiune arșă de uscăciune se va transforma odată cu terminarea lucrărilor într-o grădină a belșugului și a bunei străii.

Unul din podurile de ciment din Cismigiu care fusese deteriorat de pe urma bombardamentelor și unde, pentru asigurarea securității cetățeni-

lor, se instalase o rețea de sarmă ghimpată — a intrat de curând în reparație. Pentru ducerea la bun sfârșit a lucrărilor a fost necesară o serie întreagă de săpături la unul din capetele podului. Inițial, accesul publicului a fost oprit pe alea respectivă, pentru întreaga durată a reparațiilor. Mai mult, s'a făcut un gard protector de scânduri. De vreo două zile însă șipetele gardului au fost scoase și numeroși cetățeni — crezând că drumul este liber — trece peste pod. Faptul este deosebit de grav, deoarece pericolul accidentelor este încă actual.

De aceea ar fi bine ca echipa de reparație a podului să oprească accesul publicului până la terminarea definitivă a lucrărilor.

Ma există unele întreprinderi în care munca culturală și cea de presă (gazetele de perete) este subapreciată.

Astfel, la întreprinderile comerciale de Stat „Oltene” cu sediul la Craiova, ne semnalează corespondenta noastră Ekensy Mioara, deși sunt peste 180 salariați, comitetele de redacție ale gazetelor de perete desăfoară o activitate foarte slabă.

Această situație se constată și la magazinul „Alimentara” fost „Iul” din acelaș oraș.

Dacă la aceste întreprinderi, comitetele de redacție ale ziarelor de perete sunt constituite numai formal, la cooperativa „N. Băcescu”, în schimb, nu există nici comitet de redacție și nici răspunsuri pe presă.

Socotim că este necesar ca sindicatele acestor întreprinderi să-și pună cu-

toată seriozitatea problema activității colectivelor de presă, care să antreneze în această muncă de corespondenți voluntari al ziarului de perete cât mai mulți salariați; astfel ca ziarul de perete respectiv, să fie o oglindă vie a activității întreprinderii, contribuind totodată în cea mai mare măsură la ridicarea nivelului cultural, ideologic și profesional al salariaților.

Calea Laptelui, compusă din aproximativ 10 miliarde de stele, este un grandios sistem cosmic, din care face parte și soarele cu toți sateliții săi. În centrul Căii Laptelui se găsește o conglomerat de stele. Printre acestea se pot vedea numeroase pete negre. Sunt noii imenși de praful cosmic, care acoperă ca o perdea deasă lumina stelelor îndepărtate.

Sa presupus că centrul Căii Laptelui este alcătuit dintr-un număr mult mai mare de stele decât se vede prin telescopul cel mai puternic, dar era greu să se dovedească această ipoteză.

Astronomii americani și cei din Europa Occidentală au încercat de multe ori, fără succes, să fotografieze aceste stele invizibile. Dar lucrul e imposibil de înăptuit pe cale obișnuită, deoarece norul de praful cosmic nu lasă să pătrundă decât razele infra-roșii, care nu acționează asupra unei plăci fotografice obișnuite.

Recent, astronomii sovietici au reușit, cu ajutorul unor metode și aparate speciale, să fotografieze centrul Căii Laptelui. Academicianul Selin și colaboratorii săi B. Niconov, A. Kalinac și V. Kravoski, cu ajutorul unui aparat special

prevăzută cu un transformator electro-optic, au reușit, pentru prima dată în lume, să fotografieze complet centrul Căii Laptelui, descoperind astfel încă una din tainele naturii. În prezent s'a stabilit că într-adevăr numărul stelelor situate în centrul Căii Laptelui, este de două ori mai mare decât s'a crezut până acum.

Față de numărul crescând al muncitorilor ceferiști din orașul Caransebeș, se simțea de mult nevoia înființării unui cabinet dentar, pentruca bolnavii să fie tratați chiar în localitate, fiind scutiți astfel de deplasarea la Policlinica CFR din Timișoara.

În acest scop, a fost construit într-un timp foarte scurt, o clădire în care s'a instalat cabinetul.

Cu toată importanța pe care o prezintă, el nu a început să funcționeze — așa cum ne semnalează corespondentul nostru Lică Olt — nici până în prezent.

Credem de aceea necesar ca serviciul Asistenței CFR din Timișoara să se intereseze îndeaproape și să ia toate măsurile pentru deschiderea neîntârziată a cabinetului.

Pentru publicul consumator din Capitală și alte orașe din provincie, magazinele societății „Compscari” aduc o contribuție însemnată în desfacerea peștelui, atât prin fixarea unor prețuri accesibile tuturor, cât și prin condițiile superioare de igienă în care prezintă marfa.

La aceste puncte pozitive ar trebui să se adauge de asemenea atitudinea vânzătorilor față de publicul consumator, atitudine care trebuie să însemne o totală diferențiere, în comparație cu acela pe care o aveau în trecut negustorii particulari care se dedau la nenumărate speculațiuni.

Dacă în linii generale personalul societății „Compscari” a izbucnit să-și însușească această atitudine, se mai observă încă și unele manifestări negative. Un exemplu în această privință îl oferă magazinul din Calea Victoriei Nr. 75, unde publicul consumator nu este servit în condiții asemănătoare cu cele de la alte magazine și centre de desfacere ale societății „Compscari”.

Personalul acestui magazin nu manifestă suficientă atenție la operațiunea de înregistrare a bonurilor și nici nu adoptă o atitudine justă față de cetățenii care vin să cumpere, purtându-se arogant și fără spirit de înțelegere în fața reclamațiilor ridicate de unii dintre consumatori.

Direcțiunea magazinului și cerșelele sindicale ale societății au datorită de a duce o muncă intensă de lămurire printre salariații care deservește susținerea magazinului, pentru ca ei să se poată ridica la nivelul tovarășilor lor de muncă și de la celelalte magazine.

Correspondentul nostru C. V. Coador din Comuna Răducani juț. Fălciu, ne informează că acum două luni s'a înființat în această comună o casă de naștere. Modul în care a muncit personalul medical și auxiliar, atât în ceea ce privește acțiunea de asistență sanitară cât și cea de lămurire, depășește în rândurile sătenilor muncitoare — arătându-le rostul și importanța unei case de naștere — a făcut ca numai în acest interval de timp să se dea asistență bună în timpul nașterii la 45 femei.

Dar pe lângă asistența medicală, mamele lor li se face educație despre felul cum trebuie să-și crească și să-și îngrijească copii. Deasemenea spre a veni în ajutorul țăranilor sărace, se dau gratuit dela maternitate diferite obiecte pentru copii: cămăși, că: îmbrăcăminte, alimente, etc.

COMEMORAREA POETULUI D. TH. NECULUȚĂ DE UNIUNEA SCRITORILOR DIN R.P.R.

Uniunea Scriitorilor din R. P. R., a comemorat Duminică dimineața printr-un festival literar-artistic, care a avut loc în sala Teatrului Național (Sf. Sava), împlinirea a 45 de ani dela moartea poetului muncitor D. Th. Neculău.

Au vorbit despre viața și personalitatea poetului, prof. univ. Ion Vitner și scriitorul Dumitru Corbea.

Prof. univ. Ion Vitner și-a început conferința subliniind că una din datele principale ale criticii de azi e rescrierea valorii și poziției pe care poetul muncitor D. Th. Neculău o ocupă în literatura noastră.

Conferențiarul a relevat apoi condițiile de mizerie în care a trăit poetul. Analizând elementele revoluționare ce definesc poezia lui D. Th. Neculău, prof. Ion Vitner a scos în evidență dragostea fierbinte a poetului pentru oamenii muncii, pentru patrie și ura de moarte împotriva dușmanilor poporului, a exploatare. Conștiința că prin luptă permanentă se poate atinge la victoria proletariului. Încrederea în forțele clasei muncitoare, sunt alte aspecte ale poeziei lui D. Th. Neculău.

Scriitorul Dumitru Corbea a vorbit despre condițiile sociale de cumplită exploatare a țăranilor muncitoare, în care s'a desfășurat activitatea de poet luptător a lui D. Th. Neculău.

Conferențiarul a relevat apoi câteva aspecte ale poeziei lui D. Th. Neculău. Au recitat poezii de D. Th. Neculău, artiștii N. Brancome, Irina Răchitanu, Gabriel Dănculescu dela Teatrul Național, iar poezii muncitoare: Constanța Tinorache, Vasile Iosif, Ion Bănuță și Mihail Gavril au citit din operele lor.

Festivalul s'a încheiat cu un program de coru împreună cu de Stat.

Căminele Culturale trebuie să devină un sprijin activ al Gospodăriilor Agricole Colective

La mai bine de o jumătate de an dela publicarea Rezoluției C.C. al P.M.R. asupra sarcinilor Partidului în lupta pentru întărirea alianței clasei muncitoare cu țăranimea muncitoare și pentru transformarea socialistă a agriculturii, spiritul său profund revoluționar ne este călăuză sigură în rezolvarea uneia dintre „cele mai principale și mai grele sarcini ale dictaturii proletariului”.

Prevăzând uriașe creșteri a avântului și interesului cu care țăranimea noastră muncitoare își va îndrepta privirile spre primele Gospodării Agricole Colective, Rezoluția sublinia că acestea

„vor avea rolul unor gospodării colective model, dela care țăranii săraci și micii învârtăciți în satul de gospodărie să învețe ce este o gospodărie agricolă colectivă și să se convingă cu ochii lor de avantajele acestor forme superioare de cooperativă de producție agricolă”.

Litera Rezoluției a început să se transforme în bună măsură în faptă, iar primele Gospodării Agricole Colective constituie adevărate școli dela care țăranii muncitori învață cum se poate pași pe calea progresului și bunei lor stări, cum pot lichida înapoarea economică și culturală la care li condamnă exploatarea moșierilor și chibaburilor.

Popularizarea acestei grandioase lecții de transformare a agriculturii noastre constituie una din sarcinile de onoare ale fiecărui centru cultural din sate, a fiecărui țăran muncitor membru al Gospodăriei Agricole Colective.

Importanța muncii culturale în popularizarea Gospodăriei Agricole Colective era de altfel pe deplin subliniată în cuprinsul Rezoluției, care amintea că:

„Propaganda și Agitația de Partid și în deosebi presa de Partid trebuie să arate limpede, pe înțelesul fiecărui țăran sărac și mijlociu, că singura cale pentru a scăpa de exploatare, mizerie și stare culturală înăpoiată este trecea, rea pe calea reconstrucției socialiste a agriculturii”.

În ajutorul acestei munci de agitație și propagandă pe care o duce Partidul, sunt chemate să vină în deosebi căminele culturale, care constituie instrumente puternice de ridicare și lămurire a țăranimii noastre muncitoare.

Fără îndoială că nu poate fi însă desprărit munca de popularizare a Gospodăriilor Agricole Colective, care sunt o pildă pentru ceilalți țăranii muncitori, fără a sprijini însăși aceste gospodării, ajutându-le ca ele să devină în adevăr modele vii de organizare a muncii. Luând în discuție această problemă, Rezoluția trasa organizațiilor de Partid sarcina să-și concentreze cele mai bune forțe

„pentru a ridica aceste gospodării la un grad înalt de organizare agro-tehnică și a obține rezultate cât mai bune în munca de ridicare a nivelului de viață și cultură a satului”.

Sarcinile ce revin căminelor culturale pentru realizarea acestor obiective, sunt deosebit de însemnate. Ele trebuie să aibă permanent în vedere. În organizarea activității lor pe țărîm artistic și cultural, aceste sarcini principale, pentru îndeplinirea cărora trebuie să se desfășoare întreaga lor muncă agitatrică și propagandistică.

Aceste puncte de reper au slujit de pildă la organizarea activității căminului cultural din comuna Turia jud. Trei Scaune, care prin

conferințele, programele artistice și organizarea cititului în comună, a izbutit să aducă o contribuție prețioasă în lămurirea țăranimii muncitoare din Gospodăria Agricolă Colectivă și din sat, în legătură cu noi metode agro-tehnice, lupta împotriva superstițiilor, campanii sanitare, etc.

Recent, în cadrul acestui cămin a fost organizată o conferință tratând despre problema însăși muncitorilor, conferință care a fost urmărită cu un deosebit interes de toți țăranii muncitori din comună. Schimbul de păreri și experiențe pe care l-au avut membrii Gospodăriei Agricole Colective cu restul țăranimii muncitoare neintrată încă în gospodărie, nu a făcut decât să folosească ridicării nivelului politic și cultural al țăranilor muncitori din comună, contribuind în acelaș timp la popularizarea felului de muncă și de viață superior al membrilor Gospodăriei Agricole Colective.

Această realizare a căminului cultural din comuna Turia a fost urmată de faptul că în conducerea căminului se găsește atât membri ai Gospodăriei Agricole Colective cât și țăranii muncitori din restul satului.

Trebuie reținut din acest exemplu faptul că garanția unei rodnice activități culturale în satele cu Gospodării Agricole Colective o formează participarea în comun la conducerea căminului cultural din sat. Se creează astfel condițiile favorabile pentru ca problemele importante ale vieții satului să fie cunoscute și analizate în comun, găsindu-și ecoul atât în masa membrilor Gospodăriei Agricole Colective, cât și în rândurile celorlalți țăranii muncitori.

Organizațiile de Partid dela sate — și împreună cu ele Comitetele Provizorii — au pe această linie sarcina de a porni o luptă hotărâtă pentru lichidarea separatismului între masa membrilor Gospodăriei Agricole Colective și ceilalți țăranii muncitori din comună. Un astfel de exemplu negativ de muncă l-a dat de pildă căminul cultural din comuna Slobozia-Mândra, jud. Teleorman, care a organizat de curând citirea și discutarea romanului „Pământ desțelenit”, numai cu membrii Gospodăriei Agricole Colective. N-au fost atrași la această prelucrare țăranii muncitori din restul satului care erau totuși deopotrivă interesați de problemele pe care le ridică romanul.

Organizarea cercurilor de citit și discutat în colectiv a diferitelor articole, broșuri sau cărți, s'a extins în ultimul timp la majoritatea căminelor culturale din comunele cu Gospodării Agricole Colective. Acest fapt deosebit de îmbucurător, care se împletește cu munca de difuzare a cărții în rândurile țăranilor muncitori din Gospodăriile Agricole Colective și în masa celor rămași deocamdată în afara acestora, contribuie la cunoașterea și aplicarea înaintatelor metode sovietice de lucru, la lupta pentru lichidarea superstițiilor care mai circulă încă în lumea satelor și de care se folosesc chibaburii, servește la lămurirea diferitelor aspecte ale luptei de clasă, etc.

Este deosebit de important ca muna bibliotecilor căminelor culturale să fie cât mai temeinic organizată, în așa fel încât ea să răspundă cerințelor culturale ale satului. Organizațiile de Partid și Comitetele Provizorii au datorită de a veghea la o cât mai bună îndeplinire a difuzării cărții prin căminul cultural. În com. Laslea jud. Târnava-Mare, grație îndrumărilor și sprijinului primit pe această cale, bibliotecarul căminului cultural a izbutit să organizeze o puternică activitate culturală în sat, aplicând metode înaintate de muncă. Acolo unde înieria ori lipsa de preocupare față de aceste probleme și-a făcut însă cuib, rezultate negative nu au întârziat să apară.

Astfel s'a întâmpnat la căminul cultural din comuna Sârbi-Tutoaia, care posedă în biblioteca sa 150 volume, cercetate în decurs de două luni de numai trei țăranii muncitori.

Dar nu numai în problema difuzării cărții au făcut greșeli unele cămine culturale. Trebuie considerată deosebit de o deficiență serioasă lipsa de preocupare pentru antrenarea elementelor vârstnice, membri ai Gospodăriei Agricole Colective și țăranii muncitori din sat, la munca artistică în cadrul căminului cultural.

Utilizând în exclusivitate copii și tineret în echipele de teatru, colectivul căminului cultural din com. Pechea-Covurlui a pus de pildă în scenă p'ese de reală valoare, care au fost însă prezentate din această cauză cu mari scăderi din punct de vedere ideologic și artistic.

Analizând mai îndeaproape aceste greșeli, constatăm că ele provin dintr-o insuficientă supraveghere a muncii culturale din partea organizațiilor de Partid și a Comitetele Provizorii respective, dar că ele reștrâng, în acelaș timp, și nivelul ideologic scăzut al unora dintre activiștii căminelor culturale.

Pentru realizarea în bune condiții a importantelor sarcini ce revin acestor focare de cultură la sate, este clar că în primul rând colectivele de conducere și activele căminelor culturale trebuie să ducă o muncă susținută pentru continuă ridicare a nivelului lor politic, pentru lămurirea lor în primul rând asupra problemelor politice actuale, probleme pe care au sarcina să le lămurască apoi maselor muncitoare din Gospodăriile Agricole Colective și în comună. Colectivele de conducere au în această direcție exemplul căminului cultural din com. Luna de Jos — jud. Cluj, comună cu Gospodărie Agricole Colectivă, care a organizat cu regularitate ședințe de ridicare a nivelului ideologic al activiștilor căminului. Datorită acestor ședințe, activul căminului realizează pe zi ce trece o tot mai simțitoare aprofundare a problemelor în legătură cu activitatea și sarcinile lor de zi cu zi și devine un sprijin tot mai activ al Gospodăriei Agricole Colective.

Nu mai în acest fel căminele culturale din comunele cu Gospodării Agricole Colective vor purtea face pași tot mai mari pe drumul contribuției lor efective la opera de construire a socialismului la sate.

Telegrama de felicitare trimisă de general-colonel Emil Bodnăraș generalului colonel Enver Hodja

Tov. general colonel Emil Bodnăraș, ministrul Apărării Naționale, a trimis următoarea telegramă generalului colonel Enver Hodja, prim ministrului și ministrului Apărării Naționale al Republicii Populare Albania:

Vă felicit călduros, în numele Armatei Republicii Populare Române și

al meu personal, cu prilejul aniversării zilei de naștere.

Odată cu cele mai bune urări de sănătate și viață îndelungată, vă dorim noul succes în opera de întărire a Armatei Republicii Populare Albania, care apără independența și suveranitatea Patriei D-voastră, luptă-

toare în invincibilul front al păcii, democrației și socialismului, condus de marea și puternica noastră prietenă și aliată, Uniunea Sovietică.

Ministrul Apărării Naționale al Republicii Populare Române
General colonel
EMIL BODNARAȘ

SĂ ÎNTÂMPINĂM PRIN NOI CREAȚII LITERARE ȘI ARTISTICE SĂRBĂTOAREA MAREI REVOLUȚII DIN OCTOMBRIE

Ne mai despart numai câteva săptămâni de 7 Noiembrie, marea zi a celei de-a 32-a sărbătorii a Marelui Revoluții Socialiste din Octombrie. Poporul muncitor din țara noastră de mult a început să se pregătească cu toată dragostea și recunoștința pentru această zi de adevărată sărbătoare a întregii omeniri, căci ea ne amintește, pe permanent că nu ar fi fost posibil să parcurgem drumul spre bunăstare și lumină, fără cruciata victorie a proletariatului rus din 1917 care a deschis o eră nouă în istoria omenirii, era socialismului și a comunismului triumfător.

Alături de clasa muncitoare care aduce un înalțător omagiu luminăsei zi a lui 7 Noiembrie, prin noi și mari înfăptuiri, prin încordarea efortului în marea bătălie a construcției societății noi, oamenii științei, scriitorii și artiștii, pictorii și muzicienii se pregătesc la rândul lor să întâmpine cu nemărginită dragoste marea sărbătoare a oamenilor muncii din întreaga lume.

Marea Revoluție din Octombrie a descătușat resursele creatoare neîmpelutabile ale popoarelor din Rusia și le-a dat posibilitatea ca imnă, muncind eforturile pentru construirea unei superioare orânduirii sociale, să făurească noi valori în domeniul creației spirituale, în știință, literatură și artă. Aceste valori concretizate în mărețul edificiu al culturii sovietice, care a făcut ca Uniunea Sovietică să devină centrul spiritual al întregii omeniri, farul luminos care conduce întreaga lume spre progres, arată până la ce culmi se poate ridica gândirea omenescă atunci când nu mai este în slujba unui grup de jefuitori, când nu mai e „dependentă de sacul cu aur” (Lenin) al exploatare, ci creează pentru popor și participă ca factor activ în lupta sa pentru viață, pentru fericire.

Oamenii culturii și artelor din țara noastră, îndrumați și mobilizați de către Partidul Muncitoresc Român își însușesc tot mai temeinic această concepție, considerând-o ca pe un unic îndreptar în lupta pentru socialism. Contribuind prin noi realizări, prin sporirea eforturilor de țăr-mul desăvârșirii revoluției culturale, la lupta pentru crearea unor mai bune condiții de viață pentru o nouă cultură, ei aduc un valoros aport la realizarea sarcinilor care stau în fața oamenilor muncii.

În această luptă oamenii științei, literaturii și artelor au ochii îndreptați în permanență spre Marea Zăa a Socialismului, sorbind cu nesat din nesecatul izvor al măreței experiențe a culturii sovietice. Cu cunvințe de căldă admirabile, volință și dorință nestăruitoare de a-și însuși cât mai mult, din lumina pe care o radiază ca un soare cultura Uniunii Sovietice, pe care le manifestă cu fiecare prilej șavand, scriitorii și artiștii țării

noastre constituie o mărturie a dragostei fără de margini, pe care o nutresc față de popoarele din U.R.S.S.

„Prietenia cu U.R.S.S. face posibilă evoluția literaturii noastre spre orizonturi nebanuite”, spunea anul trecut în preajma lui 7 Noiembrie maestrul Mihail Sadoveanu, în revista „Flacăra”. „Nol pictorii avem multe de învățat din plastica sovietică”, scria pictorul Iser. „Rezoluția C. C. al P. C. (b) al U.R.S.S. în problemele muzicii deschide perspective noi compozitorilor români”, arăta Zeno Vancea. „Ideologia sovietică este un motor care ne ajută să parcurgem cu repeziciune etapele”, sublinia compozitorul Mendelsohn. „Salutăm ziua de 7 Noiembrie, punct de plecare a erei libertății, a înfrățirii între popoare și a păcii”, — spuneau savanții, oamenii de teatru, prozatori și poeții care au răspuns marilor anchete în jurul problemei însușirii experienței sovietice în cultură, inițiate în presa și revistele noastre.

Aceste cuvinte nu au rămas niste simple afirmații, niste promisiuni lipsite de aplicare și realizare lor concretă. An de an, dela 23 August și până astăzi, oamenii artei și culturii au dovedit dragostea și devotamentul lor pentru Țara Socialismului întâmpinând întru un spirit de luptă mereu sporit, cu zec și zec de noi creații, marea sărbătoare a lui 7 Noiembrie.

Și în acest an la chemarea Comitetei Naționale de organizare a Săptămânii Prieteniei Româno-Sovietice masele de oameni ai științei, culturii și artelor au răspuns mobilizându-se pentru a întâmpina marea sărbătoare a lui 7 Noiembrie. Însăși faptul că în Comitetele Naționale de organizare a Săptămânii Prieteniei Româno-Sovietice participă numeroși scriitori și artiști de frunte ai țării noastre, caștiute o mărturie a atenției acordate creatorilor noștri, a sarcinilor ce le stau în față în întâmpinarea și sărbătorirea celei de-a 32-a aniversări a Revoluției din Octombrie.

În toate instituțiile culturale ale țării, apelul lansat de Comitetele Naționale, prin angajamentele luate, prin pr gumele pregătitoare inițiate, prin lărga desfășurare de forțe creatoare, înfăptuindu-se de zi cu zi, ecou, care parție tr el simțământul cel mai înflăcărat al patriotismului.

Editoriile din țara noastră în frunte cu editura P.M.R. și „Cartea Rusă” editează în cinstea prieteniei româno-sovietice peste 40 de lucrări ale clasicii marxiste, opere literare și tehnice care vor însemna noi contribuții de neprețuit în acțiunea de popularizare a tezaurului de învâlmăminte al experienței sovietice, în cele mai diverse domenii de construcție a socialismului.

Teatrele din Capitală și provincie au înscris în repertoriul lor nu-

meroase pleses sovietice originale. În zeci de cinematografe se pregătesc reprezentarea de noi filme sovietice, în sute de atene populare și organizații programe festive, în mil de cămine culturale țăranimea muncitoare alcătuiește programele speciale în vederea serbărilor din Săptămâna Prieteniei Româno-Sovietice. Nenumărate expoziții, concerte, inaugurări de noi biblioteci, nenumărate articole pe care le vor publica revistele și ziarele formează uriașul ansamblu de manifestări prin care cultura țării noastre își va dovedi dragostea și atașamentul față de marea Uniune Sovietică.

Vom sărbători ziua de 7 Noiembrie în condițiile luptei de clasă care se ascute zi de zi, într-un moment istoric când forțele păcii și ale progresului conduse de U.R.S.S. de cel mai mare gânditor și conducător de popoare al timpurilor noastre tov. I. V. Stalin, înregistră ză zi de zi de victorii mărețe și hotărâte împotriva lagărilor asupritorilor și al instigatorilor la un nou război. În această luptă, țara noastră joacă un rol important. În această luptă se făurește la noi în țară bazele orânduirii socialiste, contribuie la poporul muncitor din R.P.R. la apărarea păcii și a libertății. În această luptă se naște în țara noastră omul nou, omul care construiește pentru întreaga societate și pentru el, omul descătușat de exploatare pentru care munca devine o chestiune de onoare.

Marile sarcini care stau în fața clasei muncitoare, dragostea pe care o manifestă întâmpinând Săptămâna Prieteniei Româno-Sovietice trebuie să inspire pe creatorii noștri de artă. Întreg poporul nostru așteaptă dela el, noi și noi creații, pagini de proză, poeme, și muzicizii muzicale, care să glorifice Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, să arate apoteoză acestui eveniment istoric, în săvârșirea momentelor revoluționare pe care le trăiește poporul nostru construind socialismul, să exprime în minunațe imagini trairice, indestrușigabile puncte sufletești ce o zidește oamenii rucind între țara noastră și țara în care steaua roșie a Kremlinului trasează drumul omenirii spre viitor, să se înfălmesc în acest fel versurile poetului:

Revoluție, legăm al victoriei noastre

Comunism, mântuire din mizerie destin!

Decât stelele toate ale bolții albastre

Mai puternică-i steaua strălucind pe Kremlin.

Către voi se îndreaptă slava Patriei mele,

Către voi imnul muncii răsună și zi și noapte

Lenin și Stalin, către stema stele

marea izbândă din Noiembrie șapte

Mihail Cosma

INCHIDEREA LUCRĂRILOR CONFERINȚEI PE ȚARĂ A ARHEOLOGILOR

EXPUNERILE ACADEMICIENILOR P. CONSTANTINESCU-IAȘI ȘI MIHAIL ROLLER

Duminică dimineața a avut loc ședința de închidere a conferinței pe țară a arheologilor. S'au continuat discuțiile în legătură cu rapoartele prezentate de responsabilii principalelor șantiere de săpături arheologice și asupra proiectului de program al cursului de istorie veche a României pentru învâlmăminte universitar. Apoi debaterile conferinței au fost declarate închise.

Concluziile generale ale dezbaterilor, care au durat trei zile, au fost trase de academicianul Mihail Roller.

Ca rezultate pozitive ale conferinței, și ale muncii depuse de arheologi în general, vorbitorul a subliniat faptul că s'a pus în mod temeinic problema reconstituirii trecutului nostru și a umplerii golurilor ce existau în istoria veche a României. Pentru arheologi trebuie să constituie o mare satisfacție faptul că rezultatele cercetărilor lor sunt valoroase ca în mod curent, prin introducerea rezultatelor în cursul universitar de istorie veche a României, contribuind astfel la educarea generațiilor de studenți pe linia adevărului istoric.

Într-o altă rezultate pozitive ale muncii

Expoziția ce se va deschide în curând și va iniția rezultatele săpăturilor arheologice, va fi un prilej în plus pentru tructura știința arheologiei să fie cunoscută de mase, să folosească la educarea muncitorilor, studenților, elevilor. Totodată, se va edita, prin îngrijirea Institutului de Istorie și Filosofie, un volum special, oglindind cercerile arheologice din ultima campanie iar Revista de „Istorie Veche” va publica toate rapoartele prezentate în cadrul conferinței. În modul acesta, munca arheologilor va fi legată de viață, va fi pusă în slujba poporului, pentru ridicarea nivelului său cultural”.

Acad. Mihail Roller a arătat mai departe că această constatare are un caracter revoluționar, fiind menită să determine, pe baza lucrărilor efectuate, o cotitură în lucrările arheologice.

Trecând la analiza celor discutate, tov. Mihail Roller a subliniat că săpăturile arheologice s'au desfășurat pe baza unui plan, care face parte din ansamblul măsurilor de planificare a muncii în R.P.R.

Într-o altă rezultate pozitive ale muncii

cii

„AM IZBUTIT SĂ STĂPÂNIM CĂRBUNELE”

Nenumărați inventatori, inovatori și raționalizatori din industria carboniferă au luat parte la prima conferință ținută la Petroșani, unde s-au expus metodele lor, pentru a fi utilizate de alți tovarăși din întreprinderile miniere din țară. Numeroși muncitori minieri, lăcătuși, maștrii și ingineri, individual sau în colectiv au realizat inovații importante și perfecționări aduse utilajului minier. În fața conștienței s'a prezentat și fruntașul minier Poboreni Alexandru din Lupeni, raționalizator și bun organizator al muncii. Și-a expus metoda sa în abataj datorită căreia a cules frumoase succese în muncă.

— „M'am frământat și m'am gândit: cu ce pot contribui la mărirea producției”, a spus între altele la începutul expunerii minierului Poboreni. Și frământările sale n'au fost în zadar. Aplicând cu pricepere toate cunoștințele câștigate în practica sa, organizând rațional muncă, minierul Poboreni, împreună cu „ortaci” din grupa sa, a ajuns în scurt timp între primele ale exploatareii. A realizat acest succes deoarece a urmat îndepărtarea îndrumării și sfaturile Organizației de Partid: „Am avut nelămuriri, dar ca să nu greșesc m'am adresat Partidului”. La organizația de Partid minierul Poboreni a primit întotdeauna sfaturi și îndrumări cari i-au luminat drumul, cari i-au ajutat să înlăture mult mai ușor toate greutățile ce se iveau în cale. Iată deci cheia succesului în muncă obținut de acest fruntaș minier. „Dacă unii tovarăși nu și îndeplinesc normele, aceasta se datorează faptului că nu le cunosc îndelung”, a spus minierul Poboreni. Și, într'adevăr, înde-

plinirea normelor de lucru necesită completă ei cunoaștere.

El a căutat întotdeauna să pună în curent și pe tovarășii săi de lucru cu norma ce trebuie realizată. Clocotul de abataj a căutat tot timpul să-l întrebuițeze cât mai rațional. „Am pus jicul acolo unde roca este mai slabă, unde opune mai puțin rezistență”. Lucrul cu ciocanul nu l-a făcut deci la întâmplare. Minierul Poboreni a ținut todeauna seama de poziția în mersul stratului de cărbune, fapt care i-a ușurat muncă.

A întrebuițat efectiv cele opt ore de muncă nu a intrat niciodată mai târziu în mină. Nu a ieșit nici mai de vreme. „Nu nu ne-am uitat la ceas. Ceasul nostru a fost făclă de cărbune terminată”, a spus minierul Poboreni. A armat todeauna bine locul de muncă, astfel ca protecția ortacilor săi din abataj să fie asigurată. Ortacii cari veneau după el au găsit todeauna locul de muncă armat. „Și am izbutit să stăpânim cărbunul”, a spus în încheiere. E-norma presune a tavanului din abataj, în fața armării pricepute a minierului Poboreni era reținută.

În fața muncii bine organizată a minierului Poboreni din Lupeni, dispăreau toate greutățile, toate obstacolele. Urmând îndepărtarea sfaturilor și îndrumărilor organizației de Partid și Sindicatului, minierul Poboreni a reușit să culegă frumoase succese în muncă. În fața Conștienței s'a prezentat cu decorația „Ordinul Muncii” pe plept și cu planul de producție pe acest an, de mult timp, îndeplinit.

VASILE MUREȘANU
corespondent

Membrii Gospodăriei Colective «23 August»-Covurlui obțin importante succese în muncă

Cum se desfășoară munca în colectiv. Datorită întrecerilor pornite ei au îndeplinit primii pe județ planul însămânțărilor

Au trecut mai bine de două luni de când numeroase familii de țărani muncitori din comuna Urlești, jud. Covurlui, au intrat în viața nouă spre care i-a îndrumat Partidul clasei muncitoare, întemeind Gospodăria Agricolă Colectivă „23 August”.

Doi luni, 60 de zile în care munca lor comună dădă cu multă însoțire, a făcut ca Gospodăria să crească și să înflorască. Măturile a muncii depuse sunt realizările obținute.

Cele câteva corpuri de clădiri ale Gospodăriei au fost renovate și mălurile harnice ale tovarășelor membre din colectiv, au curățat și spălat aceste clădiri ce strălucesc astăzi în bătaia soarelui cu albul lor imaculat.

Pe lângă acestea mai sunt și alte realizări care dau imbold în muncă membrilor Gospodăriei și care fac ca ceilalți țărani săraci și mijlocași din Urlești și din comunele învecinate să privească cu multă încredere la tovarășii lor care au rupt definitiv cu trecutul plin de mizerie.

Gospodăria crește pe zi ce trece

După inaugurarea Gospodăriei, membrii s'au adunat și au discutat îndelung asupra felului în care își vor duce muncă. În seșină, au hotărât să organizeze brigăzi de muncă și sarcinile precise pentru fiecare brigadă în parte. Erau mulți acum și munca trebuia dusă de tot, înălțată și organizată.

Primii pași spre muncă în colectiv pe care i-au făcut membrii Gospodăriei Agricole Colective „23 August” au fost atunci când au strâns recolta. Au strâns de pe loturile foste înainte individuale și au depus grânele în magazii Gospodăriei. Aici au văzut în practică roadele colectivului. Se adu-

nase atâtea grâne, încât și ei singuri se mirau.

— Asta este acum, când am muncit pământul cu atelele noastre și individual, dar când o să strângem recolta de pe pământul lucrat cu tractoarele și mașinile? Are să fie așa de mult că n'o să încapă în magazinele astea și o să construim și altele, — a rostit atunci un membru al Gospodăriei.

În același timp membrii Gospodăriei s'au îngrijit și de hrana vitelor și au adus în grajdurile pe care le aveau, nutrețul necesar pentru iarnă.

După îndeplinirea acestor munci, s'au apucat să facă pregătirile în vederea campaniei însămânțărilor de toamnă. Dar cum până la începutul acestei campanii mai era destul timp, au început a face și unele lucrări menite să îmbogățească și să înfrumusețeze gospodăria lor.

Au depus o muncă continuă și au reușit să renoveze toate clădirile Gospodăriei. Astăzi, toate clădirile, grajdurile, magazinele de cereale, sala de cinematograful — unde membrii gospodăriei vizionează filme care le înfățișează munca și viața plină de învățăminte a colhoznicilor sovietici — sunt puse la punct și scilicpe de curățenie.

În această acțiune, pentru efortul depus în muncă s'au evidențiat tovarășele Constanta Crăciun, Tina Radu, Ana Doru și Teodora Apostol, care au dat dovadă de mult spirit de organizare și de simț gospodăresc.

Într'adevăr, acolo unde lucrau ele, treaba mergea ca pe roate. Își aranjaseră în așa fel munca, încât fiecare tovarăș din grup avea câte ceva de făcut și scotiseră așa de bine, încât toate erau făcute cu economie.

Și în timp ce mâinile lor harnice mănuiau bideele sau curățau varul căzut pe jos, vorbele pline de voce bună care erau rostite, dădeau un aspect sărbătoresc muncilor.

Intreceri socialiste în vederea îndeplinirii la timp a campaniei însămânțărilor de toamnă

La Gospodăria Agricolă Colectivă „23 August” din Urlești, munca în cadrul bălăile însămânțărilor de toamnă se desfășoară într'un ritm viu. Membrii acestei gospodării au luat cunoștință de chemarea la luptă pentru a îndeplini primii pe județ planul însămânțărilor, lansată de tovarășii lor dela Gospodăria Agricolă Colectivă din Botiz și și-au luat angajamentul să respecte întocmai această chemare.

Pentru a putea fi gata cu toate lucrările ce se fac în vederea însămânțărilor celor 90 ha, cu grâu din toamna aceasta, tinerii umești, sprijiniți și îndrumați de către grupă de Partid din această Gospodărie, s'au organizat pe echipe, pornind întreceri socialiste între ele.

Astfel, echipa tov. Constantin

Decea și Nicola Ion, în timp de o oră și jumătate au tratat și pregătit pentru însămânțări cantitatea de 600 kgr. grâu.

La fel tinerii Prodan Visarion, Cobzaș Costachi, Elena Apostol, Zamfira Novac și Gelu Radu, au terminat cu tratatul și selecționatul seminței într'un timp record.

Toate aceste pregătiri, au făcut ca Gospodăria să îndeplinească prima pe județ planul însămânțărilor de toamnă, constituind un e-zemplu pentru ceilalți țărani săraci și mijlocași.

După materialul trimis de corespondentul nostru, Bozlanu Apostol.

Brigada complexă dela fabrica «Gh. Doja»-Timișoara contribuie la ridicarea productivității muncii

TIMIȘOARA. — Acum câteva săptămâni a luat ființă brigada complexă a fabricii chimice „Gheorghe Doja”, compusă din frunțași în producție, maștrii, tehnicieni și ingineri. Brigada a înregistrat în scurt timp bune rezultate care sunt analizate săptămânal în ședințele de producție.

Astfel, brigada a reușit să contribuie efectiv la ridicarea productivității muncii, printr'o serie de inovații și raționalizări. Printre acestea cea mai însemnată este inovația la fabricarea ciocanelor pentru măcinătorul uzinei. Aceste ciocane erau confecționate în di-

VIATA CULTURALĂ

Treizeci de mii de spectatori au participat la spectacolele de vară ale ansamblului „Filimon Sârbu” din Constanța

CONSTANȚA. — Stagiunea de vară a teatrului „Filimon Sârbu” din localitate s'a încheiat cu un succes apreciabil, socotindu-se la 80.000 spectatori la cele două piese, „O zi de odihnă” și „Serafim” reprezentate pe scena teatrului de vară „Maxim Gorki”. Feste trei mii de spectatori au participat la fiecare reprezentație, celace face dovadă că muncitorimea constanțeană apreciază aceste spectacole cu caracter progresist.

Același ansamblu teatral a dat patru spectacole cu piesele „O zi de odihnă”, „Serafim”, „Rădăcini adânci” și „Vă cântă un inspector de politie”. Incasările fiind destinate pentru „Casa Școlii”.

În ultimele zile, ansamblul a organizat un turneu în județele Constanța și Tulcea, și a dat 12 spectacole la Medgidia, Ogealac, Baba-dag și Tulcea cu repertoriul de mai sus. Pretutindeni muncitorii au primit cu bucurie pe artiștii constanțeni, sălile fiind neîncălzitoare pentru marea număr de spectatori. La Tulcea, deși erau programate numai două spectacole, a trebuit să se dubleze numărul lor, la cererea publicului.

Turneul ansamblului „Filimon Sârbu” a putut fi organizat în cele mai bune condițiuni, cu sprijinul județenilor FMR Constanța și Tulcea.

D. SANDU
coresp. voluntar

IN LUPTA PENTRU DEPĂȘIREA PLANULUI DE PRODUCȚIE Muncitorii dela I.S.S.-Hunedoara își organizează mai bine munca și recuperează materialele vechi

HUNEDOARA. — În lupta pentru mărirea producției și a productivității muncii, fruntașii în producție dela secția mecanică a uzinei I. S. S. Hunedoara printr'o bună organizare și planificare a muncii realizează reducerea substanțială a timpilor neproductivi.

Astfel, tov. Lăscărescu Ștefan, Balaj Alexandru, Sambati Gheorghe și Stoichița Simion își verifică mașina să vadă dacă funcționează în bune condițiuni, apoi primesc fiecare piesele pentru mașină. După un control asupra deseneilor și schițelor, trec la ascuțitul cutitelor de strung necesare și și pregătesc sculele și dispozitivele pentru piese. Piese sunt luate după importanța lor și după urgența lucrării. Tot timpul lucrului ei veghează asupra mașinii să nu se rupă cutitele, în care situație s'ar pierde mult timp pentru reparații.

Deasemeni, el începe lucrul dimineața la ora 7 fix și îl termină la 15.

În tot cursul celor 8 ore de muncă fruntașii în producție lucrează intens. Varozi Ștefan lucrează la 3 raboteze și deține drepelul producției. El a depășit norma pe luna Septembrie cu 235 la sută. La fel, Pisică Vesile, strungar, care lucrează la două mașini și strungje cochile pentru Otelăria Siemens Martin, și-a făcut cutite după un nou model lo-a ascuțit pe o suprafață mai mare pentru a putea lu șpan mai mult, reușind să reducă timpul pentru strungjit cu 200 la sută. În felul acesta fruntașii își îndeplinesc planul ce le revine lor și secției, cu mult înainte de termen.

Realizările muncitorilor atelierei dela reparații dela secția garaj

Ducând lupta pentru realizarea a cât mai multe economii, muncitorii atelierei dela reparații dela secția garaj au obținut în luna Septembrie succese frumoase.

Urmând exemplul electricienilor, care datorită pieselor recuperate dela fier vechi au reușit să și îndeplinească planul, muncitorii Sturza Samoilă, Nagy Francisc, Băbuș Simion și Vasiliu Dumitru dela atelierul de reparații, au reușit să recupereze dela fier vechi următoarele materiale: 6 lagăre palare de Z.I.S. și o direcție Z.I.S. completă; un volan cu casetă completă; doi rulmenți pentru casetă; două buciți amortizoare din față; un metru cordon; un metru cablu pentru frână de mână; o axă cardană; 3 buciți axe cu rame și o axă distributie.

La confecționarea acestor piese munc-

torii dela atelierul de reparații au realizat o economie de 65.000 lei.

Succese ale muncitorilor electricieni dela secția Garaj

Electricienii dela secția Garaj, ducând lupta pentru realizarea angajamentelor luate, au văzut că îndeplinirea lor, este îngreunată uneori de procurarea pieselor care nu se găsesc în comerț.

Tov. Huț Gheorghe, Auben Gheza și Heria Aurel, au început lupta pentru recuperarea pieselor electrice dela fier vechi.

Astfel, în ultimele 20 de zile ale lunii Septembrie — electricienii secției Garaj, au reușit să recupereze dela fier vechi următoarele piese: un automat de 12 volți „Borsch”, 3 dinamuri de 6 volți „Borsch”, 1 dinam de 24 volți „Borsch”, „Borsch”, 1 dinam de 24 volți „Borsch”, 3 clacsoane de 6 volți, un clacson de 12 volți, un de 24 volți și 2 electromotoare de 6 volți marca Z.I.S.

Prin recuperarea acestor piese s'a realizat o economie de 180.000 lei.

„10 tone minereu prăjit, material de bună calitate” lozinea muncitorilor dela secția prăjittoare

Bunul mers al furnalelor deplinde în mare măsură de calitate minereului prăjit. La secția prăjittoare, muncitorii aflați în întreceri socialiste, și-au intensificat eforturile pentru a alimenta furnalele cu minereu prăjit, suficient și de bună calitate. În luna Septembrie, ei au depășit planul cu 23 la sută.

În fruntea întrecerilor se află grupa I-a condusă de Balaj Ignat și Socol Ioan care a depășit norma cu 26 la sută. Grupa II-a condusă de Macovei Constantin și Ungureanu Adam a reușit să depășească norma cu 20 la sută.

În urma analizei desfășurării întrecerilor socialiste într'o constatarea de producție, muncitorii dela secția prăjittoare și-au luat o serie de angajamente, pentru a sprijini lupta furnalierilor.

Muncitorii Balaj Ignat și Rogojan Gheorghe au chemat la întrecere în cinstea zilei de 7 Noiembrie pe toți ceilalți muncitori al secției prăjittoare sub lozinea „10 TONE MINEREU PRĂJIT, MATERIAL DE BUNA CALITATE”.

Răspunzând cu entuziasm chemării la întrecere, ceilalți muncitori și-au luat angajamente concrete în cinstea zilei de 7 Noiembrie.

Bacu Spiridon, Tilihi Constantin, Cosma Mihai și Scutaru Gheorghe, s'au angajat să dăde câte 7 tone de minereu prăjit, de bună calitate, peste normele lor lunare.

Muncitorii dela secția Edil, obțin succese în lupta pentru asigurarea unor condiții mai bune de muncă pe timpul iernii

Pentru îndeplinirea angajamentelor luate prin contractul colectiv, direcțiunea uzinei I. S. S. Hunedoara, a întocmit un program pentru amenajarea secțiilor în așa fel, încât munca în timpul iernii să se desfășoare în condițiunile cele mai bune. Pentru aceasta muncitorii, tehnicienii și inginerii secției Edil, au pornit la o muncă intensă pentru terminarea lucrărilor de amenajare în halele Turnătorilor, Otelăriei și Furnalelor precum și a lucrărilor de construcție necesare captării apelor la secția Furnale și reparării diferitelor instalații care au suferit uzuri mai importante.

Pentru îndeplinirea acestor obiective, muncitorii secției Edil, au organizat în-

trecri socialiste pe echipe și individuale.

În luna Septembrie, atât diferitele ateliere ale secției cât și echipele de muncitori, au obținut importante succese. La apeduct planul a fost depășit cu 58,70 la sută, la tâmplărie cu 65,05 la sută, la Construcții cu 55,50 la sută și la Gater cu 36,56 la sută.

În fruntea întrecerilor pe echipe la subsecția tâmplărie s'a situat echipa de zugrăvi-vopsitori condusă de Naghy Alexandru care a depășit norma sa cu 68,28 la sută, urmată de echipele de tâmplari: Zanelă Adalbert care a depășit norma cu 63,60 la sută și Lăscărescu Alexandru cu 61,04 la sută.

După materiale trimise de corespondenții: OCTAVIAN BALANESCU, TE. CRIGORESCU și VASILE ADESPI

DELTA DUNĂRII, UN VAST ȘANTIER DE CONSTRUCȚII

Se ridică cherhanale moderne pentru condiționarea și conservarea peștelui. Cabane pentru adăpostirea pescarilor

Tulcea. — În cadrul Planului de Stat pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă a pescarilor și pentru o cât mai modernă condiționare și conservare a produselor pescărești, „Compescaria” face investiții care schimbă cu totul aspectul Deltei. Se pot vedea acum noi cherhanale moderne metode avansate de lucru, cabane pentru adăpostirea pescarilor.

Dacă înainte pescarii se refugiau de furtia vânturilor și ploilor sub câțiva maldări de stuf așezați în mod primitiv în formă de colibă sau de cele mai multe ori, sub barca răsturnată pe pământul jilav, pe țepi de stuf, astăzi ei sunt adăpostiți în cabane construite în condițiuni igienice, dotate cu dormitoare, cu paturi individuale, sală de mese, bucătărie, sobe etc.

Asemenea cabane s'au construit în punctele Matija, Sf. Gheorghe, Sarinasuf și Dranov.

În ce privește condiționarea și prepararea peștelui se face în cherhanale moderne dotate cu căzi de beton, camere de răcire, depozit de ghiță și alte instalații.

Noile cherhanale vor fi puse în funcțiune până la sfârșitul lunii Octombrie 1949 la următoarele puncte: Sf. Gheorghe, Roșculeț, Gura Canal, Dunavăț, și Jurilofca, iar în anul 1950 se vor construi și la celelalte puncte de colectare din Delta.

Cu însemnate economii, lucrări înainte de termen

TULCEA. — Muncitorii întreprinderii „Compescaria” din orașul nostru, antrenați în întreceri socialiste au obținut importante succese în muncă.

Astfel, s'au făcut reparații complete la vasul „Razelm” lucrările terminându-se cu patru zile înainte de termen, și cu o economie de 223.500 lei; reparații radicale la remorcherul „Dr. Antipa” la care s'a obținut o economie de 464.000 lei; construcția unui mahor care a fost sfârșită cu 64 zile înainte de termen cu o economie de lei 180.000.

Deasemeni, atelierul de cubărie a realizat 814 bărci din cele 1000 programate pentru întreg anul, cheltuielile de regie fiind reduse cu 8.600.000 lei.

În planul de investiții mai este prevăzută pentru trimestrul IV construcția a trei șalupe cu corp de lemn, o șalupă cu corp de fier, un barcăz fluvial motorizat pentru transportul peștelui cu o capacitate de 4 vagoane.

Volumul lucrărilor executate până acum depășește 50 la sută.

În planul de investiții sunt programate 729 lucrări dintre care au fost executate 698.

A. MUNTEANU
corespondent

Muncitorii secției montaj-bord a șantierului naval S.R.T.-Brăila au cerut reducerea cu 20 la sută a timpilor de lucru

BRĂILA. — Studiind și punând în practică sisteme noi de muncă,

după metodele utilizate în Uniunea Sovietică în sectorul construcțiilor asemănătoare, muncitorii dela secția mecanică (montaj-bord) a șantierului naval S.R.T. ajutați de maistrul Montesanto Marinelli, au reușit să și organizeze mai bine munca.

Frumoase rezultate obținute după primele experiențe în aplicarea noilor metode de lucru, au determinat colectivul de muncă de aci să ajungă la concluzia că timpilor de lucru calculați la efectuarea anumitor lucrări de confecționare și montaj la vase — ca de pildă montarea puțului de lanț cu toate anexe, coșurile, trombele de aerisire, vinciul de cârmă și guvernare, platformele turnante, rezervoarele de apă și combustibil, etc. — sunt prea mari față de pregătirea lor profesională și de randamentul real în muncă, pe care-l pot da acum.

„Deaceia — au arătat ei în memoriul documentat înaintat în legătură cu aceasta, conducerii întreprinderii — am ajuns la convingerea că putem cere din propria noastră inițiativă, reducerea timpilor de lucru actuali, cu 20 la sută”.

Și, muncitorii secției montaj-bord anexează un tabel de 18 piese și operațiuni, la care cer să li se aplice noi timp de lucru reduși cu 20 la sută față de vechile norme.

STANESCU IONEL
coresp. voluntar

ferite ateliere din oraș, la prețuri de 300 lei bucata. Muncitorii Mihai Seles și Pavel Szoke luptând pentru economii, au construit din fier vechi o mașină de fabricat ciocane, cu ajutorul căreia confecționează ciocanele, la prețuri de 50 lei bucata. Ținând seama de faptul că fabrica are nevoie pe lună de cea, 90 ciocane, s'a obținut o economie lunară de 22.500 lei.

În cadrul raționalizărilor, a fost desființat transportul diferitelor materii prime în butoaie, prin aplicarea unor țevi, care transportă materialul direct la cazane. În acest fel, s'a câștigat mult timp.

Totodată a fost aplicată și raționalizarea compusă de muncitorii Gheorghe Harhai, prin care s'a accelerat mult procesul de muncă, folosindu-se mai simplu, o serie de produse chimice.

Munca de lămurire, dusă în mod organizat de membrii brigăzii complexe, a întărit și disciplina muncii în întreaga fabrică, reducându-se procentajul lipsurilor motivate, dela 3.95 la 0,1% iar al lipsurilor nemotivate dela 0.04 la 0.01%, micșorându-se și numărul întârzierilor dela 0.27 la 0.11% față de lunile trecute.

FOLOSINDU-SE METODELE SOVIETICE DE LUCRU

CUPTORUL Nr. 1 AL LAMINORULUI I.M.D. A FOST REPARAT ÎN NUMAI 10 ZILE ÎN LOC DE 26 NORMATE

BRĂILA. — Cuptorul nr. 1 dela laminorul Întreprinderii Metalurgice Dunărene (I.M.D.) întrebuițat la maximum prin alternare cu cuptorul nr. 2, necesita în ultimul timp o revizuire și reparațiune generală.

Potrivit calculelor tehnice făcute de conducerea întreprinderii, durata acestei revizurii fusese calculată la 26 zile.

Cerințele întreprinderii și având întrecerilor între cele două

schimburi de laminoriști în cinstea zilei de 7 Noiembrie, cea de a 32-a aniversare a Marelui Revoluții Socialiste din Octombrie, impuneau însă ca aceste lucrări de reparațiune generală să fie terminate cât mai curând posibil.

După ce au studiat lucrările ce aveau să fie executate — în primul rând recăptușirea interioară a cuptorului — spre a vedea dacă e posibil punerea în aplicare a metodelor de lucru sovietice în asemenea condițiuni — zidarii Ciocărlan Niță și Soșo Gheorghe, cu colecțiile lor, și-au luat angajamentul să execute întreaga reparațiune a cuptorului nr. 1 în numai 16 zile, adică cu 10 zile mai puțin față de timpul normat.

Lucrând cu clan și cu pricepere, după metodele de lucru sovietice, fără să irosească niciun minut fără de folos, cei doi zidari au reușit să termine întreaga reparațiune a cuptorului în numai 10 zile. În felul acesta ei au depășit norma fixată cu 150 la sută, iar propriul lor angajament cu 50 la sută.

Un prețios ajutor l-au avut cei doi zidari în această însemnată reducere a timpului de lucru la reparațiunea cuptorului nr. 1 din

partea muncitorilor: Udrea Nicolae, Haimovici Iancu, Oprea Mocanu și Pompa Nicolae.

Terminând lucrarea cu 16 zile înainte de termen, colectivele de muncă ale celor doi zidari au adus un însemnat sprijin echipelor de laminoriști în întrecere pentru îndeplinirea și depășirea Planului de producție pe trimestrul IV în cinstea celei de a 32-a aniversări a Marelui Revoluții Socialiste din Octombrie.

Actualmente, echipa de întrefieră a tov. Ciocărlan Niță și Soșo Gheorghe a luat în primire o altă importantă lucrare și anume instalarea unui al doilea cazan de presiune, ca rezervă a celui dintâi pus în funcțiune către toamna anului trecut.

Echipa tov. Ciocărlan Niță și-a luat angajamentul în cinstea zilei de 7 Noiembrie, să efectueze lucrarea încredințată, numai într'un sfert din timpul de lucru normat de către serviciul tehnic.

IORDACHESCU AURELIA
coresp. voluntar

RADIO

Miercuri 19 Oct. 1949

RADIO ROMANIA SI RADIO BUCURESTI I

6.00: Ora exactă. Radio Jurnal. 6.15: Ora exactă. Muzică (discuri). 6.20: Gimnastică (discuri). 6.30: Ora exactă. Muzică (discuri). 6.50: Re-zumatul Radio Jurnalului. 6.55: Buletinul de știri în limba rusă.

RADIO BUCURESTI I

7.00: Ora exactă. Muzică (discuri). RADIO ROMANIA SI RADIO BUCURESTI I

7.30: Ora exactă. Citirea articolului de fond din ziarul „Știința”. 7.40: Muzică (discuri). 8.00: Ora exactă. 8.05-8.15: Postul pe 324 m. Emisiune pentru Radiodifuziunea Sovietică.

RADIO ROMANIA SI RADIO BUCURESTI I

13.00: Ora exactă. 13.10: Cântecul românesc (discuri). 13.20: Revista Pressei. RADIO BUCURESTI II

13.30: Ora exactă. Arhivă din operele ruse (magnetofon). 13.35: Clăciul: Capodopera (magnetofon). 13.40: Clăciul: Capodopera (magnetofon). 13.45: Cântecul patrioțic românesc și sovietic (discuri). 14.37: Buletin Meteorologic. 15.00: Muzică variată românească (magnetofon). 15.38: Ora exactă. RADIO BUCURESTI II

14.45: Romanțe ruse (discuri). 15.00: Ora exactă.

RADIO ROMANIA SI RADIO BUCURESTI I

18.00: Ora exactă. 18.10: Ora Armatei. 18.20: Curs de limba rusă. RADIO BUCURESTI I

In întâmpinarea SĂPTĂMÂNII PRIETENIEI ROMANO-SOVIETICE

„Știința și tehnica sovietică ajută
construirea socialismului în R. P. R.”

— Conferința tov. Jean Mateiaș —

Duminică 16 Oct. a avut loc la Casa de Cultură a Filialei ARLUS din Capitală conferința tov. Jean Mateiaș cu subiectul „Știința și tehnica sovietică ajută construirea socialismului în R.P.R.”.

Conferința începe prin a arăta stadiul final la care a ajuns știința și tehnica sovietică, deosebind-o de concepțiile despre oameni și despre relațiile sociale.

În continuare tov. Mateiaș analizează situația înfloritoare creată în Uniunea Sovietică, ca urmare a aplicării descoperirilor științei și tehnicii în munca de reconstrucție.

Cultura sovietică este produsul revoluției proletare, expresia ideologiei proletarietului. Este o cultură partinică și oglindește lupta și munca constructivă a oamenilor sovietici.

Gorki, Maiaovski, Ehrenburg, Fadeev, în literatură, Prokofiev și Șostakovici în muzică, sunt oameni ale căror opere constituie un tezaur pentru mobilizarea și însușirea clasei muncitoare din R.P.R.

Uniunea Sovietică este un puternic factor educativ pentru Republica noastră. Știința sovietică stăruie interesele popoarelor sovietice, asigurând o viață îmbelșugată și fericită. Având la bază concepția materialismului dialectic, au fost atinse prin Vinogradov, Pliatov, Pavlov, Lăscenko, Tîșin, Gerdin, etc. culmi necunoscute de știința burgheză.

În timp ce „saverii” nordameri-

cani se fac complicii imperialismului, pentru perfecționarea armelor de distrugere a oamenilor, în URSS din inițiativa și sub conducerea personală a tov. Stalin, se înfăptuiește, — de pildă, — marelui plan de împănare a regiunilor secetoase, pe o întindere de 120 milioane de hectare.

După o amplă expunere a realizărilor științei și culturii sovietice în slujba poporului, conferința a ratat imensul folos pe care Republica noastră îl are de pe urma ajutorului dat de marea prietenă din Răsărit, pentru construirea socialismului.

„Socialismul victorios în U. R. S. S.
și trecerea spre comunism”

— Conferința tov. dr. Dumitru Gheorghiu-Bărlad —

Duminică după amiază a avut loc la Casa de Cultură a Filialei ARLUS-București, o conferință urmată de un bogat festival artistic. Cu acest prilej au participat numeroși oameni ai muncii dela diferite întreprinderi și instituții din Capitală.

Vorbind despre: „Socialismul victorios în URSS și trecerea spre comunism”, tov. dr. Dumitru Gheorghiu-Bărlad, din partea Filialei ARLUS-București, a făcut o amplă expunere asupra condițiilor de construire a comunismului în Uniunea Sovietică. Accentuând asupra dezvoltării științei sovietice și ridicării necunoscute a condițiilor de viață ale oamenilor.

COMITETUL NAȚIONAL
PENTRU ORGANIZAREA
SĂPTĂMÂNII PRIETENIEI
ROMANO-SOVIETICE
anunță conferința tov.
V. MALINSCHI
Rector al Institutului de Științe
Economice și Planificare
cu subiectul:

„TRIUMFUL ÎNVĂȚĂTURII
LENINIST-STALINISTE
DESPRE TRANSFORMAREA
SOCIALISTĂ
A AGRICULTURII”

Conferința va avea loc azi Marți 18
Octombrie a.c. ora 18 la Casa de
Cultură a Filialei ARLUS-
București, din Calea Victoriei Nr.
42 (Pasajul Comedia)

lor sovietici, conferința a scos în relief marea realizare din Patria Socialismului victorios, Uniunea Sovietică, pe de o parte, și jalnică situație economică din țările imperialiste și marșalizate amenințate de criză, pe de altă parte.

După conferință, echipa artistică a Cercului 25 ARLUS și echipa de dansuri a organizației Capitale URSS au dat un festival artistic deosebit de variat și reușit. Deasemenea în cadrul festivalului și-au dat concursul și numeroși actori și cântăreți dela teatrele și opera din București, întreg programul a fost format din numere sovietice și românești.

ÎN JUD. COVURLUI
A AVUT LOC
INAUGURAREA
UNUI SANATORIU T. B. C.,
A UNOR LOCALURI ȘCOLARE
ȘI APARTAMENTE
MUNCITOREȘTI

Duminică dimineața, în prezența tov. Miron Constantinescu, membru în Biroul Politic al C. C. al P. M. R., președinte al Comisiei de Stat a Planificării și tov. C. Lepădatu, Ministru Adjunct al Sănătății, a avut loc la Galași inaugurarea a două localuri de școli elementare și 11 apartamente muncitorești date spre folosință frunțagilor în producție.

În cursul aceluiași zile tov. Miron Constantinescu și C. Lepădatu au luat parte la inaugurarea unui sanatoriu T. B. C. în comuna Vărezi — jud. Covurlui, vizitând apoi Gospodăriile Agricole de Stat din comunele Urlești și Pechea.

UN SYMPOSION ÎNCHINAT
MARELUI POET RUS
MIHAIL LERMONTOV

Cu prilejul aniversării a 135 ani dela nașterea marelui poet rus Mihail Lermontov, a avut loc Sămbătă după amiază, la Casa Prieteniei Româno-Sovietice, un Symposium cu subiectul: „Lermontov — poet al libertății”.

Răspunzând numeroaselor întrebări, Maieșchi Găina, profesor, Modul Ludmila, Ștefan Luca și Filimon Domnica, studenți, au înfățișat și analizat viața și opera marelui poet revoluționar.

Prieten cu marea poet Pușkin și cu criticul progresist V. Belinski, Lermontov și-a închinat întreaga viață luptei poporului său împotriva robiei, ignoranței și exploatarei.

În încheiere s'a arătat marea dragoste cu care este privită în URSS opera poetului Mihail Lermontov, deschizător de drumuri în literatura rusă progresistă și luptător împotriva asupritului și obscurantismului.

INAUGURAREA UNUI NOU
dispensar T. B. C.
în orașul Grivița

Duminică dimineața a avut loc inaugurarea noului local al dispensarului antitubercular nr. 10 din orașul Grivița.

Noul local are trei saloane cu 14 paturi pentru cazurile de internare urgentă, camere de consultații pentru adulți și copii, baie, săli de așteptare, etc. și este înzestrat cu toate aparatele necesare.

Cu prilejul inaugurării s'au împărțit numeroase pachete cu alimente pentru copiii bolnavilor.

COMUNICAT

Se aduce la cunoștința cetățenilor sovietici, care s'au născut și au trăit în anii 1940—1941 pe teritoriul Basarabiei și Bucovinei de Nord și au trecut în România în anii 1941—1945, iar acum doresc să se repatrieze, că li se acordă dreptul de repatriere în Uniunea Sovietică.

În acest scop ei trebuie să se prezinte personal la Serviciul de Repatriere din București, str. Praga nr. 8, sau din orașul Constanța, str. 23 August nr. 157.

Dacă din considerente materiale acești cetățeni nu au posibilitatea de a se prezenta personal, ei pot să înainteze o cerere scrisă (de preferință în limba rusă) arătând exact adresa lor actuală, dacă au trăit pe teritoriul URSS inclusiv Basarabia și Bucovina de Nord, până în anul 1941, luna Iunie, adică la începutul celui de al doilea război mondial, locul unde vor să se repatrieze, numărul membrilor de familie și greutatea aproximativă a bagajelor.

Repatrierii li se asigură întreținerea gratuită pe contul Guvernului Sovietic până la sosirea în Patrie, transportul gratuit pe calea ferată până la destinație, pentru toți membrii familiei, pentru și transportul gratuit al întregului lor avut, indiferent de cantitate.

Gh. Isacu
Merseam la școală
descult și fără cărți...

Tot în cursul zilei de Duminică a avut loc în cadrul unui adunări festive în sala Teatrului de Stat din Brăila deschiderea școlii speciale de doi ani din localitate.

A vorbit despre însemnătatea școlii și despre sarcinile ce stau în fața elevilor tov. Cuper Eduard, directorul noului școli și Cocut Carol, secretarul comitetului Județean al PMR.

Am dus o viață plină de mizerie sub regimurile burghezo-moșterile, așa cum au dus toți fiii clasei muncitoare — a spus muncitorul cazangiu Nicolae Ion din șantierul cooperativ de construcții navale „Marina”, elev al noului școli.

Erani 7 copii în casă și deseori mai cu cârmă făcând petreceri a doua zi să plece la școală descult și fără cărți. Am învățat totuși patru clase primare, iar dela vârsta de 13 ani lupt să-mi câștig singur existența muncind pe diferite șantiere. Mica pălărie școlară, dar regimurile de exploatare din trecut nu mi-au dat posibilitatea să învăț.

Iată de ce, acum când Partidul ne deschide această cale spre tehnică și știință, îmi iau angajamentul să nu precupețesc nimic dinăuntrul meu pentru îmbogățirea cunoștințelor mele.

P. SOCOL

correspondent

EXPERIENȚA SOVIETICĂ ajutor hotărâtor în munca noastră

Studiind metodele sovietice am putut deveni inovatori...

Tov. Zippenfeng Samoilă este muncitor la exploatarea Petrolului.

Tov. Zippenfeng nu mai este tânăr. De 40 ani coboară în fiecare dimineață în puțul adânc și negru al minelor până de curând nu s'a gândit că ar putea deveni cândva vreo îmbunătățire a muncii tovarășilor săi din mină.

Odată l'a căzut însă în mână o broșură sovietică. Scria acolo că minerii sovietici au înălțat cu totul eforturile fizice, că în Patria Socialismului muncitorii din mină nu mai încarcă cărbunii cu lopeți, ci încărcarea se face în mod mecanic.

Toate acestea l-au dat de gândit tovarășului Zippenfeng. S'a gândit că și în minele noastre se poate ușura munca fizică. Tot din cărțile citite aflase că în Uniunea Sovietică există o strânsă colaborare între muncitorii și tehnicienii, succesele realizate fiind în mare măsură roadele acestei colaborări. Într-o zi a vorbit cu subinginerul Bacu Anton și cu tov. Moldoveanu Traian, cărora le-a explicat o idee ce-l încolțise în minte. Au mers împreună la inginerul Echiș Eugen și l-au cerut sfatul.

Idea tov. Zippenfeng a prins viață. Astfel, datorită broșurei citite de un muncitor a luat ființă școala oscilantă blindată, datorită căreia muncitorii au scăpat în mare măsură de munca istovitoare a lopăților cărbunilor.

„Nu am auzit în trecut
cuvântul inovator”

ne spune tov. Bocor Mihail, miner din Lonea. Tov. Bocor nu este în vârstă ca tov. Zippenfeng; nu a trecut cu mult de 20 ani și e utemist.

Tov. Bocor a fost însă în Uniunea Sovietică. Acolo a aflat ce înseamnă a fi inovator. A învățat dela minerii sovietici ce înseamnă a lupta pentru im-

bușătirea mereu mai înaltă a con-

dițiilor de muncă. În Uniunea Sovietică, în Bazinul Donetului, utemistul Bocor văzând perfecționările aduse strungurilor de către muncitorii sovietici, s'a gândit să pună și la noi în aplicare aceste metode. Și s'a ținut de cuvânt. Întors în țară s'a apucat de lucru. Iar roadele eforturilor sale nu au întârziat să apară. Unul strung care fusese aruncat la fier vechi i-a adaptat un dispozitiv pentru schimbarea sensului de rotație, înlocuind prin aceasta curelele de transmisie.

Lamele de fierăstrău era aruncate când

se uzau și mereu se cumpărau altele.

„Do ce să cumpărăm dacă le putem ascuți noi?”, a spus tov. Bocor. Și la această întrebare a răspuns prin confecționarea unui dispozitiv pentru tăierea lamelor de fierăstrău.

Dar el nu se va opri aci. Strungul a fost deschis. Tov. Bocor citește acum în fiecare moment liber cel are, broșuri asupra metodelor de muncă stahonoviste și are voiața dăruie de a face mai mult pentru tovarășii săi de muncă, pentru Patria sa.

Paul Marian și
Miron Herescu

Inaugurarea noii linii ferate Făurei-Teacui
și a marelui pod de peste Siret

Duminică a avut loc inaugurarea noii linii ferate Făurei-Teacui și a marelui pod de peste Siret, care va uni județele Tecuci și Putna.

Au luat parte mil de fărâmi muncitorii din regiune, care au ținut să mulțumească Partidului și Guvernului pentru realizarea acestei construcții în apropierea satelor lor. Solemnitatea a fost deschisă de tov. Ing. Zugrăvescu, șeful șantierului dela Surala.

Eforturile mari și aplicarea unor noi metode de lucru, au făcut ca linia ferată Făurei-Teacui să fie dată circulației cu 20 zile înainte de termen.

În ziua de 16 Octombrie, primul tren plecat din București spre Tecuci a trecut peste podul dela Surala.

În această muncă au fost evidențiate o serie de etape care, prin eforturile lor, au înțeles politica aplicată de guvern în domeniul construcțiilor. Astfel, echipa măistrului Viu Constantin a executat într-un timp record tâmplăria necesară șantierului, precum și montarea liniei ferate pe pod; echipele de sonetari ale măistrilor N. Roșu și Grigore Cozoi, prin rapiditatea cu care au bătut pilonii podului; echipa de zidari a lui Ionuț Ștefan, prin felul cum a aplicat noile metode de zidărie la construirea pilelor podului.

În uralele multor de asistenți, solemnitatea a fost încheiată odată cu trecerea peste podul dela Surala a primului tren.

FESTIVITATEA INAUGURĂRII EXPOZIȚIEI DOCUMENTARE
ASUPRA VIETII ECONOMICE, SOCIALE ȘI CULTURALE
A REPUBLICII POPULARE UNGARE

Luni la orele 12 a avut loc, în sala Dalles, vernisajul expoziției documentare asupra vieții economice, sociale și culturale a Republicii Populare Ungare.

Expoziția cuprinde fotografii, grafice și machete, care reprezintă efortul deșus de oameni muncii din Republica Populară Ungară pentru reconstrucția țării lor, elanul cu care luptă muncitorii în fabrici și uzine pentru depășirea planului fizic și ajutorul neprecupțit pe care țara vecină și prietenă îl primește din partea Uniunii Sovietice.

La festivitatea inaugurării au luat parte membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, ai Guvernului, ai Corpului Diplomatic, precum și Karoly Olt, secretarul Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare.

Festivitatea a fost deschisă de tov. Marin Florea Ionescu, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale, care a arătat că inaugurarea expoziției documentare a Republicii Populare Ungare, are loc sub semnul prieteniei și colaborării ce caracterizează legăturile țării noastre cu Republica Populăra Ungară și cu toate națiunile democratice, luptătoare pentru unitate și pace, împotriva imperialismului și a războiului.

„Astăzi, cu ocazia deschiderii acestei expoziții, avem prilejul să prețuim munca celor ce pun bazele socialismului în Republica Populăra Ungară și să cunoaștem realizările sociale-culturale ale vecinei noastre”.

A luat apoi cuvântul Karoly Olt, secretarul Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare care a arătat că deschiderea acestei expoziții înseamnă pentru poporul maghiar un eveniment fericit și de mare importanță, expoziția constituind una din manifestările de seamă ale prieteniei în continuă dezvoltare dintre poporul român și poporul maghiar.

„Expoziția documentară care se deschide acum, a spus d. sa, prezintă efortul de ridicare al poporului maghiar, aliberat de marea Uniune Sovietică, pe care și luptele grele de clasă muncitoare, condusă de avangarda sa, împotriva dușmanilor din afară și dinăuntru”.

„Noi suntem conștienți, a continuat vorbitorul, că tovarășii români, oameni ai muncii din București, vor vedea din

această expoziție că suntem pe aceeași drum cu ei, luptând împreună împotriva reacțiunii și tot împreună construind socialismul.”

Secretarul Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare a încheiat

arătând că lupta comună a popoarelor maghiar și român e lupta care asigură mlațirea și dezvoltarea din cele două țări și prietenie, progres, pace și victorie socialiste.

Asistența a vizitat apoi expoziția.

Importante cantități de materiale, sosite din U. R. S. S.,

la uzinele „Sovremtractor”

BRASOV. — Pe lângă ajutorul tehnic dat prin trimiterile de specialiști în construcția de tractoare, uzinele „Sovremtractor” primesc aproape zilnic materii prime și diferite materiale din URSS.

Datorită acestui ajutor, producția de tractoare crește neîncetat, ajungând la 250 tractoare în această lună.

În ultimul timp, s'au primit din URSS importante cantități de fontă, oțeluri speciale, rulmenți, etc.

Deasemenea au început să sosească alte numeroase mașini de precizie din URSS care vor ușura procesul de fabricație al tractoarelor.

BUTNARU GH

corresp. voluntar

LOTERIA DE STAT
comunică:

La tragerea Lotoului Săptămânal de ieri 17 Octombrie a. c. au reșit din urnă următoarele numere câștigătoare:

1623 3 88268549

Loteria de Stat

Începând cu data de 19 Octombrie a. c. când începe tragerea Cl. II Loteria 45-a, tragerile Loteriei pe clase vor avea loc la sediul Loteriei de Stat, în Calea Victoriei Nr. 9. Tragerile are loc la orele 10 dimineața.

R. P. R.
CURTEA BUCUREȘTI
Comisiunea pentru aplicarea art. 7 și 13 din legea nr. 119/948 pentru naționalizarea întreprinderilor
Nr. 10/949/1
1949 Septembrie 10

INVITAȚIUNE

Oscar Lemoine, din București, str. Cosma Nr. 77, este invitat a depune la această Comisie care funcționează pe lângă Curtea Prezidențială Curții București, în Patatul Justiției, Calea Rahovei nr. 4, camera 350, memorii scrise cu cel puțin 15 zile înainte de 31 Octombrie 1949, când este fixat termen pentru judecarea cererii de anulare făcută de Centrula Petroliferă Muntia potrivit art. 7 din legea nr. 119/948, pentru naționalizarea întreprinderilor industriale, bancare, de asigurări, miniere, de transporturi, împotriva Oscar Lemoine.

În conformitate cu art. 7 din aceeași lege, Comisiunea va judeca cererea de anulare în ziua fixată pe baza memoriilor scrise.

Odată cu prezenta se comunică și copie.

Președintele Curții, S. Hart

Secretar, Indescriabil

Dosar nr. 10/949

ORGANIZAREA UNUI CONCURS DE MACHETE
PENTRU RIDICAREA UNUI MONUMENT PUBLIC
CU OCAZIA COMEMORĂRII A 100 ANI
DELA NAȘTEREA LUI MIHAIL EMINESCU

În conformitate cu art. 18 și 34 al Regulamentului Monumentelor Publice, Ministerul Artelor institue un concurs public pe țară pentru ridicarea unui monument public cu ocazia comemorării a 100 ani dela nașterea poetului Mihail Eminescu.

Concursul se va ține la București. La acest concurs pot lua parte artiștii, sculptorii și arhitecții, separat sau în colaborare.

Direcțiunea Artelor Plastice din Ministerul Artelor pune la dispoziția artiștilor care participă la concurs tot materialul documentar (ideologie și plastic, planuri de situație, etc.); acest material va fi trimis prin poștă, la cerere, pentru concursul din provincie.

Concurenții vor prezenta la concurs următoarele lucrări: o machetă de ipsos, executată la scala de 1/10, prezentată în culoarea materialului fără nici o patină; planul de situație din care se vede așezarea monumentului (la scară mică); proiectul complet al monumentului, compus din plan și elevație la scala de 2 cm. în metru; un detaliu sculptural la 1/3 din mărimea definitivă a monumentului (modelul din la detaliu).

Lucrările trebuie prezentate (inclusiv planul de situație) sub un motto și vor fi însoțite de un plic sigilat purtând același motto și conținând numele concurentului sau al concurenților și, dacă e cazul, o copie de pe contractul de asociere între artiști.

Lucrările de mai sus vor fi depuse la

Achiziționarea de documente
în legătură cu viața și opera
poetului Mihail Eminescu

Comitetul Național Jubiliar pentru aniversarea centenarului nașterii lui Mihail Eminescu, achiziționează ori ce fel de documente în legătură cu viața și opera poetului.

Oricine posedă ediții vechi, manuscrise, studii critice, comentarii ori articole de reviste și gazete, fotografii etc. care pot fi folosite la expoziții ce se pregătește, e rugat a le împrumuta ori a le vinde.

Informațiuni la Uniunea Scriitorilor din R.P.R., strada Romanș Nr. 46, telefon 1-06-77.

P. SOCOL

correspondent

Măine
TRAGEREA CLASEI A 2-A
LOTERIA DE STAT

SLOVA

SPORT

TINERETUL SPORTIV SE PREGĂTEȘTE CU ENTUZIASM PENTRU MARELE CROSS

„SĂ ÎNTÂMPINĂM ZIUA DE 7 NOEMBRIE”

Zece mii de sportivi s'au antrenat Duminică în Capitală și alte zeci de mii au făcut crossuri pregătitoare în provincie

Spiritul de întrecere, de depășire a realizărilor anterioare, care caracterizează activitatea în toate sectoarele de muncă în această perioadă de întâmpinare a marelui sărbătorii a oamenilor muncii care este cea de a 32-a aniversare a Revoluției Socialiste din Octombrie, — se manifestă și în sectorul sportiv. În toate disciplinele, sportivele se întrec în a reuși performanțe superioare. Se ridică noi stadii. Se înmulțesc stocurile de echipamente. Se lărgesc în masele muncitoare cercuri sportive, precum și în rândurile tineretului. Pe lângă activitatea de antrenament, se pregătesc să participe la marea cross popular „SĂ ÎNTÂMPINĂM ZIUA DE 7 NOEMBRIE”. Organizat cu grijă, asigurându-se o mobilizare temeinică a tineretului, se poate prevedea un succes excepțional acestei grandioase competiții sportive a masei largi muncitoare.

Duminică s'au desfășurat în întreaga țară concursuri de antrenament, — primele concursuri de antrenament în vederea marelui cross care va avea loc la 6 Noiembrie. Din relațiile corespondenților noștri reiese că participarea a fost, în general, foarte largă.

În Capitală au avut loc concursuri pregătitoare la toate marile întreprinderi și instituții. Pe terenul de sport al fabricii Dinamo-Cotroceni, (ca să dăm un exemplu) au venit din zorii zilei 1200 tineri, frumosi echipați, care au alergat pe 1500 m. Un antrenament foarte reușit, al cărui singur

inconvenient este că a prezentat un procent foarte mic de fete. Această lipsă trebuie remediată printr-o mai susținută acțiune de lămurire a elementului feminin, — sarcină care revine deopotrivă responsabililor sportivi și întreprinderilor și organizațiilor UTM și UFDK.

Studentii s'au antrenat pe străzile din jurul arenei de fotbal UCB. Ei au impresionat prin echipamentul lor foarte îngrjit. În general, în CAPITALĂ AU IEȘIT DUMINICĂ LA ANTRENAMENT PESTE 10.000 DE TINERI CROSSIȘTI.

Și în provincie acest prim antrenament a atras numeroși tineri. La Botoșani au luat parte 1800 alergători, dintre care a. aproape 500 de fete. Crossuri de antrenament reușite s'au organizat și în mediul rural din județul Botoșani. 2000 de muncitori, studenți și elevi au alergat la Iași și alte multe sute de tineri țărani muncitori au făcut antrenamente în raza județului. În județul Arad a fost deosebit de de-

sebit de mare mobilitatea tinerilor țărani muncitori.

Pretutindeni organizațiile UTM au avut un rol determinant în reușita mobilității tineretului și a organizării concursurilor.

Văloarele, concursuri de antrenament se vor desfășura Duminică 23 Octombrie.

La Satu Mare au participat la concursul pregătitor 980 tineri și tinerete.

La Dorohol numărul participanților a fost de 1574, dintre care 157 fete. Grupurile militare au reușit cea mai bună mobilitate.

Sebit de mare mobilitatea tinerilor țărani muncitori.

Pretutindeni organizațiile UTM au avut un rol determinant în reușita mobilității tineretului și a organizării concursurilor.

Văloarele, concursuri de antrenament se vor desfășura Duminică 23 Octombrie.

La Satu Mare au participat la concursul pregătitor 980 tineri și tinerete.

La Dorohol numărul participanților a fost de 1574, dintre care 157 fete. Grupurile militare au reușit cea mai bună mobilitate.

Sebit de mare mobilitatea tinerilor țărani muncitori.

Pretutindeni organizațiile UTM au avut un rol determinant în reușita mobilității tineretului și a organizării concursurilor.

Văloarele, concursuri de antrenament se vor desfășura Duminică 23 Octombrie.

La Satu Mare au participat la concursul pregătitor 980 tineri și tinerete.

La Dorohol numărul participanților a fost de 1574, dintre care 157 fete. Grupurile militare au reușit cea mai bună mobilitate.

Sebit de mare mobilitatea tinerilor țărani muncitori.

Pretutindeni organizațiile UTM au avut un rol determinant în reușita mobilității tineretului și a organizării concursurilor.

Văloarele, concursuri de antrenament se vor desfășura Duminică 23 Octombrie.

La Satu Mare au participat la concursul pregătitor 980 tineri și tinerete.

La Dorohol numărul participanților a fost de 1574, dintre care 157 fete. Grupurile militare au reușit cea mai bună mobilitate.

Sebit de mare mobilitatea tinerilor țărani muncitori.

Pretutindeni organizațiile UTM au avut un rol determinant în reușita mobilității tineretului și a organizării concursurilor.

Văloarele, concursuri de antrenament se vor desfășura Duminică 23 Octombrie.

La Satu Mare au participat la concursul pregătitor 980 tineri și tinerete.

La Dorohol numărul participanților a fost de 1574, dintre care 157 fete. Grupurile militare au reușit cea mai bună mobilitate.

Sebit de mare mobilitatea tinerilor țărani muncitori.

Pretutindeni organizațiile UTM au avut un rol determinant în reușita mobilității tineretului și a organizării concursurilor.

Văloarele, concursuri de antrenament se vor desfășura Duminică 23 Octombrie.

La Satu Mare au participat la concursul pregătitor 980 tineri și tinerete.

La Dorohol numărul participanților a fost de 1574, dintre care 157 fete. Grupurile militare au reușit cea mai bună mobilitate.

Sebit de mare mobilitatea tinerilor țărani muncitori.

Pretutindeni organizațiile UTM au avut un rol determinant în reușita mobilității tineretului și a organizării concursurilor.

Văloarele, concursuri de antrenament se vor desfășura Duminică 23 Octombrie.

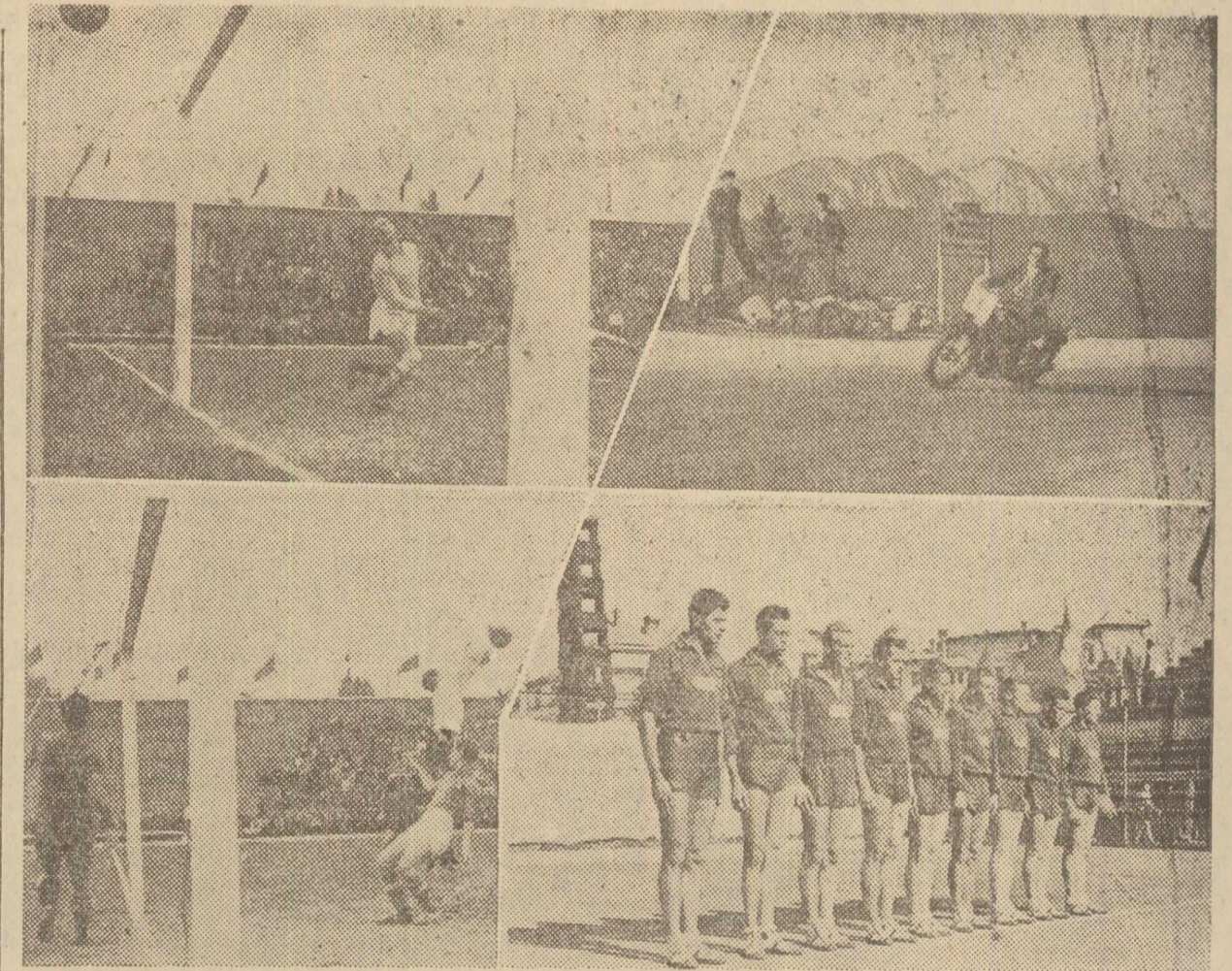
La Satu Mare au participat la concursul pregătitor 980 tineri și tinerete.

La Dorohol numărul participanților a fost de 1574, dintre care 157 fete. Grupurile militare au reușit cea mai bună mobilitate.

Sebit de mare mobilitatea tinerilor țărani muncitori.

Pretutindeni organizațiile UTM au avut un rol determinant în reușita mobilității tineretului și a organizării concursurilor.

Văloarele, concursuri de antrenament se vor desfășura Duminică 23 Octombrie.



SUS STANGA: Primul un shot puternic și cu „efect”. Putera înscrie al doilea gol al echilor; JOS STANGA: O intervenție sigură a portarului ceh Houska, în timp ce Spaninger i-a luat locul în poarta goală; SUS DREAPTA: Unul din concurenții cursei motocicliste „Să întâmpinăm 7 Noiembrie”, urcă spre Predcal; echipa de volei a grupării ceh A.T.K.

INTENSĂ ACTIVITATE ATLETICĂ ÎN MIJLOC DE OCTOMBRIE RECORDURI NAȚIONALE LA PLOEȘTI ȘI CLUJ

Duminică aceasta activitatea atletică a fost neobișnuit de intensă pentru jumătatea lui Octombrie. Puternic legați de activitatea sportivă, atleții noștri se hotărăsc greu să treacă la vacanța de iarnă. Vre-

mea rece nu a împiedicat obținerea unor performanțe admirabile, între care trebuie semnalate și două noi recorduri naționale acela realizat de Lia Manoliu la Ploiești fiind chiar de o foarte bună valoare.

nollu 9,73 m.; lungime: Cl. Russu 4,52 m.

LA CLUJ: Taifas 6,45 pe 400 m.

La Cluj, Dumitru Constantin a răsunat clocanul la 51,71 m., iar jucătorul ALEXANDRA TAIFAS a alergat 400 m. plat în timpul record de 6,45 (vechii record: Florica Otelei, 6,58).

Noul record național la decathlon

Tentativa de record la decathlon a atletului Ladislau Kiss. În cinstea zilei de 7 Noiembrie, a reușit. El a realizat Duminică la Oradea frumoasă performanță de a întreci cu 89 puncte vechiul record, stabilit recent de Laurian Taus, la campionatele naționale dela Brașov. Noul record este de 6154 de puncte. În cea de a doua zi a tentativei, el a obținut următoarele rezultate: 100 m. garduri: 16,3 — 756 puncte. Disc: 36,75 m. — 617 puncte. 1500 m.: 4,38,8 — 533 puncte. Suliță: 44,53 m. — 450 puncte. Prăjină: 2,87 m. — 445 puncte.

LA PLOEȘTI:

Lia Manoliu 37,03 m. la disc
Stoenescu 10:8 pe 100 m. plat
Wiessenmayer 10:9 pe 100 m. plat

La Ploiești s'a disputat Campionatul național de marș, pe grupuri și individual, pe distanța deosebit de grea de 50 km. Victoria, așa cum era de prevăzut a revenit lui DUMITRU PARASCHIVSCU (5 ore, 10 minute) urmat până la locul 7 inclusiv de coechipierii săi dela Dinamo (care a câștigat astfel campionatul național pe echipe). Cea de arată că Paraschivscu, cucerind titlul de campion, știe să învețe și pe cei tineri.

Tot la Ploiești s'a desfășurat un frumos meeting athletic cu caracter propagandistic. Participarea atleților fruntași din București și Brașov a fost satisfăcătoare, iar unele rezultate tehnice au depășit banalul, cum este cazul aruncării record-

pe care a reușit-o cu discul junioroara LIA MANOLIU (37,03 m.). Vechiul record, care-l aparținea, era de 34,29 m. Foarte bine au alergat sprinterii. Stoenescu și-a învins colegul de grupare Wiessenmayer pe 100 m. cu timpul excelent de 10,8 în timp ce Wiessenmayer a alergat în 10,9. Iată și celelalte rezultate: 300 m. plat: Jecu și Stoenescu 38,1; 3000 m. plat: V. Firea, 9:07,4; 1000 m. plat: Iunior: Bănuș 2:49,4; disc: A. Colman 43,74; înălțime: Wiessenmayer 6,42 m.; greutate: M. Rălca 14,78 m.; 4x100 m.: Dinamo 44,2; Fete: 100 m.: Claudia Russe 13,1; 500 m.: Eugenia Tudorache 1:26,4; greutate: Lia Ma-

Dublă victorie

a fotbalului maghiar

Patru penaltiuri în partida

de R. P. Ungaria-Austria

Duminică s'a desfășurat la Viena și Budapesta dubla întâlnire internațională de fotbal între reprezentativele R. P. Ungaria și Austriei.

LA VIENNA, dubla dintre reprezentativele A. s'a terminat cu scorul de 4-3 (2-2) în favoarea oaspeților prin golurile înscrise de Fucsa (2) și Dek (2). Pentru austriaci au înscris Deker și Dienst (2). Ambele echipe au marcat câte un gol din penalty.

LA BUDAPESTA, după o luptă aprigă între cele două reprezentative B., matchul s'a terminat tot cu victoria echipei ungare, care a învins cu 4-2 (2-0).

MATCHUL DE FOTBAL R. P. ALBANIA—R. P. R. ESTE AȘTEPTAT CU MULT INTERES DE SPORTIVII NOȘTRI

Echipa română va fi alcătuită după matchul de verificare din cursul acestei săptămâni

Duminică va avea loc în Capitală matchul de fotbal dintre reprezentativele R.P.R. și R.P. Albania. Înțelegerea între fotbalistii celor două țări este așteptată cu un deosebit interes de publicul nostru sportiv, atât pentru faptul că reprezentați noștri naționali susțin primul match din acest sezon cât și pentru că cele două echipe au oferit înto-

deamna jocuri extrem de disputate în întâlnirile de până acum. Echipa de fotbal a R. P. Albania, a întârziat sosirea în țara noastră din cauza greutăților pe care le face poporul albanez clica trădătoare a lui Tito. Care ar vrea să izoleze R. P. Albania de celelalte țări de democrație populară.

Luând o rută foarte ocolită, alba-

nezi au sosit totuși la noi în țară, unde vor susține un match care va însemna în afara unui frumos eveniment sportiv, și o puternică afirmare a prieteniei ce leagă cele două popoare.

Pregătirile tehnice ale celor două echipe continuă cu intensitate.

Echipa R. P. Albania are un program special pentru ultima săptă-

mână înaintea matchului. Ei fac dimineața exerciții de condiție fizică, iar restul zilei îl petrec după un program care este următorul cu tenis, citate. Vor face în cursul acestei săptămâni două antrenamente pe unul din terenurile de fotbal din Capitală.

Lotul echipei R.P.R., aflat de asemenea în cantonament, face și el pregătiri speciale. Jucătorii noștri au avut un antrenament Vineri după amiază și altul Duminică dimineața, sub conducerea celor doi antrenori federali Braun și Vogl. S'au încercat noi formule de echipă, privind atât înaintarea, cât și apărarea. Lotul va susține încă două antrenamente săptămânale aceasta. La cel de al doilea echipa națională va susține un match de verificare

Se înmulțesc stadioanele noastre

La inaugurarea Stadionului din Timișoara

Mateos z a învins C. F. R. T. cu 2-0 (1-0)

Ca urmare a Hotărârii Biroului Politic al C. C. al P.M.R. asupra problemei stimulării și dezvoltării continue a Culturii fizice și sportive, din ce în ce mai numeroase apar stadioanele și terenurile sportive noi. Duminică, într-un cadru festiv, s'a inaugurat la Timișoara Stadionul grupării C.F.R.T.

12.000 spectatori, în marea lor majoritate oameni ai muncii și muncitori feroviar, au asistat la festivitatea inaugurării. Comitetul pentru Cultură Fizică și Sport a fost prezent prin președintele și unul din vicepreședinți săi, tov. Gh. Vidrașcu și Anton Moiseșcu, iar C.G.M. are reprezentată de tov. Muscalagiu.

S'a jucat matchul de fotbal dintre echipa ungară Mateos z și C.F.R.T. în care oaspeții au ieșit învingători cu scorul de 2-0 (1-0) prin punctele înscrise de Bartufay (min. 37) și Virag (min. 75). Jucul a fost spectaculos și viu disputat, relevându-se portarii oaspeților, Grașz.

În pauzele matchului de fotbal s'a desfășurat o serie de frumoase întreceri atletice.

Patru echipe calificate în etapa viitoare a cupei R. P. R. la fotbal

În cadrul optimilor de finală ale Cupei R.P.R. la fotbal s'au obținut Duminică următoarele rezultate: Compețol—Ind. Bumbacului 6-2 (2-1). Au înscris: Flamaropol (4), Florian

PLOEȘTI: Comb. Dinamo A. Dinamo B.—Concordia 4-1 (4-0) Ozon (3) și Nacu pentru bucareșteni, Ștefan Vasile pentru ploieșteni, sunt autorii punctelor.

CRAIOVA: SFF Dolj—Armata R.—Valcea 4-1 (3-0). Cupa Otlenel.

R. VALCEA: CFR Craiova — CSM R. Valcea 3-1 (2-0); CFR R. Valcea — A. S. Pielari 2-3 (0-2).

PUCIOASA: Gaești — CFR Titu 2-1 (1-0) GURA OCNIȚEI: Libertatea — Petrolul (Târgoviște) 3-8 (1-3).

TARGOVIȘTE: Sănătatea — Fleni 2-1 (1-1).

GIURGIU: Ind. Zahărului — Dinamo 7-1 (6-0); C. S. Armata — C. S. Armata (Mihai Bravu) 3-0 (forțat).

Dinamo Moscova campion de fotbal al U. R. S. S. pe anul 1949

Campionatul de fotbal al Uniunii Sovietice a luat sfârșit Duminică. S'au jucat următoarele matchuri: T.D.K.A.—Zenit 1-1, Dinamo (Moscova) — Dinamo (Minsk) 2-0.

Campion al U.R.S.S. pe anul 1949 este Dinamo—Moscova, cu 57 puncte, urmat de campionul anului trecut T.D.K.A. cu 51 puncte și Spartak, 49 puncte.

„VA FI UN MATCH AL PRIETENIEI” — ne spune Liambi

Silove Liambi, este unul din jucătorii echipei de fotbal albaneze. A fost de nenumărate ori internațional și a jucat în echipe Albaniei în toate cele trei matchuri susținute cu reprezentativa noastră. Este cel mai în vârstă jucător al echipei care se află în momentul de față la noi în țară. Iată ce ne-a spus el în legătură cu matchul de Duminică: „Cu toate încrederea mărșave ale cliilor lui Tito de a ne împiedica să venim în frumoasa noastră țară, iată că Duminică vom sufla totuși cel de-al patrulea match în compania reprezentativei române. Părerea mea este că jocul acesta va prilejui o dispută aprigă, la sfârșitul căreia câștigătorul va obține o victorie la limită. Matchul va fi deosebit de interesant datorită combativității celor două echipe și spiritului tovarășesc de care ele sunt animate.

cu una din echipele diviziei naționale A.

Formația definitivă a echipei R.P.R. va fi selecționată și anunțată după acest match de antrenament.

Un joc calculat până la cele mai mici amănunte

Jocul oaspeților a fost calculat până la cele mai mici amănunte. Sesiând redutabilitatea adversarului lor, într-o zi de mare vervă — căreia i ar fi rezistat puținii parteneri — ATK și-a stabilit tactica pe o abordare ermetică, sufocantă pentru adversar, susținută de oti oameni și un atac în șapte oameni. În momentul când echipa trecea din apărare în atac.

Această tactică, sprijinită pe jucători cu o excelentă condiție atletică, capabili de eforturi susținute, a adus oaspeților victoria.

Aproape întreaga repriză primă, ATK s'a apărât, fără gres, punând în valoare jocul de cap al apărătorilor ei și atacul lor la om, care au anihilat toate tentative de străpungere ale înalțărilor bucareșteni.

În această misiune, care n'a fost deloc ușoară, cehii au fost ajutați de gresala răpădă de CSCA, care și-a strâns jocul

CSCA egalează dar...

La reluare, înlocuind pe Zavoda cu Roman la înaintare, CSCA atacă mai hotărât poarta adversă.

Egalarea pune în mișcare echipa oaspe, care luștește și mai mult jocul, declarând repetate ofensive. Putera încearcă poarta de câteva ori dela distanță, ratând de puțin, pentru că în min. 47 — scăpând de sub supravegherea lui Cernea — tot el s'a înscris, printr-un shot năprasnic.

Punctul acesta hotărăște victoria. Bucureștenii se străduiesc să restabilească echilibrul, activează mai mult pe exterior, dar apărarea cehă este permanent la post și păstrează până la final avantajul dobândit.

Două echipe cu merite majore

Comportarea celor doi adversari a fost apreciată cum se cuvenea de spectatori, care nu și-au preocupat aplauzele pentru

A. T. K. și CSCA înaintea

ceperii jocului, salut public

După câteva acțiuni terminate cu shoturi dela distanță, bucareștenii reușesc să egaleze, în min. 53, prin Moldoveanu, care înscris de pe extremă, cu o centrare lungă peste capul lui Houska, care, vârsă să intervină, boxează mai adânc mingea în plasă.

În deosebi în repriza II-a — și Cernea, care au făcut viață grea adversarilor lor. Alături de TRNKA, BANOVEC, HOUSKA, ILKO, SPANINGER, TIMKANICI și HEMELE, ei au dat jocului o valoare e, logioasă și o desfășurare în cursul căreia au lipsit obișnuitele momente de stagnare.

La jocul oaspeților există însă o concepție care le amputează din posibilități și limitează la un indice mai scăzut decât cel pe care l-ar putea atinge spectaculozitatea atacului lor.

Excelenți tehnicieni, atacanții cehi com-

bișă pe suflăte, prea mic, uzând rar de deschideri în adâncime, deși extremele sunt foarte rapide.

Abuzul de combinații pe 3,4 metri distanță lasă impresia unei înecăciune de execuție, care nu este proprie atacanților oaspeților.

În repriza doua, când au trimis mingi lungi spre aripi, cehii au înregistrat un plus de spectaculozitate, în jocul lor și o redutabilitate în ofensivă care le-a lipsit în prima parte a matchului.

Prin prima adversarului întâlnit, cu atât mai mari ne apar, deaceia, meritele dovedite de CSCA în această dispută. For, mația a avut acțiuni reușite, a jucat în asistent pe poartă și, probabil, ar fi reușit mai mult decât avantajul teritorial — și o înfrângere la limită — dacă, folosind mai mult aripii, ar fi desăvârșit spărarea cehă, constituită zăd în jurul lui Trnka, în careul de 16 metri.

Chiar așa echipa s'a dovedit în accentuat progres și capabilă de performanțe mai bune în măsura în care în atac va ajunge la altă concepție de joc.

Matchul a avut și un arbitraj de bună calitate pe care l-a asigurat Cristea Marin.

Au jucat formațiile:

ATK: Houska; Ilko, Trnka, Spaninger, Banovec, Timkanici; Putera, Hemele, Tamas. Chis, Haisi.

CSCA: Tr. Ionescu, Apolzan, Androvici, Cernea, Balint, Serfoezee, Freniz, Ferenczi (Roman), Drăgan, Zavoda, (Ferencz), Moldoveanu.

MATCHUL internațional de fotbal care se va disputa Duminică 23 Noiembrie pe Stadionul Republicii între reprezentativa R. P. Albania și reprezentativa R.P.R., va fi condus de cunoscutul arbitru Danko Györy dela R. P. Ungară.

LA TIMIȘOARA au avut loc două matchuri de tenis în cadrul „Criteriului de Toamnă”, la categoria internațională. S'au obținut următoarele rezultate: Caratulis—Schmidt 7-5, 6-4, 6-1, Cobzuc—Bădiu 6-2, 6-4, 6-1.

CAMPIONATUL NAȚIONAL DE ȘAH A LUAT SFÂRȘIT

Ultima rundă — a XIX-a — a dat următoarele rezultate:

St. Szabo — Gică Alexandrescu întrerupt în poziție favorabilă ultimului.

St. Erdelyi — P. Seimeanu întrerupt în poziție egală.

Troianescu — Tyroler întrerupt în poziție neclară.

Reicher — Costea 1/2 — 1/2

Soos — Halc 1/2 — 1/2

T. Popa — M. Rădulescu 1/2 — 1/2

Voiculescu — I. Bălănel 1/2 — 1/2

Storojevsky — Salovici întrerupt în poziție egală.

Karacsony — Palterer 1/2 — 1/2

Flondor — Ciobanu 1-0.

Clasamentul are următoarea înfă-

șare:

I. St. Szabo (1) 12 1/2 pte; II-III St. Erdelyi (1) și Flondor cu 12 p-te. IV-V Troianescu (1) și Seimeanu (1) cu 11 1/2 pte.

VI-VII Halc și Bălănel 11 pte. VIII-X Reicher, Tonia Popa și Rădulescu cu 10 1/2 pte. IX-XII Gică Alexandrescu (1) și R. Palterer 9 1/2 pte. XIII. P. Voiculescu 9 pte.

XIV-XV Tyroler (1) și Costea cu 8 pte; XVI Karacsony 7 pte; XVII Salovici (1) 6 1/2 pte; XVIII-XIX Soos și Ciobanu 5 1/2 pte.

XX Storojevsky (1) cu 5 pte.

Azi dimineață la orele 10 se dispută ultimele partide în cadrul Clubului Central de șah din Calea Victoriei.

77-79; iar la orele 8 seara în același loc se împart premiile.

Matchuri strânse în primul Campionat național de volei

Primul campionat național de volei masculin, a cărui desfășurare a început Sâmbătă pe terenurile CSU, prilejuiește

SIMTITOARE CREȘTERI ALE DEPUERILOR LA C.E.C.

În urma apariției Decretului Prezidențial privind organizarea, funcționarea și administrarea Casei de Economii și Consumații — C. E. C. — au fost luate o serie de măsuri pentru dezvoltarea operațiunilor acestei instituții. Astfel în cursul acestei luni se vor înființa în întreaga țară, atât la sate cât și la orașe, 470 agenții C.E.C. Aceste agenții sunt legate de cursurile ce funcționează în fiecare capitală de județ.

Pe de altă parte, ritmul depunerilor de economii la C.E.C. a crescut în ultimul timp în mod simțitor. Față de luna Februarie 1949, se constată o creștere a depunerilor de economii pe librerie, aparținând oamenilor muncii, în proporție de 118%.

Potrivit datelor primite de Centrul C.E.C., rezultă că oamenii muncii își dau tot mai mult seama de rolul acestei instituții, manifestându-și interesul prin depuneri repetate, efectuate la prima salariu.

Astfel 25% din numărul total al salariaților din grupul industriei chimice, au astăzi librerie de economii. Aceeași situație este și la fabrica „Metalica” și la spitalul de Stat nr. 1. La fabrica „Paul Budich”, 20% din numărul salariaților au efectuat depuneri pe librerie de economii.

În ce privește situația depunerilor pentru „certIFICATE de economii”, care pot fi folosite la aprovizionarea cu lemne, numărul acestora a crescut simțitor, ajungând la 800.000 „certIFICATE de economii” subscrise.

În fruntea subscrierilor pentru „certIFICATE de economii”, se află întreprinderile: „Filatura Dacia”, „R.A.T.A.”, „Răzăriu Roșu” — întreprinderea forestieră, fabrica de spirit „Fulger” și altele.

În aceste întreprinderi, aproape toți salariații au subscris asemenea certificate.

Casa de Economii și Consumații — C. E. C. — urmărește dezvoltarea spiritului de economie și de bună gospodărie a banului, oferind păstrarea în siguranță a mijloacelor bănești disponibile ale populației.

JUDEȚUL CONSTANȚA A DEVENIT FRUNTAȘ ÎN CAMPAANIA ÎNSĂMÂNȚĂRIILOR DE TOAMNĂ

(Urmare din pag. 1-a)

cinstea zilei de 7 Noiembrie să îndeplinească la timp și chiar să depășească planul însămânțărilor de toamnă.

Pentru a-și putea duce la îndeplinire aceste angajamente — în cadrul unor adunări obștești — plăsele și comunei din acest județ, împreună cu Gospodăriile Agricole de Stat, au pornit întreceri socialiste sub țelul: „Toate boabele însămânțate să fie tratate din vreme, fiecare atelaj să îndeplinească o normă de 3,5 ha. însămânțate și terminat campania la 20 Octombrie în loc de 25 cum fusese fixat”.

Intrecerile au fost porțile de patru Gospodării Agricole de Stat, 127 comune din județ și nouă plăși. Comuna Albăstii din plasa Mangalia a provocat la întrecere comuna Alimanul, fruntaș pe piața în campania agricolă de vară. Deasemenea au pornit întreceri comunei: Toșarniș și Venețea, Schitul cu com. „23 August”, Moșteni cu Filimon Sărbu, Eforie cu Văile Roșii, Techirghiol cu Birluța, Tulza cu Mangalia și multe altele. Datorită acestui nou avânt și a muncii organizate după pe teren de către Comitetul Provizoriu, județul Constanța a reușit ca până în seara zilei de 15 Octombrie să îndeplinească 73,1 la sută din planul însămânțărilor de toamnă.

Gospodăria Agricolă de Stat Stălupe din jud. Buzău a terminat însămânțările cu 7 zile înainte de termen

Antrenați în întreceri socialiste, muncitorii dela Gospodăria Agricolă de Stat din jud. Buzău au obținut frumoase rezultate în campania însămânțărilor de toamnă. Muncitorii dela aceste Gospodării au dat dovadă de o fierbinte patrie, îndeplinindu-și cu cinste planul însămânțărilor înainte de termen.

Prima pe județ este Gospodăria Agricolă de Stat Stălupe, care încă din ziua de 8 Octombrie a terminat campania însămânțărilor îndeplinindu-și planul cu 7 zile înainte de termenul fixat. Urmăzând apoi Gospodăriile de Stat din Tintea și Băile Ana, care au terminat însămânțările în ziua de 10 Octombrie.

Gospodăria Agricolă de Stat Stălupe a semănat 145 ha, dintre care 120 cu grâu de toamnă. Aplicarea metodelor sovietice a fost o preocupare de seamă a salariaților agricoli dela Gospodăria din Stălupe. Datorită acestui fapt, 85 ha. de grâu și orz au fost semănat în cruce după metoda sovietică.

S-au evidențiat în muncă la această gospodărie tractoriștii Ily Tomă, care a îndeplinit în 14 ore 17 ha, Golic Petru, Eftimescu Toma și Costea Anton.

Tractoriștii dela S.M.T. Mărculești lăcomița muncesc cu râvnă pentru îndeplinirea angajamentelor

În dorința de a termina la vreme campania însămânțărilor de toamnă, tractoriștii dela S.M.T. Mărculești lăcomița au

MEETINGUL AVIATIC DE PE AEROPORTUL BĂNEASA

Meetingul aviatic organizat de Comitetul Provizoriu al Capitalei, cu concursul Direcției Aviației Civile și a TARS-ului pe Aeroportul Băneasa, s-a bucurat de un mare succes. Zeci de mii de spectatori au putut vedea clasa ridicată a șurubătorilor noștri care prin acrobatii, lansări cu parașută, exhibiții cu planoare, vânătoare de baloane au reușit să entuziasmeze pe mii de oameni ai muncii din Capitală care au venit să asiste la spectacol.

O formație de avioane „Felsler” a deschis meetingul, urmată imediat de 4 formații a câte 5 avioane „Zlin 22” și „Zlin 331” care au făcut demonstrații de șor în diferite formații terlene.

Pilotul Romanțeanu Ioan a executat un program de acrobatii, cu un

avion „Klem 35” la numai câteva zeci de metri de pământ.

După această probă un grup de planoare a făcut o exhibiție reușită, demonstrând utilitatea planorismului pentru marile mase ale tineretului.

Vânătoarea de baloane executată de Constantin Ilie și Cristea Radu pe două avioane „Bunkel”, a fost una din probele cele mai spectaculoase.

În acest timp lansările cu parașută ale lui Trelan Dumitrescu-Popa au făcut o impresie deosebită.

O probă care a electizat publicul spectator a fost programul de înalță acrobatică executat de pilotul Tutulau Gheorghe.

Meetingul a luat sfârșit prin sporniri de agrement executate cu avioane de pasageri TARS, deasupra Capitalei.

La Bruxelles s'a deschis CONGRESUL NAȚIONAL AL PARTIZANILOR PĂCI DIN BELGIA

BRUXELLES 16 (Agerpres). — TASS transmite că la 14 Octombrie s'a deschis la Bruxelles primul Congres Național al Partizanilor Păcii, organizat de Uniunea Belgieană pentru apărarea păcii.

La Congres participă 200 de delegați ai organizațiilor din provincie ale acestei Uniuni.

Printre oaspeții invitați la deschiderea Congresului au fost Pojdaiev, însărcinatul cu afaceri al URSS, reprezentanți diplomați ai țărilor de democrație populară, delegații din Republica Polonă, Portugalia și Olanda, membrii Comitetului Partizanilor Păcii din Belgia și numeroși reprezentanți ai opiniei publice.

În sala Congresului se putea auzi lozincă: „DACA VREI PACEA, APAR-O!”.

Profesorul Broviers a făcut un raport asupra activității Uniunii Belgiene pentru apărarea păcii. Descriind activitatea Uniunii Belgiene pentru apărarea păcii el a subliniat că primul Congres Național al Partizanilor Păcii, la care este reprezentată întreaga opinie publică constituie o mărturie a dorinței de pace a poporului belgian.

Armata populară chineză a eliberat portul Amoy

HONGKONG, 17 (Agerpres). — FRANCE PRESSE transmite că forțele populare chineze au eliberat portul Amoy. Prin eliberarea acestui important port, armata populară a căpătat cale directă de acces la insula Formosa.

HONGKONG, 17 (Agerpres). — FRANCE PRESSE anunță că o unitate a armatei populare de eliberare a ocupat postul de frontieră Cium-Cium, unde garnizoana Kuomintangului s'a predat fără luptă. DRAPELUL REPUBLICII POPULARE CHINEZE FALFAIE ACUM DEALUNGUL FRONTIEREI CARE DESPĂRTE HONGKONGUL DE CHINA.

PEKING, 17 (Agerpres). — După cum anunță Agenția CHINA NOUA, armata populară de eliberare a ocupat insula Hsiaoohi, care face parte din Arhipelagul Ciusan. Numeroase alte insule situate în jurul insulei Hsiaoohi au căzut deasemenea în mâinile forțelor populare.

Roscin, ambasadorul URSS în R.P. Chineză, și-a prezentat scrisorile de acreditare.

PEKING 17 (Agerpres). — TASS transmite că la 16 Octombrie Mao Tse Dun, președintele guvernului popular central al Republicii Populare Chineză a primit pe Roscin, ambasadorul extraordinar și ministru plenipotențiar al URSS în R.P. Chineză, care și-a prezentat scrisorile de acreditare.

La ceremonie au luat parte Ciu En Lai, ministrul afacerilor externe al R.P. Chineză, Lin Pe Ciu, secretar general al guvernului popular central, generalul Nien Yang Cen, șeful statului major general; Wang Pin Nan, director general în ministerul afacerilor externe, și Yang Po Han, șeful protocolului.

După prezentarea scrisorilor de acreditare au avut loc discuții între Mao Tse Dun și ambasadorul Roscin.

IMPERIALIȘTII AMERICANI AU ÎMPUS „MAȘINEI DE VOT” SĂ VIOLEZE CHARTA O. N. U.

în așa numita problemă a încălcării drepturilor omului și libertăților fundamentale în R. P. Bulgaria, R. P. Ungaria și R. P. Română

NEW YORK, 16 (Agerpres). — TASS transmite: Comitetul Politic Special și-a încheiat desbaterea asupra așa numitei chestiuni a violării drepturilor omului și libertăților fundamentale în R.P. Bulgaria, R.P. Ungaria și Republica Populară Română. După cum s'a mai anunțat, a fost supus Comitetului un proiect de rezoluție al Statelor Unite, Boliviei și Canadei, prevăzând menținerea acestei chestiuni pe ordinea de zi a Adunării Generale și cerând Curții Internaționale de Justiție să-și dea avizul și consultativ cu privire la interpretarea unor anumite articole din tratatele de pace cu R.P. Bulgaria, R.P. Ungaria și Republica Populară Română. Au fost propuse proiectul de rezoluție american, două amendamente — un amendament australian, care prevede instituirea unui Comitet special al Adunării Generale pentru a „studia” această chestiune în cazul în care Curtea Internațională de Justiție va da un aviz negativ și, amendamentul Braziliei, Libanului și Olandei, care propune includerea în proiectul de rezoluție american a referirii la art. 55 din Charta Națiunilor Unite pentru a justifica încercarea de a interveni în afacerile interne ale R.P. Bulgaria, R.P. Ungaria și Republicii Populare Română.

Luând cuvântul, delegatul francez și-a declarat din nou dezaprobarea sa cu privire la această parte a proiectului de rezoluție american care propune ca A-

Opinia publică democratică din Statele-Unite înfiearează sentința fascistă îndreptată împotriva frunțașilor comuniști americani

NEW YORK 16 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința de încheiere a procesului conducătorilor Partidului Comunist din Statele Unite, avocații apărării au declarat că dacă Medina le respinge apelul prin care cereau rejudecarea procesului, ei vor face apel la instanța superioară. Dennis și avocații apărării au protestat vehement împotriva sentinței pe care Medina a pronunțat-o împotriva lor sub pretextul „disprețului arătat față de Curte”.

Dennis a declarat că procesul a fost „o persecuție infamă”.

„VERDICTUL DAT ÎN PROCES, A SPUS DENNIS, ESTE PRODUSUL DIABOLIC ȘI ILEGAL AL CONSPIRAȚIEI BIPARTIZANE A UNOR OAMENI CARE VOR SA DISTRUGA PACEA ȘI DREPTURILE DEMOCRATICE. Hotărârea de a refuza punerea în libertate a acuzaților pe cauzele confirmă atmosfera politenescă ce a domnit în tot timpul procesului... În Germania nazistă și Italia fascistă au fost deasemenea bărbăți care au stat în fotolii finale, au purtat robe negre și

au pronunțat sentințe. Poporul va răsturna însă asemenea sentințe”.

NEW YORK 17 (Agerpres). — TASS transmite:

Ziarul DAILY WORKER, într-o ediție specială se ocupă de sentința pronunțată împotriva frunțașilor Partidului Comunist din Statele Unite.

Marconato, frunțașul partidului laborist american, într-o declarație publicată de ziarul DAILY WORKER a arătat că: „SENTINȚA CONSTITUE O VADITĂ PROVOCARE LA ADRESA LIBERTĂȚII FIECĂRUI CETĂTEAN AMERICAN. Ea încearcă să califice drept crimă dreptul fundamental al fiecărui cetățean american de a-și exprima în mod liber părerea sa politică, precum și dreptul de a se asocia în mod liber.”

Misiunea tribunalelor a luat sfârșit. Dar adevăratul juriu trebuie acum să-și facă datoria. Poporul american dela un capăt la celălalt al țării va avea să-și spună verdictul său în vederea păstrării democrației americane.”

Președintele „Comitetului pentru apărarea frunțașilor comuniști” constituit

recent, judecătorul Harris din Indiana, a arătat în declarația sa că întregul proces constituie o violare a drepturilor garantate de Constituția oricărui acuzat.

Correspondentul din Washington al ziarului DAILY WORKER anunță că, la aflarea verdictului Paul Robeson a declarat că REZULTATUL PROCESULUI IMPOTRIVA PARTIDULUI COMUNIST FĂCÎN ZIUA DE 14 OCTOMBRIE „O ZI MAI TRISTĂ DEODAT ACEEA ÎN CARE SA PRODUS AGRESIUNEA DELA PECKSKILL. Sentința arată limpede că fiecare american este amenințat de către acest act în drepturile sale elementare. Nu este timp de pierdut. Lupta trebuie continuată cu și mai multă hotărâre. Fiecare american trebuie să se alăture comunistilor pentru a obține punerea în libertate a acestor oameni, casarea sentinței și punerea sub acuzație a judecătorului Medina.”

Trei frunțași ai sindicatului muncitorilor brutari aliați Federației Americane a Muncii, Dutton, Tiedman și Kandel, au declarat că „noi condamnăm acest lășat legal și vom sprijini apelul ce va fi făcut în vederea revizuirii procesului”.

Edward Fisher, președintele sindicatului muncitorilor din restaurante, a declarat că sentința pune în pericol pe fiecare membru al sindicatelor.

Numeroși alți frunțași sindicali au înfărat, deasemenea, verdictul.

Astfel, președintele sindicatului muncitorilor din industria blănăriei și a încălțămintei afiliată la CIO, Gold, a înfărat pe toți muncitorii, indiferent de apartenența lor politică, să sprijine mișcarea în vederea „revizuirii acestei sentințe histerice care constituie o nouă dovadă a persecuțiilor la care sunt supuși frunțașii organizațiilor progresiste”.

PERSECUTAREA COMUNISTILOR, CONSTITUE DOAR PRIMUL PAS ÎN RĂPIREA DREPTURILOR DEMOCRATE ALE OAMENILOR MUNCII. DECLARAȚIILE LUI HENRY WALLACE

NEW YORK 17 (Agerpres). — TASS transmite:

Referindu-se la sentința pronunțată împotriva frunțașilor comuniști din Statele Unite, Henry Wallace a repetat în declarațiile făcute reprezentanților presei părerea sa că apărarea drepturilor cetățenești ale comunistilor reprezintă

la 16 Octombrie a avut loc la Shanghai un mare meeting în cinstea delegației sovietice de muncitori pe tărâmul culturii, artei și științei.

Peste 2.000 oameni, adunați în cel mai mare cinematograf al orașului, au auzat saluturile caldușilor delegației sovietice. Când delegații au apărut în sală, ei au fost primiți cu aplauze furtivoase și prelungite și ovacii pentru I. V. Stalin și Mao Tse Dun.

Din prezidiu au făcut parte reprezentanți ai delegației sovietice, condusă de Fadeev și Simonov, consuli general Vladimirov, ajutorul de primar al orașului Shanghai, Pan Han Nian, Jao Shu Shi, membru al Consiliului Central al guvernului popular, Ko Hua Jo, comandantul garnizoanei Shanghai și alții.

În cuvântarea sa, Jao Shu Shi a spus delegației sovietice salut muncitorilor din Shanghai, al țăranilor din localitățile vecine, al armatei populare de eliberare, al studenților și al organizațiilor de femei și al muncitorilor pe tărâmul literaturii, artei și științei din Republica Populară Chineză.

SHANGHAI, 17 (Agerpres). — TASS transmite:

La 16 Octombrie a avut loc la Shanghai un mare meeting în cinstea delegației sovietice de muncitori pe tărâmul culturii, artei și științei.

Peste 2.000 oameni, adunați în cel mai mare cinematograf al orașului, au auzat saluturile caldușilor delegației sovietice. Când delegații au apărut în sală, ei au fost primiți cu aplauze furtivoase și prelungite și ovacii pentru I. V. Stalin și Mao Tse Dun.

Din prezidiu au făcut parte reprezentanți ai delegației sovietice, condusă de Fadeev și Simonov, consuli general Vladimirov, ajutorul de primar al orașului Shanghai, Pan Han Nian, Jao Shu Shi, membru al Consiliului Central al guvernului popular, Ko Hua Jo, comandantul garnizoanei Shanghai și alții.

În cuvântarea sa, Jao Shu Shi a spus delegației sovietice salut muncitorilor din Shanghai, al țăranilor din localitățile vecine, al armatei populare de eliberare, al studenților și al organizațiilor de femei și al muncitorilor pe tărâmul literaturii, artei și științei din Republica Populară Chineză.

SHANGHAI, 17 (Agerpres). — TASS transmite:

La 16 Octombrie, Comitetul Politic Special a continuat desbaterea asupra raportului așa numitului Comitet Interimar, care, în conformitate cu interesele cercurilor reacționare americane, recomandă Adunării Generale să prelungească pe un timp nedeterminat existența acestui organism creat în mod ilegal.

Winiewicz, în numele delegației poloneze, a propus respingerea proiectului de rezoluție, prezentat de către Comitetul Interimar, precum și desființarea imediată a Comitetului.

Delegatul Pakistanului a vorbit deasemenea împotriva proiectului de rezoluție prezentat de către Comitetul Interimar. Întrucât un număr de țări au refuzat să ia parte la lucrările Comitetului Interimar, delegatul Pakistanului a susținut că activitatea acestui Comitet a sfârșit printr-un fiasco.

Șeful delegației RSS Bielorusia Kiselev, luând cuvântul la sfârșitul ședinței Comitetului care a avut loc în 12 Octombrie, a recunoscut că o astfel de procedură nu ar fi o procedură de arbitraj și că Adunarea Generală, luând o astfel de hotărâre, ar depăși imputernicirile sale mergând pe calea revizuirii tratatelor de pace.

În urma votului pe articole, proiectul de rezoluție american cu amendamentele propus de Liban, Brazilia și Olanda, a fost acceptat. Amendamentul australian a fost respins. Delegatul francez a votat împotriva ultimelor două puncte ale proiectului de rezoluție american, afirmându-se în acest caz delegații URSS, Republicii Polone, Republicii Cehoslovace, RSS Ucraină și RSS Bielorusia, care au votat împotriva tuturor punctelor din proiectul american.

Pentru proiectul de rezoluție american, au votat în total 41 de delegați; 5 delegați au votat împotriva URSS, R. Polonă, R. Cehoslovace, RSS Ucraină și RSS Bielorusia; 9 delegați s'au abținut (Franța, Israel, Afganistan, Lirmania, Arabia Saudit, și alții).

Prima linie de apărare a libertăților popoarelor democratice. După ce a repetat că hotărârea tribunalelor nu schimbă părerea sa, Wallace a adăugat că istoria Germaniei, Italiei, Japoniei și a Spaniei franchiste ar fi trebuit să-l facă pe american să înțeleagă că PERSECUTAREA COMUNISTILOR CONSTITUE DOAR PRIMUL PAS ÎN PERSECUTAREA DREPTURILOR DEMOCRATE ALE OAMENILOR MUNCII, A MINORITĂȚII OR NAȚIONALE, RASIALE ȘI POLITICE.

OTTAWA, 17 (Agerpres). — TASS transmite:

După cum anunță zărele din Montreal, Tim Buck, frunțașul Partidului laborist progresist din Canada a înfărat pe cauzele pentru organizarea procesului frunțașilor Partidului Comunist din Statele Unite.

O SENTINȚĂ NERUȘI-NATA

MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS transmite:

Sub semnătura lui Demidov, PRAVA DA publică un articol intitulat „O sentință nerușinată” în care autorul condamnă verdictul de vinovăție pronunțat împotriva celor 11 frunțași ai Partidului Comunist din Statele Unite. Procesul înscenat celor 11 frunțași ai Partidului Comunist din Statele Unite care a început la 17 Ianuarie la New York, — scrie autorul articolului — a culminat la 14 Octombrie prin verdictul de vinovăție, verdict rușinos pentru cinea conducătoare reacționară din Statele Unite. Cel mai bun fil al poporului american, luptătorii cinstiți pentru cauza clasei muncitoare, au fost condamnați.

Acei pe care fasciștii americani au vrut să-i prezinte ca criminali și complotiști au apărut lumii ca eroi și adevărați reprezentanți ai poporului american. Farsa judiciară dela New York a apărut ca o conspirație fascistă organizată de conducătorii reacțiunii imperialiste, împotriva democrației, independenței și libertății popoarelor.

PERSECUTAREA COMUNISTILOR, CONSTITUE DOAR PRIMUL PAS ÎN RĂPIREA DREPTURILOR DEMOCRATE ALE OAMENILOR MUNCII. DECLARAȚIILE LUI HENRY WALLACE

NEW YORK 17 (Agerpres). — TASS transmite:

Referindu-se la sentința pronunțată împotriva frunțașilor comuniști din Statele Unite, Henry Wallace a repetat în declarațiile făcute reprezentanților presei părerea sa că apărarea drepturilor cetățenești ale comunistilor reprezintă

la 15 Octombrie sentința de condamnare la moarte a lui Laszlo Rajk, Tibor Szonyi și Andras Szalay a fost executată. (TASS).

Ministrul de finanțe al R. P. Ungară a anunțat rezultatele finale ale subscripției la repunerea de stat ungar pentru planul cincinal. Oamenii muncii din Republica Populară Ungară au subscris suma de 752.827.600 forinți, depășind astfel cu 50,5 la sută suma inițială de 500 milioane forinți propusă pentru împrumut. (TASS).

Secretariatul Partidului Comunist italian anunță printr'un comunicat oficial că subscripția la fondul zărilor UNITA (organul central al Partidului Comunist italian) — subscripție deschisă cu ocazia „Lunii presei comuniste”, — a depășit de pe acum suma de 300.000.000 lire. (TASS).

Pescariți din portul Hull (Anglia) au declarat grevă, în urma hotărârii armatorilor de a le scădea salariile, imobilizând astfel peste 30 de ambarcațiuni. (FRANCE PRESSE).

În Germania Occidentală, conform datelor statistice oficiale, sunt 1.250.000 șomeri.

Sindicatul din Germania Occidentală precizează că numărul șomerilor depășește cu 500.000 numărul șomerilor arătați în datele oficiale. Cel mai mare număr de șomeri este în Bavaria (zona americană) și de asemenea în Saxonia de Jos și în Schleswig-Holstein (zona britanică). (TASS).

Se prăbușește sub loviturile crizei, economia planificată a Uniunii Sovietice cunoaște victorii din ce în ce mai strălucite.

În cel de al treilea trimestru al anului 1949 — arată în încheiere Comitetul — a continuat dezvoltarea mai departe a economiei naționale a U.R.S.S. Sub conducerea Partidului lui Lenin-Stalin, oamenii muncii din U.R.S.S. pe baza întrecerilor socialiste pentru îndeplinirea înainte de termen a planului cincinal stalinist de după război au obținut noi succese în consolidarea puterii economice a Patriei noastre, ridicarea mai departe a bunăstării a poporului sovietic.”

Toți partizanii păcii din întreaga lume salută cu deosebit entuziasm acest Comunicat care anunță noul birou în construirea comunismului și a sașea parte a globului; succesele economice ale Uniunii Sovietice, constituite o victorie de covârșitoare importanță, a forțelor păcii.

În timp ce economia țărilor capitaliste

O NOUĂ BIRUINȚĂ A ECONOMIEI SOVIETICE

(Urmare din pag. 1-a)

bertăților” de dincolo de Atlantic, vedem cum colții crizei sfășie tot mai mult nivelurile de trai al clasei muncitoare; mereu alte fabrici și uzine din țările subjugate planului Marshall își închid porțile, iar producția Statelor Unite a înregistrat o scădere de 13%.

În țările capitaliste mereu alte sute de mii de oameni sunt osândiți să moară de foame din pricina crizei ce-și înfige tot mai puternic ghilezele în grunzul sistemului capitalist muribund. Cele 5-6 milioane de șomeri și zece milioane de semi-șomeri care umplu cartierul mizeriei ale orașelor americane, cele trei milioane de șomeri ce-și duc existența mizeră pe tot cuprinsul Italiei, cei 1.250.000 de șomeri alungați de criza din industria Germaniei occidentale stau mizerii la hoș, în suflul fără de soare în care se sbate sistemul capitalist.

În acest timp, uriașul sistem al economiei planificate sovietice necesită

mereu noi brațe de muncă. Astfel, numărul muncitorilor și funcționarilor tolosiți în economia națională a U.R.S.S. a sporit în cursul ultimelor 3 luni cu 2 milioane (dintre care 1.400.000 în industrie, construcții și transporturi), față de perioada corespunzătoare a anului trecut.

În Uniunea Sovietică, în orașe și cartiere muncitorești s'au efectuat și în cursul ultimului trimestru lucrări importante de construcții. Instalații de apă, canalizare, băi, transporturi în comun, plantare de arbori, pavare de străzi și piețe Volumul marilor lucrări de construcții de locuințe în primele nouă luni ale anului 1949 se ridică cu 199%, față de aceeași perioadă din anul trecut. Aceasta în vreme ce în Statele Unite — potrivit însăși declarațiilor lui Truman, — cinci milioane de cetățeni sunt condamnați să locuiască în colibe, iar în regiunile miniere ale Angliei și din țările est-europene sunt singurii locuințe primitive.

În timp ce economia țărilor capitaliste

ULTIMELE STIRI



Pacea și prietenia cu Uniunea Sovietică nu sunt numai premisele înfloririi statului german și ale prosperității poporului, dar și ale însuși existenței sale naționale

— Discursul rostit de Otto Grotewohl în Camera Populară Provizorie a Republicii Democrate Germane —

BERLIN, 16 (Agerpres). — TASS transmite:
La 12 Octombrie, Otto Grotewohl, primul ministru al Republicii Democrate Germane, a făcut următoarea declarație guvernamentală în Camera Populară provizorie:

„CONSTITUIREA GUVERNULUI PROVIZORIU AL REPUBLICII DEMOCRATE GERMANE ESTE EXPRESIA VOINTEI DE NECLINTITĂ A FORTELOR DEMOCRATICE ALE POPORULUI GERMAN DE A LICHIDA DEZASTRUL NAȚIONAL ȘI DE AȘI LUIA SOARTA ÎN PROPRIILE SALE MAINI. Constituția acestui guvern exprimă faptul că forțele democratice ale poporului nostru nu sunt dispuse să accepte cu resemnare desmembrarea patriei lor și înrobirea regiunilor ei occidentale, ci, dimpotrivă, sunt ferm hotărâte să lupte cu dăruire pentru restaurarea unității Germaniei și a suveranității ei pe o bază democratică și pașnică.

Statul separat de la Bonn, inițiator al puterilor occidentale, reprezintă desăvârșirea desmembrării Germaniei, care a fost înfăptuită încă de mult și în mod perseverent de puterile imperialiste occidentale.

Promisiunile solemne făcute poporului german prin acordul de la Potsdam au fost încălcate de aceste puteri pentru că ele s-au putut duce în Germania politica lor imperialistă.

Imediat după sfârșitul celui de al doilea război mondial, cercurile conducătoare anglo-americane au trecut, prin proclamarea doctrinei lui Truman și a planului Marshall, la o politică potrivnică acordului de la Potsdam. Ei au refuzat să refuze a încălțarea și încheierea tratatului de pace promis poporului german, au zădărnicit constituirea organelor centrale de conducere germane și printr-o înșelăgătoare serie de încălcări ale acordurilor internaționale au desmembrat unitatea Germaniei, garantată prin acordul de la Potsdam.

Ducând o astfel de politică, statele imperialiste nu puteau, firește, să se bazeze pe forțele democratice progresiste ale poporului german, care doresc o Germania unită, democratică și liberă de pace. Tocmai de aceea, puterile occidentale au zădărnicit înfăptuirea demilitarizării și a democratizării Germaniei, au împiedicat lichidarea marilor monopoluri capitaliste și au dus la putere, în zonele occidentale, aceleași forțe care fuseseră inspiratoarele regimului fascist în Germania și care poartă răspunderea dezlănțuirii războiului hitlerist.

În zonele occidentale ale Germaniei au fost puse din nou bazele imperialismului german. Germania occidentală reprezintă un teren propice pentru activitatea imperialistă și monopolizării străine și germane.

Astăzi, aceste elemente și-au asigurat din nou dominația reacționară în statul separat de la Bonn și încearcă să împingă poporul german pentru a treia oară pe drumul dezastrelor al crizei economice capitaliste și al aventurilor de război imperialiste.

Principala războiului imperialist a pus în fața noastră sarcina creării unei conduceri active și puternice în vederea luptei pentru unitatea Germaniei, pentru reconstrucția democrației și pentru pace.

Pentru aceasta a fost proclamată Republica Democrată Germană și a fost constituit guvernul provizoriu al REPUBLICII DEMOCRATE GERMANE ÎN NUMELE SEAMA CA NU-ȘI VA PUTEA ÎNDEPLINI SARCINA DECAT CU CONDITA DE A MERGE PE UN DRUM NOU, PE DRUMUL PACII ȘI AL DEMOCRATIEI. (Aplauze îndelungate).

Ca o consecință a politicii imperialiste german, poporul german a fost împins de două ori într-o catastrofă națională de proporții imense.

Dacă forțele democratice ale Germaniei ar fi fost unite, ele ar fi fost în stare să împiedice nenorocirea. Ele s-au lăsat totuși desinate de către inșelăgătorii poporului german și de către cei care au vinovat și distrus. Lipsa de putere și de maturitate a forțelor democratice germane a făcut posibilă victoria fascismului și cea de a doua înrobire a imperialismului german de a începe o reînnoire a lumii în folosul său.

Noul drum al Germaniei este acela al democrației, al păcii și al prieteniei cu toate popoarele.

Imperialismul german a dus poporul german două războaie mondiale în timpul unei singure generații. Aceasta nu trebuie să se mai repete. FORȚELE PROGRESISTE UNITE TREBUE SĂ VEGHEZE CA IMPERIALISMUL GERMAN, CU TELURILE SALE DE COTROPIRE, SĂ NU MAI POATĂ DISTRUGE NICIODATĂ TEMELIILE VIETII PAȘNICE A POPORULUI GERMAN. (Aplauze).

Înțelegând aceasta, guvernul primește însărcinarea pe care i-a dat-o Camera Populară. El va îndeplini sarcinile puse în fața sa, în deplină conformitate cu hotărârile conferinței de la Potsdam și cu celelalte declarații comune ale aliaților. NOUL DRUM ESTE ACELA AL DEMOCRATIEI, AL PACII ȘI AL PRIETENIEI CU TOATE POPOARELE. Urmând acest drum, guvernul trebuie să se bazeze și se va baza pe hotărârile con-

ferinței de la Potsdam. Ocupația și administrarea cvadrupartită a Germaniei trebuie să distrugă baza imperialismului german, să desrădăcească militarismul german, să reeduce poporul german în spirit democratic și să-l aducă pe drumul păcii.

Hotărârile de la Potsdam prevăd, ca bază legală a revendicărilor vitale ale poporului german, unirea tuturor părților Germaniei într-o singură republică democratică.

Guvernul va respecta aceasta, ținând seama de faptul că niciun german nu poate renunța la aceste baze legale. ÎN ACȚIUNILE SALE, GUVERNUL NU SE VA CALAUZI DECAT DUPA CONSTITUTIA REPUBLICII DEMOCRATE GERMANE, VOTATA DE CONSILIUL POPORULUI GERMAN, SANCTIONATA DE CEL DE AL TREILEA CONGRES AL POPORULUI GERMAN ȘI PUSĂ ÎN VIGOARE DE CAMERA POPULARĂ PROVIZORIE. (Aplauze îndelungate).

Guvernul a luat în considerare independența a poporului german și de aceea este primul guvern german independent. Prin faptul că emană din poporul german, el se deosebește de guvernul separat al Germaniei occidentale, constituit pe baza constituției de la Bonn, care nu reprezintă decât dispozițiile puterilor occidentale cu privire la aplicarea statutului de ocupație.

Oamenii politici din Germania occidentală, puterile occidentale și toată opinia publică mondială trebuie să știe că numai atunci când i se va acorda poporului german dreptul la autodeterminare de stat va putea fi rezolvată problema Germaniei. (Aplauze îndelungate).

Suntem siguri de succesul nostru istoric și în Germania occidentală întrucât țelurile noastre coincid în întregime cu legile naturale elementare ale dezvoltării poporului nostru. Statul separat al Germaniei occidentale manifestă, chiar în momentul apariției sale, toate simptomele unei monstruoze politici. El nu va suporta judecata istoriei.

Calea păcii, pe care a hotărât să o pășască guvernul Republicii Democrate Germane presupune deasemenea recunoașterea despăgubirilor pe care le datorăm, ducerea luptei împotriva fascismului și militarismului și împotriva reînvierii organizatorice a acestora; crearea formelor de stat democratice și stabilirea relațiilor pașnice și de prietenie cu toate popoarele lumii.

Cele mai mari piedici în calea dezvoltării statului nostru german democratic și pașnic sunt puse de statele imperialiste occidentale, care au dus actuala desmembrare a Germaniei. Trebuie să avem în vedere că politica desmembrării Germaniei nu a început în 1946. Încă din timpul războiului s'a observat tendința puternică a puterilor occidentale de a împărți Germania într-o serie de state fărâmițate dușmănuindu-se între ele.

În declarația cu privire la înfrângerea Germaniei din 5 Iunie 1945 s'a stabilit că ocupația înseamnă exercitarea temporară a puterii de stat de către cele patru puteri până în momentul când va fi constituit un guvern central independent al Germaniei. În acea declarație se spune că preluarea temporară a puterii de stat de către aliați „nu reprezintă anexarea Germaniei”.

Tot astfel, hotărârile de la Potsdam nu prevăd decât ocuparea temporară a Germaniei. Totuși, astăzi, nu este dat să vedem că puterile occidentale de ocupație, cu ajutorul unor politicieni germani, au întocmit un statut de ocupație, care are drept obiectiv transformarea ocupației temporare juridice în justificată, într-o ocupație nelimitată, ilegală a Germaniei occidentale. (Exclamații de indignare pe bincile deputaților).

În acest fel se calcă în picioare dreptul suveran al poporului german de a decide singur asupra destinului său.

În conformitate cu acordul de la Potsdam, demontarea ar fi trebuit să fie teminată cu anul în urmă. Guvernul Republicii Democrate Germane ține să sublinieze că statutul de ocupație, lipsit de orice bază de drept, este folosit în zonele occidentale de ocupație ale Germaniei în vederea transformării unei părți a patriei noastre într-o colonie. Vom fi să găsim calea care va duce poporul german spre o Germanie unită, democratică și pașnică. (Aplauze).

Prietenia cu Uniunea Sovietică ne va da puterea să îndeplinim noile sarcini ce stau în fața poporului

Noi știm că în lupta noastră pentru unitatea Germaniei, care constituie o parte integrantă a luptei pentru pace, noi suntem singuri. Suntem fericiți că în această luptă putem să ne sprijinim pe puternicul lagăr al păcii din lumea întreagă, ale cărei forțe mereu sporite măsoară tot mai mult domeniul de stăpânire al atătoritorilor la război imperialiști. ACESTE FORȚE ALE PACII DIN LUMEA ÎNTREAGĂ AU ÎN FRUN-

TEA LOR UNIUNEA SOVIETICĂ, CARE NU CUNOAȘTE ȘI NU POATE SĂ CUNOAȘCA ALTA POLITICĂ DECAT POLITICĂ PACII. (Aplauze îndelungate).

Politica guvernului sovietic, începând din luna Mai 1945, a urmărit în linie dreaptă și fără abatere, obiectivul stabilirii unei păci trainice, care nu se poate concepe fără o Germanie unitară, democratică și pașnică. În tot acest timp, Uniunea Sovietică a folosit orice prilej pentru ca la conferințele (înute cu celelalte puteri de ocupație) să oară, în nenumărate rânduri, încheierea tratatului de pace cu Germania, constituirea unui guvern german, refacerea unei Germanii unitare și retragerea tuturor armatelor de ocupație, după încheierea tratatului de pace.

Eforturile Uniunii Sovietice n'a o pus politica scizionistă a puterilor occidentale. Uniunea Sovietică nu are intenția de a menține ocupația Germaniei pentru un timp nelimitat. Guvernul sovietic a fost silit să constate că în urma violărilor sistemelor ale acordului de la Potsdam de către puterile occidentale, care au culminat cu desmembrarea Germaniei prin formarea unui stat separat al Germaniei occidentale, a fost creată o nouă situație care reclamă noi hotărâri de principiu. Din acel moment, guvernul sovietic, din partea sa, pe cât i-a fost posibil, n'a ezitat să acorde poporului german drepturile garantate prin acordul de la Potsdam.

Declarația guvernului sovietic, transmisă la 10 Octombrie 1949 de către generalul de armată Ciulikov, confirmă odată mai mult consecvența și sinceritatea politicii sovietice de prietenie și pace față de poporul german. Această declarație înseamnă o cotitură în istoria Germaniei. În numele guvernului Republicii Democrate Germane și în numele poporului german, mulțumesc guvernului Uniunii Sovietice pentru acest pas eliberator, care asigură poporului german dezvoltarea sa în cadrul unui stat propriu. (Aplauze furtunoase).

SENTIMENTE DE DEOSEBITA MULTUMIRE EXPRIMAM FAȚA DE PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE MINISTRI AL U.R.S.S., GENERALISIMUL STALIN. (Aplauze furtunoase și îndelungate).

Acest pas eliberator al Uniunii Sovietice, care a făcut posibilă pentru noi constituirea unui guvern propriu german, ne obligă ca în viitor să facem și mai mult pentru prietenia cu Uniunea Sovietică: PACEA ȘI PRIETENIA CU UNIUNEA SOVIETICĂ NU SUNT NUMAI PREMIZELE ÎNFLORIRII STATULUI GERMAN ȘI ALE PROSPERITĂȚII POPORULUI, DAR ȘI ALE ÎNSĂȘII EXISTENȚEI SALE NAȚIONALE. (Aplauze îndelungate).

Prietenia cu Uniunea Sovietică ne va da puterea să îndeplinim marile sarcini naționale care stau în fața guvernului. Deasemenea trebuie dusă o politică de pace și prietenie cu țările de democrație populară și întâi de toate cu vecinii noștri, — Polonia cea nouă și Republica Cehoslovacă — precum și cu toate națiunile iubitoare de pace.

În eforturile lor de a recruta mercenari împotriva Uniunii Sovietice și a țării lor de democrație populară, puterile occidentale încearcă să facă din granița Oder-Neisse o graniță de învălbire între Germania și vecinii ei dela răsărit, deși aceste puteri occidentale au luat, ele înșile, parte la stabilirea graniței Oder-Neisse și nu numai că au adoptat aceste hotărâri, dar au și efectuat evacuarea locuitorilor germani din regiunile afectate. Puterile imperialiste occidentale au început să folosească granița Oder-Neisse ca mijloc de aforașare a soviniștilor abea din momentul, când au înțeles că Republica Polonă a pierdut pentru imperialismul anglo-american. Pentru noi, granița Oder-Neisse este o graniță a păcii, care face posibile relațiile de prietenie cu poporul polonez. Este un gând criminal acela de a împinge încă odată poporul german în război și catastrofă. În afară de aceasta, toți acei care au căsătorit la un stat de ocupație și au arătat în acest fel că sunt gata să predea Germania ca pe o colonie pe mâinile puterilor imperialiste nu au nici un fel de drept să urle că în fine gura că ar exista o problemă a frontierei dela răsărit. (Aplauze îndelungate).

Guvernul știe că poziția sa în problema frontierelor Oder-Neisse este punctul de vedere al tuturor partidelor democratice germane. Această poziție a partidelor democratice germane s'a găsit expresia în tezele fundamentale ale blocului democratic, adoptate în unanimitate. La conferința de la Varșovia, care s'a ținut în Iunie 1948 guvernele țărilor de democrație populară au hotărât de comună a adopta o serie de hotărâri, cerând între altele unitatea Germaniei, încheierea unui tratat just de pace și re-

tragerea trupelor de ocupație.

Aceste hotărâri înseamnă un imens sprijin pentru poporul german. De aceea, pentru a câștiga din nou încrederea și a stabili cu toate popoarele relațiuni bazate pe stimă reciprocă este indispensabil, mai mult ca oricând, de a curma orice fel de aforașare a unui popor împotriva altuia. Iată pentru ce prietenia cu Uniunea Sovietică și țăările de democrație populară și cu toate celelalte popoare iubitoare de pace constituie baza politică externă a guvernului.

GUVERNUL GERMAN ESTE GATA SĂ STABILISEASCĂ RELATIUNI DE PRIETENIE ȘI PACE CU TOATE STATELE, CARE LA RANDUL LOR, SUNT GATA SĂ TRAIASCA ÎN PACE ȘI PRIETENIE CU GERMANIA ȘI SĂ RECUOAȘCA INTERESELE NOASTRE NAȚIONALE.

Guvernul consideră drept una din cele mai importante sarcini ale sale desvolțarea relațiilor comerciale cu toate statele care sunt gata să facă comerț cu noi pe baza principiului egalității de drepturi. O importanță deosebită de mare o prezintă pentru noi raporturile comerciale cu Uniunea Sovietică și țăările de democrație populară; aceste raporturi, spre bucuria noastră, au și atins în ultimii ani proporții considerabile. Guvernul se va sili deasemenea să desvolte, cât mai curând posibil, legăturile comerciale intense cu cea mai tânără dintre țăările de democrație populară, Republica Populară Chineză. (Aplauze).

Succesele planului bienal de refacere se datoresc ajutorului sovietic

În timp ce în Germania occidentală se manifestă simptomele crizei economice, în timp ce milioane de oameni rămân acolo fără lucru și fără mijloace de existență, noi, datorită ajutorului ce ni s'a acordat de către Uniunea Sovietică și țăările de democrație populară, precum și datorită colaborării cu ele, am reușit să ferim economia noastră de crizele lumii capitaliste. Economia noastră se refacă în conformitate cu planul. În 1950, producția industrială brută va crește cu 18 la sută și va atinge nivelul anului 1939. Chiar de pe acum putem constata cu mândrie și satisfacție că planul bienal pentru principalele ramuri ale industriei, va putea fi îndeplinit în vara anului 1950.

Noi am pășit la opera de refacere fără credite în dolari și fără a cădea în dependența cerurilor financiare străine. La noi, opera de refacere se realizează cu forțele poporului german. În aceste forțe s'au dovedit a fi mai puternice decât s'ar fi putut presupune, dacă înținem seama de împrejurările războiului și de tragerilor. Noi suntem în stare să investim în anul viitor considerabilă sumă de 2 miliarde mărci în opera de refacere a economiei noastre naționale. Această sumă este de patru ori mai mare decât cea din 1948. Odată cu primele succese ale planului bienal crește și încrederea populației în propriile ei forțe, ceea ce constituie premiza unei dezvoltări și mai mari de energie, precum și a înregistrării unor succese decisive. Primul nostru obiectiv îl constituie atingerea nivelului de producție antebelic. Este, dacă putem să ne exprimăm așa, obiectivul lichidării celor mai grele urmări ale războiului, obiectivul refacerii economiei. Noua operă de construcție trebuie să dea posibilitatea cu mult producție dinainte de război și să îmbunătățească în mod considerabil nivelul de trai al populației.

În cadrul realizării planului bienal de înfăptuire a operei refacerii noastre economice, de înlăturare a pagubelor și rulnelor lăuate nouă de regimul hitlerist s'au și înfăptuit lucruri mari de către oamenii muncii dela noi. Frunții de producție, din mine și fabrici, din transport, agricultură și din aparatul tineret noastre administrații democratice merită recunoașterea întregului popor german pentru munca lor curajoasă și neobosită. (Aplauze furtunoase).

Recunoașterea poporului german o merită deasemenea specialiștii de frunte și personalul de conducere din administrația militară sovietică, care, din 1945, ne-au acordat și ne acordă un mare ajutor și a căror experiență în organizarea economiei planificate a fost folosită pentru planificarea economiei noastre.

Sarcinile care stau în fața guvernului provizoriu al Republicii Democrate Germane

Construirea planificată a economiei noastre, înlăturarea distrugerilor cauzate de război și creșterea producției au spart zăgăzurile, care, după cum se părea, ar fi amenințat să facă imposibil orice progres.

Succesele realizate anul acesta în industrie vor începe în curând să se reflecte și asupra agriculturii și comerțului extern, tractoarele și mașinile agricole pe care stațiunile de mașini le pun la dispoziția țărilor contribuie la mărirea producției agricole individuale. Această muncă începe să se dea de acum primele roade. Recolta va crește cu fiecare an ce trece. Ţelul urmărit în anul 1950 va fi următorul: să se atingă

recoltele antebelice, ceea ce va face posibilă suprimarea raționalizării produselor. Într'un viitor foarte apropiat, guvernul va anunța măsuri necesare în acest scop. Muncitorii industriali, savanții, țăranii trebuie să munească mâna în mână pentru ca să atingă acest țel, spre binele întregii populații.

Mulțumim creșterii producției noastre industriale, guvernul va dispune de cantități mai însemnate de mărfuri pentru export, ceea ce va permite mărirea importului de produse alimentare. Dezvoltarea viitoare a relațiilor noastre comerciale în special cu Uniunea Sovietică și cu țăările de democrație populară, va permite guvernului să mărească simțitor importul de cereale și grăsimi.

Înăfăptuind măsurile în vederea îmbunătățirii situației generale a populației, guvernul va purta o grijă deosebită bătrânilor, celor incapacabili de muncă și orfanilor. În general, problemelor asigurării lor sociale li se va acorda o atenție deosebită.

Guvernul va acorda, ca și până acum, atenție dezvoltării meșteșugurilor și a activității productive a păturilor mijlocii. În acestea din urmă, guvernul vede deasemenea un factor important al întregului sistem al economiei. Guvernul va face tot posibilul pentru ca inițiativa în treprizărilor particulare să fie pusă în slujba dezvoltării economiei noastre.

Înăfăptuirea măsurilor cu privire la refacerea economică cere antrenarea tuturor germanilor capabili de muncă. Guvernul consideră ca o obligație morală încadrarea persoanelor strămutate în procesul general al producției. Guvernul va căuta să obțină întoarcerea cât mai grabnică a prizonierilor de război, ori-

unde s'ar afla ei. (Aplauze).

Guvernul consideră deasemenea ca o datorie a sa să facă din nou din foștii membri ai partidului nazist cetățeni cu drepturi egale în viața noastră socială, afară de cazul dacă sunt condamnați pentru crime. Nu putem renunța la nici o mână de lucru.

Ridicarea nivelului de trai trebuie să meargă paralel cu dezvoltarea vieții culturale. Realizarea culturii trebuie să devină bunul tuturor popoarelor noastre. Guvernul consideră ca o sarcină principială continuarea reformei școlare începute, iar o atenție deosebită va fi acordată instruirii muncitorilor și țăranilor. Măsurile cu privire la dezvoltarea științei și artelor vor fi deasemenea continue și extinse de guvern.

Guvernul va apăra libertatea conștiinței și a credinței garantată prin constituție.

ÎN ACEASTA PERIOADA DE RENASTERE A STATULUI GERMAN, GUVERNUL REPUBLICII DEMOCRATE GERMANE CINSTEȘTE MEMORIA A MILIOANE DE JERTFE ALE TUTUROR POPOARELOR, CARE AU PIERT SUB BICIUL FASCISMULUI HITLERIST (toți deputații și oaspeții se ridică în picioare).

TOTODATĂ GUVERNUL CONSIDERA CA O OBLIGAȚIE A SA SĂ SE RIDICE CU TOATA ASPRIMEA LEGII ÎMPOTRIVA ORICAROR ÎNCERCĂRI DE REINVIERE A IDEILOR FASCISTE, MILITARISTE ȘI ANTISEMITE. NU VREM SĂ NE ÎNTOARCEM LA BARBARIE. (Aplauze furtunoase).

Guvernul se adresează tuturor germanilor de bună credință cu apelul de a participa la îndeplinirea sarcinilor gigantice care stau în fața noastră. Actualul guvern german este un guvern al muncii, democrației și păcii. Programul

guvernului german este programul poporului german. Nu vom schimba Constituția cu statutul de ocupație! (Aplauze).

Noi prețuim prea mult libertatea de acțiune, pe care am dobândit-o prin eroismul poporului sovietic. Astăzi trebuie să folosim just această libertate în interesul păcii, spre binele poporului german. (Aplauze îndelungate).

Actualul guvern și-a primit puterea dela popor și în toate acțiunile sale se va simți răspunzător față de popor. Guvernul german consideră ca prima sarcină a sa să se adreseze frunțărilor în producție care asigură construirea economiei și a statului, fără de care munca noastră ar fi lipsită de sens. Vom arăta muncitorilor din întreprinderi programul nostru și li vom supune aprobării poporului muncitor. (Aplauze furtunoase). La 11 Octombrie, noi toți am fost martorii felului în care populația, și în special tineretul nostru, au salutat cu entuziasm actele politice care s'au petrecut zilele trecute. Cu un popor care are un astfel de tineret, guvernul poate să pornească cu încredere la munca sa plină de răspundere! (Aplauze prelungite).

PRESA DEMOCRATĂ DIN LUMEA ÎNTREAGĂ SALUTĂ CU ENTUZIASM SCRISOAREA LUI I. V. STALIN

SOFIA, 16 (Agerpres). — TASS transmite:

Toate zările bulgare au publicat scrisoarea de salut adresată de I. V. Stalin președintelui Republicii Democrate Germane Wilhelm Pieck și primului ministru al guvernului Republicii Democrate Germane, Otto Grotewohl. RABOTNICESKO DELO a publicat scrisoarea lui I. V. Stalin sub titlul: „Scrisoarea lui I. V. Stalin adresată lui Pieck și Grotewohl; Instaurarea Republicii Democrate Germane — un punct de cotitură în istoria Europei”.

BUDAPEȘTA, 16 (Agerpres). — TASS transmite: Scrisoarea de salut a lui I. V. Stalin către președintele Republicii Democrate Germane Wilhelm Pieck și primul ministru al guvernului Republicii Democrate Germane Otto Grotewohl a fost publicată pe prima pagină a tuturor ziarelor. NEP SZAVA, publică ea sub titlu al scrisorii, următoarea propoziție: „În scrisoarea lui I. V. Stalin: „Nu poate fi înălțată că existența unei Germanii iubitoare de pace și democratice, alături de existența Uniunii Sovietice iubitoare de pace, exclude posibilitatea unor noi războaie în Europa”. Aceleași idei sunt subliniate și în titlurile ziarelor SZABAD SZO și MAGYAR NEMZET.

PRAGA, 16 (Agerpres). — TASS transmite:

Toate zările din Praga au publicat la 15 Octombrie, pe primele pagini, sub titluri mari, textul complet al scrisorii de salut a lui I. V. Stalin, adresată lui Wilhelm Pieck, președintele Republicii Democrate Germane și Otto Grotewohl, primul ministru al Republicii Democrate Germane.

LIDOVE NOVINI scrie printre altele: „Scrisoarea lui I. V. Stalin exprimă politica clar văzătoare a Uniunii Sovietice,

care este o politică de respect mutual pentru drepturile suverane ale popoarelor și care a fost întotdeauna o politică consecventă pentru pace.

Poporul cehoslovac, scrie în încheiere, LIDOVE NOVINI, ca și poporul polonez, și alte popoare, salută eforturile forțelor democratice germane și este hotărât să sprijine aceste eforturi”.

NEW YORK, 17 (Agerpres). — TASS transmite:

Ziarele ultra reacționare NEW YORK SUN și NEW YORK WORLD TELEGRAM își exprimă în articolele lor de fond îngrijorarea față de influența pe care ar putea-o avea scrisoarea lui I. V. Stalin, care salută întemeierea Republicii Democrate Germane, asupra populației din Germania Occidentală.

ROMA, 17 (Agerpres). — TASS transmite:

Presă democratică italiană acordă o atenție deosebită scrisorii adresată de către I. V. Stalin lui Wilhelm Pieck, președintele Republicii Democrate Germane și Otto Grotewohl, primul ministru al Republicii Democrate Germane.

Ziarele UNITA și PAESE publică pe prima pagină, sub titluri mari, textul scrisorii.

Ziarul MESSAGGERO publică o corespondență dela Bonn în care se recunoaște că cuvintele roșite de conducătorul țării victorioase care a dat luptura de moarte Wehrmacht-ului german, vor avea un mare răsunet în rândurile poporului german.

OSLO, 17 (Agerpres). — TASS transmite:

Duminecă zările din Oslo au publicat

știri despre scrisoarea adresată de I. V. Stalin lui Pieck, președintele Republicii Democrate Germane și primul ministru Grotewohl. Ziarul FRIHETEN publică textul complet al scrisorii cu următorul titlu: „Republica Democrată Germană iubitoare de pace — o cotitură istorică în Europa”.

BRUXELLES, 17 (Agerpres). — TASS transmite:

Ziarele belgiene publică sub titluri mari scrisoarea adresată de I. V. Stalin lui Wilhelm Pieck și Otto Grotewohl. Scrisoarea lui I. V. Stalin a fost publicată deasemenea de zărele care apar în limba flamandă. Ziarul DRAPEAU ROUGE subliniază în deosebi următoarele fraze din scrisoarea lui I. V. Stalin: „Existența unei Germanii iubitoare de pace și democratice, alături de existența Uniunii Sovietice iubitoare de pace, exclude posibilitatea unor noi războaie în Europa” și „Înăfăptuind cauza păcii veți găsi întregă simpatie și sprijinul activ al tuturor popoarelor lumii”.

BEIRUT, 17 (Agerpres). — TASS transmite:

Scrisoarea adresată de I. V. Stalin lui Wilhelm Pieck, președintele Republicii Democrate Germane și Otto Grotewohl, primul ministru al guvernului Republicii Democrate Germane a fost primită cu bucurie de oamenii muncii din Liban. Președintele Federației sindicatelor libaneze, Mustafa Arjiss, a declarat următoarele în legătură cu aceasta: „Scrisoarea lui I. V. Stalin arată pe deplin marea importanță pe care o are pentru cauza păcii întemeierea Republicii Democrate Germane mai cu seamă într-un moment când imperialismul anglo-american se străduiește să deslănțue un nou război mondial împotriva Uniunii Sovietice”.

Guvernul sovietic a hotărât să facă schimb de misiuni diplomatice cu guvernul provizoriu al Republicii Democrate Germane

MOSCOVA, 17 (Agerpres). — TASS transmite:
Guvernul sovietic a hotărât să facă schimb de misiuni diplomatice cu guvernul provizoriu al Republicii Democrate Germane.
Guvernul sovietic a numit pe G. M. Pușkin ca șef al misiunii diplomatice a URSS.

BERLIN, 17 (Agerpres). — TASS transmite:

Ziarele apărute Duminică în sectorul sovietic al Berlinului, au publicat în primele coloane și cu litere mari comunicatul Agenției TASS privitoare la hotărârea guvernului sovietic de a face schimb de misiuni diplomatice cu guvernul popular provizoriu al Republicii Democrate Germane.

Zărele publică deasemenea următoarea informație a Agenției ADN:

„În legătură cu hotărârea guvernului sovietic, Președinția Republicii Democrate Germane comunică: Generalul de armată Ciulikov șeful suprem al administrației militare sovietice din Germania, a adus la cunoștință președintelui Republicii Democrate Germane hotărârea guvernului sovietic de a face schimb de misiuni diplomatice.

Președintele își dă acordul pentru misiunea diplomatică numită de guvernul sovietic condusă de către G. M. Pușkin și recomandă primul ministru al guvernului popular provizoriu să numească grabnic o misiune diplomatică lângă guvernul Uniunii Sovietice”.